#### बुद्धवचन त्रिपिटकया

सुचपिटक खुद्धकिकायया भिन्स्वंगूगु ग्रन्थया अहितम भाग

# खर्वा ग्यदान शरी अपदान THERĪ APADĀNA

अनुवादक भिक्खु विपस्सी (धम्माराम) Downloaded from http://www.dhamma.digital



बुद्धवचन त्रिपिटक अन्तर्गत सुचिपटक सुद्धकिकायया क्षिप्स्वंगूगु ग्रन्थया अन्तितम भाग

## ्बन्। ग्यन्नन् थेरी अपदान

## THERĪ APADĀNA

*अनुवादक* भिक्खु विपस्सी (धम्माराम)

प्रकाशक नगर मण्डप श्रीकीर्ति विहार कीर्तिपुर नगरपालिका-१७, कीर्तिपुर काठमाडौं, नेपाल । २०५९ प्रकाशक नगर मण्डप श्रीकीर्तिविहार, कीर्तिपुर नगरपालिका-१७, कीर्तिपुर काठमाडौं, नेपाल।

न्हापांग् संस्करण : १००० प्रति

**बुद्ध संव**त् : २५४५ नेपाल संवत् : ११२२

विक्रम सवत् : २०५९ ईस्वी सवत : २००२

मूल्य रु. ६०/=

कम्प्यूटर टाइप सेटिङ्ग: धर्म रत्न शाक्य

न्याखाचोक, तचाको, यल । टेलिफोन नं. ५-३४६८२

मुद्रक

## धाये माःगु खँ

पालि त्रिपिटक बौद्ध वाङ्मयया मूधुकू खः । शाक्यमुनि बुद्धया महापरिनिर्वाणं स्वला लिपा भिक्षु महाकाश्यप संघस्थिवर सहित न्यासः क्षीणास्रव भिक्षु संघिपसं न्हेला तक बुद्धया उपदेश न्यने न्यंके याना बिज्यात । ध्व हे न्हापांगु संगायन खः ।

बद्धया महापरिनिर्वाणं १०० दं लिपा न्हेसः क्षीणासव भिक्षपिसं निग्गु संगायन, २३६ दं लिपा द्वच्छिम्ह भिक्षपिसं स्वंग्गु संगायन, ४५४ दं लिपा न्यासःम्ह भिक्षपिसं प्यंग्गु संगायन याना बिज्यात । थुबले हे त्रिपिटक ब्याक्क तालपत्रय् प्वंक च्वयेगु ज्या न जुल । ध्वया लिपा गुलिखे संगायन जूगु खँ श्रीलंका, म्यान्मार व श्यामया बुद्धधर्मया इतिहासय् दु। अथे नं २५०० म्ह स्थविरवादी भिक्षुपि दुगु आपालं देशया भिक्षुसंघं खुगूगु संगायनया इलय् म्यान्मार देशय् बुद्धया महापरिनिर्वाण २४१५ दं लिपा जुग् संगायनयात न्यागुगु संगायन धका मान्यता बिल । धुगु संगायनाय् हे ४१० दुरुल्वहँपती सुत्तपिटक, १११ दुरुल्वहँपती विनयपिटक, २०८ दुरुल्वहँपती अभिधम्मपिटक कीकृग् जुल । बृद्धया महापरिनिर्वाण संवत् २५०० दुगु उपलक्षय् (१९५४-१९५६ ई.) स २५०० म्ह भिक्षसघ खुगूगु संगायन याना विज्यात। थुगु संगायनय् सिंहली, म्यान्मार, श्यामी व रोमन आदि लिपिस दुग पालि त्रिपिटकया तुलना याना छगू शब्द, शब्द विच्छेदन, छगः आखलयतक ध्यान तया म्यान्मार लिपि पालि

44.

तिपिटक छग् पुवक टाइप आखलं थाना सफू पिहाँ वल। अले देवनागरि आखलय् नव नालन्दा महाविहारया प्रकाशन कमय् बु.सं. २५०३ स अपदान पिहाँ वल। अले विपश्यना विशोधन विन्याश पाखें सम्पादित पालि त्रिपिटक व अट्टकथा इसवी १९९८ स पिहाँ वल।

बुद्धया जन्मभूमि नेपालय् पालि त्रिपिटकया अनुवाद नेपाली भाषा व नेपाल भाषा सहित थीथी जनजातिया बौद्धपिनि मां भाषाय् अनुवाद अबले तुं जुइ माःगु खः । तर तःसकं अजू चाइपुगु खं खः, थथे अनुवाद जुइगु खं ला छखे हे तये, श्री ५ या सरकारया अनुदानं वा सहयोगं न्ह्याना च्वंगु अभ धायेसा नेपाःया स्वतन्त्रं गुगुं भाषाया साहित्यिक व सांस्कृतिक निकायं तकं पालि त्रिपिटकया छगू सफू हे अनुदित याना पिमकाःनि ।

ध्वया न्ह्योने नेवाः बौद्धिपसं नेपाल भाषा, नेपाली भाषा व सँ भाषा माक्व धर्मया सफू पिकाल । ७७ दँ न्ह्यो निसें बुद्धधर्म व नेपाल भाषा पित्रकाय व धर्मदूत्य नेपाल भाषा पालि सुत्तया अनुवाद पिहाँ वल । ७९ दँ न्ह्यो धम्मपदया नेपाल भाषानुवाद सफू पिहाँ वल । ने सं. १०६० स पालि सुत्त लिसें नेपाल भाषानुवाद दुगु पिरत्राण सफू पिहाँ वल । ने सं. १०६२ स पालि सुत्तिपटकया छगू सफू पालि गाथा व नेपाल भाषा अर्थ सिहत पुवक पिहाँ वल, व खः धम्मपद । ने सं. १०६४ स. 'धर्म व विनय' सफुतिं पालि अभिधर्म व विनयया नेपाल भाषा महसिके बिल।

अले धर्मया प्रचारया निति माःमाःगु सफू स्वतन्त्र रूपं, संक्षिप्त सार कथं, अनुवाद कथं यक्व सफू पिकायेगु पुण्यकार्य जुल । थुकी भिक्षु, श्रामणेर व अनागारिकापिसं जक

मखु उपासक उपासिकापिसं नं यक्वं योगदान ब्यूगु जुल । पालि त्रिपिटकयागु नं तःगुमिछ सफू अनुवाद जुया पिहाँ वल । नेपाली भाषाय् बुद्धकालीन ग्रन्थमालाथें जाःगु विशिष्ठ बौद्ध वाङ्मय सफूत पिहाँ वल । तर अथे नं पालि त्रिपिटकया भवलकं नेपाल भाषा व नेपाली भाषां अनुवाद यायेगु व प्रकाशन यायेगु खँय भी ल्यूने हे लाना च्वंगु खः ।

दीघनिकाय व मिष्भिमिनिकायया नेपाल भाषानुवाद पिहाँ वयेवं, संयुत्तनिकाय व अंगुत्तरिकायया नेपाल भाषाय् अनुदित जूगु खँ सी दयेवं अले खुद्दकिनकायया तःगुमिछ सफू पिहाँ वया च्वने धुंकूगुलि सुत्तिपटक छगूया नेपाल भाषानुवाद पुवके फइगु सम्भावनाय सुत्तिपटक नेपाल भाषाय पुवकेगु पिरयोजना जुल । पालि सुत्तिपटकया सफूत नेपाल भाषा अनुवाद जुया गुलि गडले पिहाँ वल, गुलि अनुवाद व प्रकाशन जुइ मानि धयागु खँ धुगु तथ्यांक सी दु: —

#### नेपाल भाषाय् सुत्तपिटक

	सफूया ना	अनुवादक	अनुदित सफ्या प्रकाशन
٩.	दीघनिकाय	दुण्डबहादुर वजाचार्य	बु.सं. २५३३
₹.	मज्भिमनिकाय	दुण्डबहादुर वज्राचार्य	बु.सं. २५४१
₹.	संयुत्तनिकाय	दुण्डबहादुर वज्राचार्य	बु.सं. २५४२
٧.	अंगुत्तरनिकाय	धर्मरत्न शाक्य "त्रिशुली"	स्वंगू निपात
¥.	बुद्दकनिकाय प्रकाशित		·
	१) खुद्दकपाठ	धर्मरत्न शाक्य	बु.सं. २५१२
	२) धर्मपद धम्मपद	डा. इन्द्रमान वैद्य भिक्षु अमृतानन्द	ईसवी १९३१ ने.सं. १०६२
	३) उदान	धर्मरत्न शाक्योपासक	बु.सं. २४१८

सफ्या नां	अनुवादक	अनुदित सफूया प्रकाशन
४) इतिवुत्तक	दुण्डबहादुर वज्राचार्य	बु.सं. २५२६
५) सुत्तनिपात	धर्मरत्न शाक्य "त्रिश्ली"	ने.सं. १९१३
६) विमानवत्यु	धर्मरत्न शाक्य "त्रिशुली"	बु.सं. २५४४
७) पेतवत्थु	मिक्षु बोधिसेन महास्थविर	बु.सं. २५४४
८) थेरगाथा	मिक्षु बोधिसेन महास्थविर	बु.सं. २५४४
९) धेरीगाथा	अनागारिका चन्द्रशीला	बु.स. २५००
१०) जातकपालि (न्हापांगु द्या)	मिक्षु ज्ञानपूर्णिक महास्थविर	बु.सं. २५४४
११) निद्देस { महानिद्देस चुलनिद्देस	अ. अग्गजाणी अ. विमलजाणी	बु.सं. २५४५
<b>१२) पटिसम्भिदामगा</b>	D191631	
१३) अपदानमध्ये थेरी अपदान	भिक्षु विपस्सी धम्माराम	बु.सं. २५४५
१४) बुद्धवंस	भुवनलाल प्रधान	बु.सं. २५४४
१५) चरियापिटक	धर्मरत्न शाक्य	बु.सं. २४१३

अंगुत्तरिनकायया अनुवाद श्री धर्मरत्न शाक्यद्वारा पूर्ण जुड धुंकूगु दु । जातकपालिया निगूगु द्या नं भिक्षु ज्ञानपूर्णिक महास्थिवरद्वारा पूर्ण जुड्गु लँपुड दु । निद्देसया "महानिद्देस अनागारिका अग्गञाणीपाखें हे पूर्ण जुड्गु अपेक्षा याना । www.

"अपदान" य् बुद्ध, प्रत्येक बुद्ध, थेर व थेरीपिनिगु अपदान दु । अपदानया पूर्वांश कथं बुद्ध, प्रत्येक बुद्ध व थेरिपिनिगु अपदान अले लिपाया अंश कथं थेरीपिनिगु अपदान संगृहीत जुइगु जुया च्वन । आयुष्मान् भिक्षु विपस्सी धम्मारामपाखें अनुवाद याकनं सिधेयेका बिज्यागुलिं कथं थुगु थेरीपिनिगु अपदान अनुवाद नगर मण्डप श्रीकीर्ति विहारपाखें पिकाये दत । थुकिया पूर्वांश अपदान नं भिक्षु धर्ममूर्तिपाखें याकनं अनुदित जुइ, प्रकाशित नं याकनं जुइ धयागु आशा याना ।

थुगु थेरी अपदान प्रकाशनय् न सदांथें हे पालि त्रिपिटकया सुत्तिपिटक नेपाल भाषानुवादय् थःत तन, मन व धनं समर्पित याना च्वना विज्याम्ह श्री दुण्डबहादुर वजाचार्यया सेवा, सद्भावना व सहयोग दुगु जुल । थुकिया निति वसपोलयात आपाल साधुवाद दु । लिसे सुत्तिपटकया आपाल नेपाल भाषानुवादया कम्प्यूटर सेटय् ग्वहाली दुम्ह श्री धर्मरत्न शाक्ययात धन्यवाद दु ।

नगर मण्डप श्रीकीर्ति विहार कीर्तिपुर -१७ १७/१/२०५९ – मिक्षु सुदर्शन महास्थविर

## न्ह्यखँ

"थेरी अपदान" ग्रन्थ बुद्धवचन संगृहीत त्रिपिटकया स्वग् पिटकमध्यय् सुत्तिपिटक अन्तर्गत खुदकिनकाय अपदान ग्रन्थया दकले ल्यूनेयागु भाग खः। थुकी बुद्धकालया थेरी अर्थात् स्थिवरा — उमेरं ज्याथः जुये धुंकूपिं, ज्ञानं परिपक्व जुये धुंकूपिं, दिव्यचक्षु छर्लंग जूपिं क्लेशिखिति मदये धुंकुपिं, भगवान् बुद्धयागु संगतं अर्थ, धर्म निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञानं पूर्णिपं, तृष्णायागु चिखि (बन्धन) चप्पुये धुंकूपिं, आस्रव मदये धुंकूपिं, स्वग् विद्या, प्यंगू प्रतिसिम्भदा, च्यागू विमोक्ष व खुगू अभिज्ञा लाना बुद्धयागु शासन पुवंके धुंकूपिं, ऋदिमतीपिं भिक्षुणीपिनिगु आत्मकथायात न्हापान्हापायापिं आचार्यपिसं पद्यमय कथं सम्पादन याना तःगु दु।

विभाजनकथं स्वःसा ध्व थेरी अपदान ग्रन्थय् सुमेधा, एकूपोसथिक, कुण्डलकेसी, खित्तया याना प्यंगू वर्ग दु। प्रत्येक वर्गय् भिप्-िभप् अपदान (कथा) याना जम्मा ४० पु अपदानत दु। थुिक दकले चिकिहाकगु १/३ मण्डपदायिकाथेरी अपदानस न्यापु जक गाथा दुसा दकले ताहाकगु २/७ महाप्रजापित गौतमीथेरी अपदानस १९२ पू गाथात दु। गुिलं अपदानस मूलपात्र व सम्बन्धित पात्रतयेसं न्वंवागु बाहेक खँस्वाकेत आचार्यपिसं दुथ्याका तःगु गाथात नं दु। थुगु ग्रन्थ छगुिलंया गाथा १३४७ पू दु। उदान गाथात नाप यायेबले १३७५ पू गाथात दु। थुपि फुक्क खँत ग्रन्थय् हे बाँलाक उल्लेख जुया च्वंगु दु।



ध्व अनुवाद जितः जिम्मा ब्यूगुलि जक यानागु खः । जिके पालि भाषाया यक्को छुं व्यवस्थितकथं ज्ञान मदुग्या नापनापं थःगु विश्वविद्यालयस अध्ययन यायेमाःगु, थाइसंघराजया सचिवालय् सेवा याये माःगु लिसें मेमेगु आपालं ज्याखँय् नं व्यस्तगु जुया जि यःसे अनुवाद यायेगु अवस्था हे मदुगु खः । अथे नं वसपोल आदरणीय भिक्षु सुदर्शन महास्थविरयागु निर्देशनयात गौरव तया ध्व अनुवादया ज्या पूवकागु खः । अथे नं थेरअपदान सुद्धां याना ग्रन्थ छुगुलिं अनुवाद याये माःसा दं नं दं समय काइतिनि धका निवेदन यानालि थेरीअपदान जक अनुवाद यानागु जुल ।

दकले न्हापा अपदानपालि ग्रन्थ निकोति पूर्वक सरसर्ति ब्वनास्वया । अले न्ह्योनेयागु भाग थेरअपदानयात थाति तया ल्यूनेयागु थेरीअपदानयात नि अनुवाद याना । छाय्धाःसा न्हापांगु कारण थ्व थेरीअपदान थेरअपदान स्वयां चीधंगु भाग खः । मेगु कारण थृकियागु बिछमयाक भाग वसपोल पूज्य आचार्य भिक्षु अमृतानन्द महास्थिविर थःगु कृति बुद्धकालीन श्राविका-चिरत (भाग-१) भिक्षुणी-चिरतस नेपाली भाषां याना तःगु १३ म्ह एतदग्ग प्राप्तिपि भिक्षुणीपिंगु अपदानया अनुवाद नं जिगु न्ह्योने दु । उपि अनुवादित भाग थुगु थेरीअपदानपालियागु नेपाल भाषाय् जूगु अनुवादय् थुकथं वया च्वंगु दु —

वर्गव ऋम	अपदानयागु नाँ	पृष्ठ
२/७	महाप्रजापतिगौतमीथेरी अपदान	38
२/५	क्षेमाथेरी अपदान	६०
२/९	उप्पलवण्णाथेरी अपदान	७२
२/१०	पटाचाराथेरी अपदान	53
₹/३	धम्मदिन्नाथेरी अपदान	१०२

	<u>≥</u> 6	
4.1		. *
100	State of the	
2.3	<b>发生多次次多</b>	
1		100
2.04	200	£7, 1,
	and the second	

वर्गव ऋम	अपदानयामु नौ	पृष्ठ
₹/乂	नन्दाथेरी अपदान	992
₹/६	सोणार्थेरी अपदान	9२0
₹/४	सकुलाथेरी अपदान	909
₹/9	कुण्डलकेसाथेरी अपदान	59
₹/७	भद्राकापिलानीथेरी अपदान	9२३
₹/⊏	यशोधराथेरी अपदान	9३२
₹/२	कृशागौतमी थेरी अपदान	९७
8/8	सिंगालमाताथेरी अपदान	१६९

ल्याचाः याय्बले थुकियागु जक हे १२४ पृष्ठ जूवः । अर्थात् पालि भाषां मुक्कं अनुवाद यायेमानिगु ६७ पृष्ठ जक खः । अभ्यासया लागि न्हापां थुगु नेपाली भाषाय् दुगु अनुवाद निं जिं अध्ययन, चिन्तन व मनन याना । तर अनुवाद यानाबले स्वतन्त्रं पालि ग्रन्थ स्वया अनुवाद यानालि लिपा तुलना याना स्वयागु जुल ।

अपदानपालियात ब्याख्या याइगु विसुद्धजनविलासिनी धयागु अर्थकथा ग्रन्थ नं दु। तर थुगु अनुवादय् ध्व अर्थकथायागु आशयनाप तुलना याना स्वये मखं। कारण जिं छ्यलागु त्रिपिटकयागु दराजय् थेरीअपदानयागु अर्थकथा सफू मदया च्वन वा तना च्वन। मेथासं न्ये कया ब्वना चिन्तन मनन याना ध्वीका थःगु अनुवादनापं तुलना यायेत यक्को समय मालि तिनिगु खने दत। अले मनं मनं धाल — 'ध्व थेरीअपदानया नेपाल भाषाय् अनुवाद यथालब्ध नेपाली अनुवाद नाप छको, अले निगू थाइ अनुवाद नापं याना जम्मा स्वको तुलना याना रुजु याये धुन। आः हानं अर्थकथा नाप रुजु मयासे मगागु मखुत। अथे जुया व ज्या तोता छोयागु जुल।

तर विद्वानिषं नाप छलफल यानािल सिल, वस्तुतः धेरीअपदानयागु अर्थकथा सफू द हे मदु अर्थात् अर्थकथाचार्यिपंसं च्वया तःगु हे मदुगु जुया च्वन । थुकी कर्यों थासय् स्वतन्त्र अनुवाद नं यानागु दु । दकले लिपा हानं तःकोमिछ ब्वना भाषायात सललं वंक संशोधन याना । उकि ध्व भावानुवाद जक खः । अले हानं जिगु पािल सफूवा अनुवादया न्हापांगु प्रयास खःधें नेपाल भाषाय् नं न्हापांगु अनुवाद खः । उकि आः थथेयात ध्व न्हापांगु अनुवाद जकसां प्रकाशन योग्व तायेकागु जुल ।

लिपा जुइगु अनुवादय् पालि व संस्कृत शब्दया नेपाल भाषाय् हे अर्थ छ्यायेगु ला कि मूलशब्द हे बीगु धयागु खँय् नेवा भाषाया विद्वानिपिनगुपाखें छगू तःधंगु निर्णय काये मानि । अले अर्थ छ्यायेगु शब्दयागु सूचि दयेका उकिया स्थीर अनुवाद नं छ्यले फुसा नेपाल भाषाय् बौद्ध वाङ्मयया अनुवाद बांलाइ । विशेष याना बुद्धयागु नांत, विशेषत गुलि फत उलि नेपालभाषाय् अनुवाद यात धाःसा नेवाः भाय् जक सःपिसं नं भाषायागु अभिव्यक्ति अपो थुइ । आः थुगु अनुवादय् छगू हे शब्दया गनं गथे, गनं गथे अनुवाद नं जूवंगु दइ।

अपदानपालियागु रचनाकाल परम्पराकथं बुद्धकालिनसें हे जूगु धाइ । अथे नं ईशापूर्व प्रथम शताब्दी त्रिपिटक लिपिबद्ध जुये न्स्यवःयागु कृति जा ख हे खत । गुलिसियागु विचारय् थुकी वर्णन यानातःगु अनेक विहार, स्तूप, कलाकृति, दानपुण्य व पूजाविधि आदि चित्रण यानातःगु अध्ययन यायेबले मध्य भारतया साँची व थ्वया जःखः च्वंगु विहार, स्तूप व उकियागु कलाकृतित मनय् लुया वः । शायद उपिं दयेकूबले चिनातःगु पद्यमय स्तुति वा भजनयागु संग्रह जुयेफू धका विचाः प्वंकूपिं नं दु।

अपदानपालि धायेथे तुं हे संस्कृत बौद्ध वाङ्मयले नं यक्को अवदान कृतित दु । उकी मध्यय् दिव्यावदान सफू छगू प्रसिद्धगु अवदान संग्रह खः । थुकी अपदान शैलीयागु बाखँत दया नं प्रायः बुद्धकालं लिपायागु घटनावलीयात नं दुध्याका भगवानं भविष्यवाणी याना बिज्यागु कथं न्ह्यथना तःगु दु । हानं थुगु अपो सफूया भाग गचमय खः । अवदानयात संस्कृत विनयपिटकया छगू अंश धाइ । तर अपदानपालि सुत्तिपटक खुद्दकनिकाय अन्तर्गत खः । यदि अपदानपालियात संस्कृतया अवदानया तहलय् तया स्वयेगु खःसा त्रिपिटककथं विभाजन जुयेन्ह्यवःहे दया च्वने धुंकूगु संस्कृतया द्वादशांग बुद्धवचन परम्पराय् दुध्याः । अथे धाःगु सुत्त, गेय्य, ब्याकरण, गाथा, उदान, इतिवृत्तक, अवदान, निदान, वैपुल्य, जातक, उपदेस व अद्भुतधम्मयात धाःगु खः।

अपदानपालि ब्वँब्वँ वनेबले छगू खँ मनय् लुया व: । भगवान् बुद्धनापं सम्बन्धित थुपि बुद्धकालीन भिक्षु, भिक्षुणीिपिनगु जीवन चरित्रया थुपि गाथात ईशापूर्वया भारतवासी बुद्धधर्मावलम्बी-पिनि थौंकन्हे द्यो-द्योपिनिगु भजन याइथें लयात्मक कथं हालेगु चलन दु जुइमा । थज्यागु सांस्कृतिक बलं याना भारतय् व नेपालय् बुद्धधर्मया उन्नयन चरमोत्कर्षय थ्यंगु खः । थौंकन्हे धाःसा यक्को मनूतये विभिन्न खेलकुदय् सुनां गुलि, गुबले गथे याना स्कोर काल ? चुनावय् सुनां, गुबले गन गुकथं भोट काल धायगु थैंज्यागु खँया हिसाब तयेगु फेशनगु समाजं बुद्धधर्मयात विश्वधर्मयागु तहले थ्यंकेगुली महत्वपूर्ण भूमिका म्हित्तुगु थुपि थेरथेरिपिगु आत्मकथायात महत्व बिया, ध्यान बिया अध्ययन याय्गु, अले आदर्श कायेगु ज्याय मन बी फइलाथें ?

बुद्धधर्मया विकासया चाहना याइपि श्रद्धालु वर्गं जा थुपि अपदानया बार्खेत चिन्तन मनन मयासे हे मगाः । बुद्धधर्मय् लगे जुयागुया उद्देश्य व सार छु ख ? धयागुया आदर्श थुकी दु । अले दु, धर्माबलम्बीपित लँ क्यनिगु अनुभवरूपी मत ज:।

अन्तय् थुगु अनुवादया उत्प्रेरक आदरणीय भिक्षु सुदर्शन महास्थिवर, अथे हे मामागु ग्रन्थत छ्रयलेगु सुविधा ब्यूम्ह थाइसंघराजया सिचवालय, छ्रयलागु ग्रन्थया सम्पादक, प्रकाशक मुद्रकया नापनापं थुगु अनुवाद कृतिया प्रकाशक व मुद्रक सकिसतं कृतज्ञता व मंगलमय कामना याना च्वना । दकले सकले अपो जा वस्पोल परमपूज्य थाइसंघराज सोमदेय फ्रा ज्ञाणसंवर प्रति कृतज्ञ जुया च्वना, गुम्हिसया छत्रछायाँय् जिं धार्मिक जीवन हना थुगु पिक्त च्वया च्वना । वस्पोलयात निरोगिता व दीर्घाय् जुइमा ।

वातबवरनिवेश विहार बैंकक। १४ अप्रिल, २००२ - भिक्षु विपस्सी धम्माराम

## विषय सूची

१. सुमेधावग्ग	٩
१. सुमेधाथेरी अपदान	9
२. मेंखलादायिकाथेरी अपदान	8
३ मण्डपदायिकाथेरी अपदान	· ų
४. सङ्कमनत्थाथेरी अपदान	¥
५. नलमालिकाथेरी अपदान	દ્દ
६. एकपिण्डपातदायिकाथेरी अपदान	ζ
७. कटच्छुभिक्खादायिकाथेरी अपदान	90
८. सत्तुप्पलर्मालिकाथेरी अपदान	१२
९. पञ्चदीपिकाथेरी अपदान	98
१०. उदकदायिकाथेरी अपदान	٩٢
२ एकूपोसिथकवग्ग ठाडाह्या	२१
१ एकूपोस्थिकाथेरी अपदान	29
२. सललपुप्पिकाथेरी अपदान	२३
३. मोदकदायिकाथेरी अपदान	२५
४. एकासनदायिकाथेरी अपदान	२६
	• • •
५ पञ्चदीपदायिकाथेरी अपदान	રેવ
५ पञ्चदीपदायिकाथेरी अपदान ६ नलमालिथेरी अपदान ७ महापजापतिगोतमीथेरी अपदान	२९
५ पञ्चदीपदायिकाथेरी अपदान ६ नलमालिथेरी अपदान ७ महापजापितगोतमीथेरी अपदान ८ खेमाथेरी अपदान	२९ ३२
५ पञ्चदीपदायिकाथेरी अपदान ६ नलमालिथेरी अपदान ७ महापजापतिगोतमीथेरी अपदान	२९ ३२ ३४

३ कुण्डलकेसीवग्ग	९०
१ कुण्डलकेसाथेरी अपदान	९०
२ कृशागौतमीथेरी अपदान	<b>९</b> ७
३. धर्मीदन्नाथेरी अपदान	१०२
४ सक्लाथेरी अपदान	909
५. नन्दाथेरी अपदान	992
६. सोणाथेरी अपदान	920
७ भद्रकापिलानीथेरी अपदान	923
८. यशोधराथेरी अपदान	933
९ यशोधरा प्रमुख भिदोल भिक्षुणीपिनिगु अपदान	984
१०. यशोधरा प्रमुख भिंच्यादोल भिक्षुणीपिंगु अपदान	٩४८
४: खत्तियावग्ग	१५७
१ यसवती प्रमुख भिन्यादोल भिक्षणीपिंगु अपदान	૧૫૭
२. चेप्यदोल भिक्षुणीपिंगु अपदान	949
३. उप्पलदायिकाथेरी अपदान	१६५
४ सिङ्गालमातुथेरी अपदान	१६८
५ सुक्काथेरी अपदान	१७२
६ अभिरूपनन्दाथेरी अपदान	900
७ अङ्ढकासिथेरी अपदान	१८०
८ पुण्णिकाथेरी अपदान	१८२
९ अम्बपालिथेरी अपदान	१८५
१० पेसलाथेरी अपदान	926

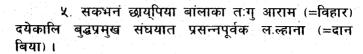
#### खुद्दकनिकायया थेरी अपदान

## १ सुमेधावग्ग

#### १ स्मेधाथेरी अपदान

थनंलि छिमिसं थेरीअपदान (कथा) त न्यँ -

- १ (कोणागमन भगवान्) संघारामय् च्वना
   बिज्याकबले जिपि स्वम्ह पासापिसं वस्पोलयात विहार दान
   बियागु जुल ।
- (उिकयागु फल) भिको, सिछको, दोिछको, लखिछको (मयाक) जिपि देवय् (=देवलोकय्) उत्पन्न जूगु जुल। मनुष्यभवय् (उत्पन्न जूगु ला) धयाँ मब्या।
- ३. जिपि देवभवय् हे महर्द्धिकपि जुया धाःसा मनुष्यभवय् महर्द्धिक जुयागु जा धयाँ मब्या । मनुष्यभवय् जा जि सप्तरत्नय् दुथ्याम्ह स्त्रीरत्न महारानी जुयागु खः ।
- ४. थन कुशल कर्म मुंका तःमिगु कुलय् जन्म जूवयापि जि नापं याना स्वम्ह दु, मेपिं धनञ्जानी व खेमा खः।



- ६. (उगु पुण्यानुभाव) जिपि जन्म जूजूथाय् देवभावय् अग्रत्व प्राप्त याना । अथे हे छुं मनुष्यभावय् अग्रत्व नं प्राप्त याना ।
- ७. थुगु हे भद्रकल्पय् तःधंगु यश दुम्ह तथा ब्रह्मबन्धु गोत्रकथं कोणागमन धयागु नाम्ह तःच्वतं सःस्यूपि मध्ये श्रेष्ठम्ह (=वदतं वरो) भगवान् उत्पन्न ज्या बिज्यात ।
- वस्पोल महर्षिया (काश्यप बुद्धया) वाराणसी नगरय् च्वम्ह काशी देशया किकी नाम्ह मनूतमध्ये तःधम्ह जुजु उपस्थापक (दाता) जुया च्वन ।
- ९. उम्ह जुजुया सुखं जीवन हनाच्चंपि न्हेम्ह म्ह्याय्पि
   दया च्वन । इपि बुद्धया उपस्थान (=सेवा) याय्गुलि रतिपं
   जुया कौमारि ब्रह्मचर्य पालन् याना च्वन ।
- १०. (जि न) इमि पासा जुया छेसतुं च्वना बालाक शीलय् समाहित जुया (=शील बालाक पालय् याना) बालाक दान बिया गौरवपूर्वक ब्रत पालय् याना ।
- 99. वहे बांलागु कर्म यानागु व क्वातुगु चेतना व अधिष्ठानयागु तेज याना जि मनुष्यदेह त्याग यानालि तावितंस देवलोकय् जन्म जू वना।
- 9२ अनं (=तावितंस देवलोकं) तोता यामा देवलोकय् वना । अनंलि तुसित देवलोकय् वना । अनं नं निर्माणरित देवलोकय् वना, अले अनं परिनिर्मित वशवित्तं देवलोकय् वना ।

- १३. उगु कर्मया तेजं जि जन्म जुया जुयाथाय् च्वंपिं जुजुिपनिम्ह महारानीयागु पदय् च्वं वनागु जुल ।
- १४. परिनर्मितवशवर्ती देवलोकं तोता मनुष्यलोकय् वया अनया चक्रवर्ती तथा मण्डल (=प्रदेश) या जुजुिपिन महारानीया पदय् च्ववना ।
- १५. (थुकथं) देवलोकय् व मनुष्यलोकय् सम्पत्तिया भोग यायां फुकथासय् सुखी जुया अनेक जन्मय् चाचाहिला जुयागु जुल ।
- १६. व हे हेतु खः, वहे मूल श्रोत (पभवो) खः उगु मूलं हे शासनय् याउँक च्वनालि निर्वाणयागु धर्मया न्हापागु तहखे (श्रोतापत्ति मार्ग) आनन्द ताया च्वने दत ।
- १७ जिगु क्लेशत फुकं त्यादेर धुंकल । जिगु भव-तृष्णात फुकं हाँनसें ल्येंहें दने धुंकल । किसि थें चिखि (बन्धन) यात त्वाः ल्हाना अनाश्रवी (=आश्रव मदये धुंकुम्ह) जुया च्वने धुन ।
- १८ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बांलात । स्वंगु विद्या लाना कया बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।
- १९. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा, च्यागु विमोक्ष व खुगु अभिञ्ञा लाना बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।
- सुमेधा भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

सुमेधाथेरी अपदान छगुग् क्वचाल।

#### २. मेखलादायिकाथेरी अपदान

- २० जि सिद्धार्थ भगवान्यागु स्तूप दयेके बियागु खः । शास्तायागु स्तूप दयेकेत जि उबले जय् तियेगु तिसा (करघनी, मेखलिका) बियाग् खः ।
- २९ लोकनाथ महामुनियागु महास्तूप च्वजायव (दयेकेसिधयेव) प्रसन्न जुया थ:गु हे ल्हात हान मेगु करघनी (जँय तीगु तिसा) छगु दान बियागु जुल ।
- २२. थुगु (भद्र) कल्पनसें ग्वीप्यंगु कल्प न्हापा स्तूप दयेकेत करघनी दान यानागुलिं जि दुर्गति धयागु वने हे म्वाल । थ्व ख: थुर दयकागु या फल ।
- २३. जिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुंकल । ... । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- २४. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- २५. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा, लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- मेखलादायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

मेखलादायिकाथेरी अपदान निगुगू क्वचाल।

#### ३. मण्डपदायिकाथेरी अपदान

- २६ जिं मण्डप दयेके बिया कोणागमन बुद्धयात दान बियागु जुल । वस्पाल लोकबन्धु बुद्धयात न्ह्याबलें न्ह्याबलें त्रिचीवर दान बियागु जुल ।
- २७ थुगु पुण्यकर्मयागु फलं जनपदय्, निगमय् राजधानी न्ह्याथाय् नं जन्म जूववंथाय् जि पूजा याका च्वने दुम्ह जुल ।
- २८ जिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुकल । अश्रव मदये धुकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- २९ जि बुद्ध<mark>या थास वया</mark>गु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूबके धुन ।
- ३०. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन । Memma Disibel

मण्डपदायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

मण्डपदायिकाथेरी अपदान स्वंगुगू क्वचाल।

#### ४. सङ्कमनत्थाथेरी अपदान

३१-३२ उबले (=तादिनो) लॅय् बिज्याना च्वम्ह, प्राणीपित (=पाणिनो) तरय् याना च्वना बिज्याम्ह, लोकय् थकालिम्ह (=लोकजेट्टस्स) विपस्सी भगवान्यात जि छैंसँ (लाछि) पिहाँवया गोतुला कोप्सांपुया बिया । उबले वस्पोल अनुकम्पा तइम्ह लोकनाथ जिगु छ्यों हाचा गाया पुला बिज्यात ।

- ३३. वस्पोल लोकनायक जिगु छ्यों हाचां गाया पुला बिज्यागुलिं चित्त प्रसन्न यानागु उगु बालागु कर्मया फलं जि तुसित भुवनय् (जन्म जू) वनागु जुल ।
- ३४. जिगु क्लशेत फुक त्यादये धुकल । ... । आश्रव मदये धुकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ३४. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ३६. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

सङ्गमनत्था भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

संकमनत्थाथेरी अपदान प्यंगुग् क्वचाल।

#### ५. नलमालिकाथेरी अपदान

३७. जि चन्द्रभागा खुसिया सिथय् किन्नरी जुया च्वनाबले थ:थम्हं ज्ञानलाना बिज्याम्ह (=स्वयम्भू) सुनानं त्याकेमफूम्ह (=अपराजित), खिति (क्लेश) मरुम्ह (=विरज) बुद्धयात खनागु जुल ।

- ३८ जि प्रसन्नचित्तम्ह भिगु मितम्ह (=सुमना) आनन्दितम्ह (=थंदजाता) जुया लाहा ज्वजलपा नलमाल (=छताजि स्वाँ) माला हया थ:थम्ह ज्ञान लाना विज्याम्ह (=स्वयम्भू=बुद्ध) यात पूजा यानागु जुल।
- ३९. उगु भिगु कर्मयागु फलं व क्वातुगु चेतनाया फलं याना जि किन्नरी देह तोता तावतिस देवभवनय् (=तिदस) जन्म का वनागु जुल ।
- ४० जिं स्वीखुम्ह देवराजा (=इन्द्र) याम्ह महारानीपद (=महेषित्व) प्राप्त याना कया । िक्षको तक चक्रवर्ति जुजुयाम्ह महारानीपद प्राप्त याना कया । (लिपा) जिगु चित्तयात रागं तोिफिका (=संवेजेत्वान), छैं तोता (=अनगारियं) प्रव्रजित जुयागु जुल ।
- ४९. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । फुक (क्लेश) अस्तित्व (=भवा) हाँनसें त्येहेंदने धुकल (समूहता) । आश्रव दक्कों पवी धुंकल । थनंलि हानं जन्म काय्मागु मंत ।
- ४२ थिनं ग्वीप्यंगु कल्प न्हापा स्वांमा छाया पूजा (=पुप्फं अभिपूजाय्) यानागु फलं याना दुर्गति धयागु वने म्वाल । थ्व खः स्वां छायागुया फल ।
- ४३. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ४४ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात। ःः। बुद्धयागु शासन पूवके धुन।
- ४५. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा ःः, लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

नलमालिकाथेरी थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

नलमालिकाथेरी अपदान न्यापुगु क्वचाल।

#### ६. एकपिण्डपातदायिकाथेरी अपदान

४६. बन्धुमती नगरय् बन्धुमा नाम्ह जुजु दया च्वन । जि उम्ह जुजुया रानी जुया छुथाय्सं च्वना नापं ह्वना जुया च्वनागु ख:।

४७. अले छ<mark>को जिं याकचा छथाय् फेतुना</mark> च्वंच्वनाबले थथे मित लुल – जिं ज्वनावनेदुगु कुशल कर्म याना तयागु मरुनि ।

४८. (थथें तुं च्वनिक) च्वीं च्वीं पूगु (=महाभिताप), खाइसे च्वंगु (=कटुकं), ग्याना पुसे च्वंगु (=घोररूपं), सहयाय् थाकुगु (=सुदारुणं) नर्कय् अवश्यं हे वनी । थुकि छुं हे शङ्का मरु ।

४९. (अले) जुजुया न्ह्योने वनालि थथे धका बिन्ति याना – हे क्षत्रिय (=जुजु) ! जित श्रमण (=भिक्षु) छम्ह भाग बिया बिज्याहुँ । जि न भोजन याके ।

५०. महाराजं जितः इन्द्रिय संयमम्ह (=भावितिन्द्रिय), श्रमण (छम्ह) बिया बिज्यात । वस्पोल श्रमणयागु पात्र कया जिं उकि उत्तमगु अन्त तया जाय्का बियागु जुल ।

- ५१. उत्तमगु अन्न तया जायके धुनेव थलयात नस्वागुलि बुलाबिया । उकि जालिखं भुना (=पिदहित्वान) निकू कापतं (=वत्थयुगेन) तोपुयागु जुल ।
- ५२. थ्व जिं दान यानागु कुशल कर्म (=आरम्मण) यात म्वाना च्वंतले लुमका च्वना (सरामि)। उकि चित्त प्रसन्न याना तावतिस देव भवनय् जन्म जू वनागु जुल।
- ५३. स्वीको तक अन तावित्स देवभवनया देवराजा (=इन्द्र) महारानीपद लाना कयागु जुल । जिं मनं इच्छायाथेतुं अन फुकं पुरे जूगु जुल ।
- ५४. नीको तक चक्रवर्ती जुजुया महारानीपद (=महेषित्व) प्राप्त याना कया । जि थः थम कुशलकर्म मुका =ओचितत्वाव) जुया संसारय् (=भवेसु) (उखें थुखें जन्म कया) हिला जुया ।
- ४५. जि फुक्क दक्कों चिखिसां (बन्धनं) मुक्तम्ह जुये धुन । जिगु जीवनया छुसि (=उपादिका) तृष्णा फुना वने धुंकल (=अपेता), फुक्कं आस्रव पाः जुजुं बांलाक फुइ धुंकल । आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।
- ५६. थिनं थ्वीछगूगु कल्प न्हापा जि बियागु दानयागु (फलं) दुर्गिति धयागु वने म्वाल । थ्व खः पिण्डपात्र भिक्षा दानयागुया फल ।
- ५७ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आस्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ४८ जि बुद्धया थास वयागु तचोत बाँलात । । । बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

५९. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

एकपिण्डपातदायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

एकपिण्डपातदायिकाथेरी अपदान खुगुगु क्वचाल।

### ७. कटच्छुभिक्खादायिकाथेरी अपदान

- ६० जि भिक्षाटन बिज्यानाच्चम्ह तिस्स नाम्ह श्रेष्ठम्ह बुद्ध (=बुद्धसेट्टस्स) शास्तायात छधवोचा (नसा तुया) दान बियागु जुल ।
- ६१. लोकया अग्रम्ह नायः (=लोकग्गनायको) तिस्स सम्बुद्ध शास्तां (उगु भिक्षा) फया कयाली लंयसं दनातुं थथे धका जिगु दानयागु अनुमोदन याना बिज्यात –
- ६२. थ्व छधवोचा भिक्षा दान ब्यूगु फल छ तावितस देवभवनय् जन्मका वनी । स्वीखुकोतक देवराज इन्द्रिपिनिम्ह महारानी पद लाना काइ।
- ६३. न्येकोतक चक्रवर्ती जुजुपिनिगु महारानीपद लाना काई। छ मन इच्छायागु फुकं लाना काइ।
- ६४ सम्पत्तित भोग यायां लिपा उकि आसक्ति तोता प्रव्रजित जुइतिनी । फुकं आस्रवत म्हसीका आस्रव मदुम्ह जुया निर्वाण जुइतिनी ।

- ६५. थुलि आज्ञा जुयालि लोकया थकालीम्ह नायो (=लोकग्गनायको) तिस्स सम्बुद्धवीर हँय्तये जुजु आकाशय् ब्वयावनीथें नभय् (=आकाशय्) ब्वया बिज्यात ।
- ६६. जिगु उगु दान बालाक हे बियागु जुल । जिगु यज्ञ बालाक पूर्वगु जुल । छधवोचा भिक्षा दान बियागुया फल जिं निर्वाणपद (=अचलं पदं) प्राप्त याना कया ।
- ६७. थुगु कल्पनसें ग्वीनिगु कल्प न्हापा बियागु उगु भिक्षा दानयागु फल याना जि दुर्गति धयागु वनेम्वाल । थ्व खः भिक्षादानयागु फल ।
- ६८ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । <sup>...</sup> । जि आसव मदयेधुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ६९. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ७०. जिं प्यंगु प्रतिसिम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु
   शासन पूवंके धुन ।

कटच्छुभिक्खादायिका भिक्षुणी थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

कटच्छुभिक्खादायिकाथेरीयागु अपदान न्हेग्गु क्वचाल ।

#### ८ सत्तुप्पलमालिकाथेरी अपदान

७१. अरुणवती नगरय् अरुण नाम्ह जुजु दुगु जुया
 च्वन । जि उम्ह जुजुया जहान लानि जुया च्वनागु खः । जिं
 उबले बारय् याय्मागु (सकतां) बारय् याना च्वना ।

७२. छन्हू जि द्योपिनिगुथें नस्वा:व:गु न्हेमा स्वांमात हनेधुंकालि व कया प्रासादया तले प्यतुना च्वनाबले लाक्क थथे मति लुल –

७३. "थुपिं स्वाँ माःत जिगु छ्येने छुनां छुयाय् ? ज्ञानय् श्रेष्ठम्ह बुद्धयात छाय्गु (छुनाबीगु) हे उत्तम ज्वी ।"

७४. सम्बुद्धयात गौरव तया जि नं महामुनि धन ध्यंक बिज्यात कि थुकि पूजा याय् धका जि छेंया लुखा न्ह्योने (सत्तिक) फ्यतुना सम्बुद्ध ध्यंकाबिज्याइगु पिया च्वना ।

७५. जुजुयागु तिसावसः ज्वंसा (=ककुध) थे ज्वार्र च्वंम्ह, मृगराजा केशरी सिंहथेंतुं भिक्षु संघिपं सिंहत वस्पोल जिन (मारयात त्याकुम्ह बुद्ध भगवान्) लँय् बिज्यात ।

%. बुद्धयागु रिष्मि खनाव आनन्द ताय्का वस्पोल लुखायाथाय् थ्यंक बिज्यायवः हे (=अवायुरित्वान) श्रेष्ठम्ह बुद्धयागु पूजा यानागु जुल ।

७७. उपिं न्ह्य्माल पलेस्वामाल आकासय् उखें थुखें न्यनावना भगवान्यागु छ्योंफुसे पौथें तोपुया च्वन ।

७८. (थ्व खना) मन प्रसन्न याना मन स्वां ह्वयेका आनन्दित याना ल्हा ज्वजलपा चित्तय् स्वांह्वयेकागुया फलं याना तावितिस देव भवनय् (जन्म का:) वनागुजुल ।

- ७९. अन जिगु छ्यों फुसय् तःपागु स्वेतछत्र (=महानेल) क्वीका च्वन (=धारयन्ति) दिव्यगन्ध वया च्वंगु जुल । थ्व फुकं न्हय्माल उत्पल पलेस्वा छायागुया फलं जूगु खः ।
- ५०. गुबलें छुं जुया जिगु तःपागु स्वेतछत्र (महानेल) जि थःथितिपिसं न्येंकया यंकल धाःसा जि थःथितिपि दक्वस्यां हे तःजागु स्वेतछत्र (महानेल) धारण याय् दैगु जुया च्वन ।
- ५१. (उकियागु हे फल याना) जिं न्हेम्ह (७०) देवराजा इन्द्रिपिनम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । फुकभनं स्वतन्त्र जुया संसारय (भवाभवे) हित्तु हिला वयागु जुल ।
- ८२. ख्वीस्वकोतक चक्रवर्ती जुजु पिनिम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । सकताँ जिं धयाथे जुइगु जुल । जि मेपिनि विश्वास जुइगु वचन ल्हाइम्ह जुल । जाह्ना
- द३. जिगु उन (=वर्ण) न पलेस्वायागु थें हे जुल । उकि अन्यागु हे नस्वा (जिगु म्हं) ब्वयावया च्वन । बांमलाम्ह धयागु गबलें हे ज्वी म्वाल । थ्व खः बुद्धपूजायागु फल ।
- ५४ जि ऋद्विपादय् कुशलम्ह, बोधि अगया भावनाय् लगय् जूम्ह, अभिज्ञा पारिमस थ्यम्ह जुया च्वना । थ्व खः बुद्ध पूजायागु फल ।
- ५५. जि स्मृतिप्रस्थानय् कुशलम्ह, समाधि ध्यानय् लगेजूम्ह, सम्यक प्रयत्न याना च्वनीम्ह जुया च्वना । थ्व खः बुद्धपूजायागु फल ।

- र्दः जिगु वीर्य जित आसक्ति मुक्तगु अवस्थाय् थ्यंक साला कुविया यनिम्ह खः। सकता आस्रव बालाक फुइ धुंकल। थनंलि जि हानं जन्म काये म्वाल।
- ८७. थिनं स्वीछगु कल्प न्हापा स्वां नं पूजा यानागु (स्वां छायागु) लिं याना दुर्गति धयागु वने हे म्वाल । थ्व खः बुद्धपूजा यानागुया फल ।
- ८८ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । जि आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ८९. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूबके धुन ।
- ९० जिं प्यंग<mark>ू प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु</mark> शासन पूर्वके धुन ।

सतुप्पलमालिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

सतुप्पमालिकाथेरी अपदान च्यागुगु क्वचाल।

#### ९ पञ्चदीपिकाथेरी अपदान

९१ जि उबले हंसवती नगरय् तीर्थ चाहिलाज्वीम्ह (=चारिकी) जुया च्वनागु खः । कुसलकर्म (धर्म) यायां छगु विहारं मेगु विहारय् चाहिला च्वनागु जुल ।

- ९२. वं वं कृष्णपक्षया दिनय् (अमाइखुन्हु) जिं उत्तम बोधिवृक्ष दर्शन याना । अले जिं उकि (बोधिवृक्षस) चित्त प्रसन्न याना बोधिसिमाक्वय् पयतुना ।
- ९३ ल्हा निपां ज्वजलपा छ्यनय् दिका दुनुगलनसें गौरव याना मनय् आनन्द ज्वीका उबले थुकथं चिन्तना यानागु जुल —
- ९४. यदि बुद्ध उलिथुलिमदेक गुण दुम्ह (=अमितगुणी), जोमलाम्ह (=असम) जोमदुम्ह (=अप्पटिपुग्गलो) खः धयागु जूसा थुगु बोधिवृक्ष रिश्म प्यहाँ वया जितः ऋदि क्यनेमाः।
- ९५. जि थथे विचा यानाव च्वनाबले हे लाक्क (बोधि वृक्ष) ज्वार्रा थिनावल । रिश्म जा मुक्कं लुंयागु थें हें जुया च्वन । फुक दिशात चम्केजुया तुइसे च्वना च्वन (विरोचित) ।
- ९६ जि न्हेन्हु न्हेचातूक अन हे बोधिसिमाक्वय् पयतुना च्वना । न्हेन्हुखुनु ज्वीका जि मतपूजा यानागु जुल ।
- ९७ (बज्र) आसनया चाकःहीक जिं न्याप्वा मत च्याका बिया । उपिं मतत् (द्यो तुयुमजुतल्ले) निभाद्यो मलूतलें च्याना च्वन ।
- ९८ वहे भिगु कर्म यानागु क्वातुगु चेतना व अधिष्ठान यागु तेज याना जि मनुष्यदेह त्याग यानालि तावतिस देवलोकय् थ्यकः वना ।
- ९९. अन (तावितंस देवभवनय्) जिगु पुण्यद्वारा बालाक दयेका तःगु विमानयात पञ्चदीप धाइगु जुल । उगु

विमान स्वीगु योजन तःजागु व स्वीगु योजन तःधगु जुया च्वन ।

- १००. जिगु विमानया चाकछि अल्याख मतत च्याना च्यनीगु जुल । देवभवनया दको थासय् मतया जः जहाँ थिना च्यन ।
- १०१ यदि जिं स्वयेगु जक इच्छा यात धाःसा फ्यतुना क्वब्सांपुया नं च्वये, क्वये ब्यथा (जवेखवे) नं फुक्कपाखे नं जिगु मिखां खंके फू।
- १०२. जिं गुलितक खंके मास्ते वः चाहे व खंके अःपुथाय् थजु वा थाकुथाय् सिमाय् थजु, पर्वतय् थजु छुिकं नं जित पनातःगु मरु।
- 90३. जिं चय्म्ह देवराजा इन्द्रिपिनिम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । सिछम्ह चक्रवर्ती जुजुपिनिम्ह महारानी पद लाना कयागु जुल ।
- १०४ देवत्वय् थजु, मनुष्यत्वय् न्ह्यागु-न्ह्याथाय् जन्म जूवंसाँ (=योनुपपज्जामि) जिगु चाकछि लखलख (=सतसहस्सानि) मतत च्याना च्वनिगु जुया च्वन ।
- १०५ जि देवलोकं क्वहाँवया (=चिवत्वा) माया गर्भय् च्वंवया । माया प्वाथय् च्वनाबलेनेसं हे जिगु मिखा तिमस्युगु जुल । (मिखा कनातुं च्वंगु जुल ।)
- १०६. जि पुण्य कर्म याना वयागु दुम्ह जुया जि बूगु छें द्वलंद्व मततः च्याना च्वन । थ्व खः न्याप्वा मत दान यानागुया फल ।

- १०७ थ्व अन्तिमगु जन्म कयाबले जिं थ:गु मनयात मुक्त यानागु जुल । ज्याथ:मज्वीगु, जीम्वागु (=अजरामत), सिचुसेच्वंगु (=सीतिभाव) निर्वाणयात जिं चाय्का काय् धुन ।
- १०८ जिं जन्मं न्हेदं दुबले अर्हत्व लाना कया । जिगु गुणयात सीका (मान्यता बिया) गौतम बुद्धं जित उपसम्पदा (=पूर्ण भिक्षुणीत्व) बिया बिज्यात ।
- १०९. जि मण्डपय्, सिमाक्वय्, प्रासादय्, पाक्वय् (गुफाय्) अथवा सुं मदुधाय् (=सुञ्जागारे) न्ह्याथाय् च्वसा न्याप्वा मतः च्याना जः बिया च्वनी ।
- ११० जिगु दिव्यचक्षु विशुद्ध जू । जि समाधिस पांख्तम्ह खः (=समाधिकुसला) । जि अभिज्ञा पारमी लाना कार्य धुन (=अभिञ्ञापारमिप्पत्ता) । थ्व खः न्याप्वा मत दान यानागुयागु फल ।
- १९९ जि पालय् याय् माःगु ब्रह्मचर्य व्रतनियमत फुकं पूर्वके धुन । याय् माक्को दक्को ज्या सिधयके धुन । जिके आसव मदये धुंकल । हे चक्षुमानम्ह महावीर ! जिगु नां पञ्चदीपा खः । जि छलपोलया निपा पालिस वन्दना याना च्वना ।
- 99२ थिनं लखिछ कल्प न्हापा बियागु मत दानयागु फलं याना जि दुर्गति धयागु (गबलेस) वनेम्वाल । थ्व खः न्याप्वा मत दान यानागुयागु फल ।
- 99३. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । जि आसव मदयेधुकुम्ह जुया च्वने धुन ।

99४ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

99५ जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

पञ्चदीपिका भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

पञ्चदीपिकाथेरी अपदान च्यागुगु क्वचाल।

#### १०. उदकदायिकाथेरी अपदान

99६ जि बन्धुमित नगरय् लःल्स्यइम्ह मिसा जुया च्वनागु खः । लः ल्स्यया थःगु जीवन हना च्वनागु व मचाखाचा लहिना च्वनागु खः ।

99७ अबले अनुत्तरगु पुण्यक्षेत्र संघय् दान बीगु वस्तु जिके छुं मदुगु जुया च्वन । अले जि विहारया ध्वाख्वाय् (दानबीगु) लः तथा बिया ।

99८ उगु जि यानागु बालागु कर्मया फलं जि तुसितदेवभुवनय् (जन्म जू) वनागु जुल । अन जि लः ल्ह्य इपिसं दय्कातःगु बालागु विमान दुम्ह जुल ।

99९ जि दोलंदो अप्सरापिनि मध्ये जि हे अन श्रेष्ठम्ह (पवरा) जुल । जि इपि सकसितं न्ह्याबलें भिन्गु गुणं त्याकागु जुल ।

- १२०. जिं न्येकोतक देवराज इन्द्रिपिनिम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । न्यीकोतक चक्रवर्ती जुजुपिनिम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल ।
- १२१. जिं देवत्व व मनुष्यत्व याना निगु भवय् (लोकय्) जक जन्म कयागु जुल । अथे जुया दुर्गति धयागु वनेम्वाल । थ्व खः लः दान यानागुया फल ।
- १२२. चाहे पर्वत च्वकाय् थजु, सिमाच्वकाय् थजु, अन्तरिक्षय् थजु अथवा पृथ्वीलय् थजु, जिं लःयागु इच्छा यातिक न्ह्याथाय्सां तुरन्त हे जितः लः दइग् खः।
- 9२३. (जिगु लागि) वाः मवइगु थाय् हे मरु । जितः निभालं तानोगु व क्वागु फसं दाया तानोगु धयागु हे मरु । जिं संकल्प जक यात कि हे यक्को सुपाँय थहाँवया तचोतं वाः वइ ।
- १२४ छुं जुया थ:धितिपिसं ब्वनायंकुधाय् वा: वयेकेगु इच्छा यक्को सुपाँय् वयेमा धका जि संकल्पजक यात कि हे यक्को सुपाँय् थहाँ वया तचोतं वा: वइ।
- १२४. जि म्हय् पू वा हीसे च्वं धयागु मरु । म्हय् खिति नं मथा । थ्व खः स्नान याय्गु लः दान यानाग्या फल ।
- १२६. थौं जि मन विशुद्धम्ह जुये धुन । ... फुकं आसव फ्वी धुंकल । जि थनलि हानं जन्म ज्वीम्वाल ।
- १२७. थिनं ग्वीछगु कल्प न्हापा बियागु ल:दानयागु फलं याना दुर्गति धयागु वने म्वाल । ध्व ख: ल: दान यानागुया फल ।

१२८ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । जि आसव मरुम्ह ज्या च्वने धुन ।

१२९. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

१३०. जिं प्यंगू प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

उदकदायिका भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

उदकदायिकाथेरी अपदान भिगगु क्वचाल।

सुमेधावग्ग प्रथम क्वचाल।

उकियागु उदान थथे -

सुमेधा मेखलादायी, मण्डपं सङ्क्रमं ददा । नलमाली पिण्डददा, कटच्छु उप्पलप्पदा । दीपदा दकदा चेव, गाथायो गणिता इह । एकगाथासतञ्चेव, तिंसति च तदुत्तरि ।

सुमेधा धाम्ह, मेखला ब्यूम्ह, मण्डप ब्यूम्ह, स्वागत या:वम्ह नलमाली, पिण्ड, छधवोचा, पलेस्वा ब्यूम्ह अले मतब्यूम्ह, ल: ब्यूम्ह सकसियागु अपदान याना सिंछ व स्वीपु गाथा ल्या:चा जुल।

# २. एकूपोसिथकवग्ग

### १. एकूपोसिथकाथेरी अपदान

- १. न्हापा बन्धुमित नगरय् बन्धुमा नाम्ह जुजु दया
   च्वन । वस्पोल पुन्हिखुनु उपोसथ अब्सं च्वना बिज्यात ।
- २. जि उबले-अन घल ल:न्ह्यइम्ह (=कुम्भदासी) जुया च्वनागु ख: । जुजु सहित सेनापि खँ खँ जि थथे मति लुल ।
- जुजु हे न राजकार्य तोता, जनतापिन प्रसन्न जुया उपोसथ अब्स च्वं च्वन । उगु कार्य धाथें हे फल सैगु ज्वीमा ।
- ४ जिनं थःगु तचोगु दरिद्रतायात उचितरूपं विचार याना मनयात प्रसन्न याना उपोसथयागु अब्सं च्वनागु जुल ।
- ५. सम्यक्सम्बुद्धयागु सासनय् जि उपोसथ अब्सं च्वनागु उगु बालागु कर्मयागु फलं जि तावतिसय् जन्म का:वना ।
- ६ अन जि उगु पुण्यं छगु योजन तःजागु, उलि हे तःधंगु, बांलाक दयेकातःगु, तःजिगु, कुटागार लिसवःगु, (=कूटागारवरुपेतं) छाय्पा तःगु, तःतःधंगु आसन दुगु विमान दुम्ह जुल।
- अन लखलख अप्सरातयेसँ न्ह्याबलें जित सेवा याना च्वनीगु जुल । मेमेपि अप्सरापि स्वया जि न्ह्याबलें अपो भ भ धाया च्वनीगु जुया च्वन ।

- ५. जिं ख्वीप्यम्ह देवराज इन्द्रिपिनि महारानीपद लाना कयागु जुल । ख्वीस्वम्ह चक्रवर्ती जुजुिपिनि महारानीपद लाना कयागु जुल ।
- ९. जि लुँयागु उनथें च्वंम्ह जुया भव संसारय्
   चाचाहिला जुया बले फुकभनं च्वन्ह्याम्ह (पवरा) जुयागु जुल ।
   थ्व खः उपोसथ अब्सं च्वनाग्या फल ।
- 90. जि गय्म्ह किसि (गसा किसि), गय्म्ह सल (गसा सल), गय्गु रथ (गसा रथ), दू (दुलि) थज्यागु सकता यक्को दुम्ह जुल । थ्व खः उपोस्थ अब्सं च्वनाग्या फल ।
- ११. लुँयागु, वहयागु हानं स्फटिकयागु, ह्याउँगु मणियागु (भिषु) फुक प्रकारयागु थलबल दुम्ह जुल ।
- १२. जि रेशमयागु वसः, उनयागु वसः, जूटयागु वसः, कपाय्यागु वसः आदि यक्को यक्को मूवंगु सकता वसःत माक्को दुम्ह जुल।
- १३. जि नसा, त्वंसा, खाद्य (=खादनीय), वस: व लासाफाँगात (सयनासनानि) सकतां सकतां माक्वो दुम्ह जुल । थ्व ख: उपोसथ अब्सं च्वनागु यागु फल ।
- १४. जि तःजि तःजि नस्वा, माला, चूर्ण (पाउडर) बुसा (क्रीम) सकतां सकतां माक्को दुम्ह जुल । ध्व खः उपोसथ अब्सं च्वनागुयागु फल।
- १५. जि कूटागार छें, प्रासाद छें, मण्डप छें, हिम्मय छें, पाको छें, फुक फुक प्रकारयागु छेंत दुम्ह जुल । थ्व खः उपोसथ अब्सं च्वनागुया फल ।

- 9६ जि बुयालि न्हेदँ दुबले छें तोता प्रव्रजित जुयागु जुल। अनंलि बाछि हे मदुवं अरहत्त्व लाना कया।
- १७ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । जिगु भव-तृष्णात फुकं हानसें त्येंहेंदने धुंकल । आश्रव फुकं पवी धुंकल । थनंलि जि हानं जन्म जुइम्वाल ।
- १८ थिन ग्वीछगु कल्प न्हापा जि यानागु कर्मयागु फल याना दुर्गति धयागु वने हे म्वाल । थ्व खः उपोसथ अब्सं च्वनागुया फल ।
- १९. जिगु क्लशेत त्यादये धुंकल । ... । जि आश्रव मदुम्ह ज़ुया च्वने धुन ।
- २०. जि बुद्धया <mark>थास वया</mark>गु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- २१ जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- एकूपोसिथका भिक्षुणी थुपि गाथात थुकथ कना बिज्यागु जुल ।

एकूपोसथिकाथेरी 💢 अपदान न्हाफ्ंाु क्वचाल ।

## २ सललपुप्पिकाथेरी अपदान

२२ जि उबले चन्द्रभागा खुसिसिथय् किन्नरीजुया जन्म जुयागु खः । अन जित इरुथिरु जुया बिज्याना च्वंम्ह (=चङ्कमन्तं), द्योपिनि नं द्यो जुया बिज्याम्ह, मनुतये नायो जुया बिज्याम्ह (=नरासभं) भगवान्या दर्शन दत ।

२३. अले जिं सललस्वाँ खाना श्रेष्ठम्ह बुद्धयात दान बिया । वस्पोल तचोकं वीरम्ह (=महावीर) भगवानं द्योपिनिगुथें नस्वाः वःगु (=देवगन्धिकं) उगु सललस्वां नतुना बिज्यात ।

२४ उबले जिं स्वया च्वंक च्वंक हे सम्बुद्धम्ह, लोकया नायो विपस्सी भगवानं (सललल स्वाँ) फयाकयालि नतुना बिज्यात ।

२५. जि ल्हा निपाः ज्वजलपा ल्ह्वना निपां चूपिलय् दकलय् च्वजाम्ह (=िद्वपदुत्तमं) भगवान्यात वन्दना यानालि । थःगु चित्तयात प्रसन्त यानालि पर्वत गःवनागु जुल ।

२६ जिंग्वीछगुं कल्प न्हापा यानागु स्वाँदानयागु फलं जि दुर्गति धयागु वनेम्वाल । थ्व खः स्वाद्वारा बुद्ध पूजा यानागुयागु फल । प्रकारका स्वादारा बुद्ध पूजा

२७ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । जि आक्ष्रव मदये धुंकम्ह जुया च्वने धुन ।

२८ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । । । बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

२९. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा <sup>...</sup> लाना कया बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

सललपुष्फिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

सललपुप्फिकाथेरी अपदान निग्गु क्वचाल।

#### ३. मोदकदायिकाथेरी अपदान

- ३० जि बन्धुमित नगरय् घलं लःल्ह्यइम्ह भ्वातिं (=कुम्भदासी) जुया च्वनागु खः । छन्हु जि थःगु नसा ज्वना लःकाय्थाय् वनागु जुल ।
- ३१. जि शान्त चित्तम्ह, चित्त स्थीरम्ह, लॅय् बिज्याना च्वम्ह श्रमण छम्ह खनालि चित्त प्रसन्न याना मन स्वाँह्वयेका वस्पोलयात स्वपो नसा दान यानागु जुल ।
- ३२ उगु भिगु कर्मयागु फलं व क्वातूगु चेतना याना ग्वीछगु कल्पतक जि दुःख भोगय् याय्थाय् नर्कय् वनेम्वाल ।
- ३४ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ३५ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । व्यब्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ३६ जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा, ... लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- मोदकदायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथ कना बिज्यागु जुल ।

मोदकदायिकाथेरी अपदान स्वपुगु क्वचाल।

#### ४. एकासनदायिकाथेरी अपदान

- ३७ जि उबले हंसवती नगरय् मिसामचा जुया जन्म जुयागु खः । जि माँबौपि सकलें ज्यावन ।
- ३८. अले जि सुल्दो छुयोंफुसय् थ्यंबलेलाक्क (मध्यान्हय्) लँय् वना च्वंम्ह भिक्षु (श्रमण) छम्ह खनालि फ्यत्वीगु लासा (आसन) लायागु जुल ।
- ३९. अनेक आकार व रगयागु लारिलासा लाय् धुंका चित्त प्रसन्न याना मन स्वाँ ह्वयेकालि जिं थथे धका वस्पोलयात निमन्त्रणा याना —
- ४०. "हे भिक्षु ! सुल्बो छ्योंफुसय् लाना च्वंबले जुया लंबं निभालं कया पुना च्वन । फय् न मसँ । (भोजनयागु) समय न बिते ज्वीन । क्याला Distribut
- ४९. हे महामुनि ! ध्व आसन छलपोलयानिति लाया तयागु खः । जितः अनुकम्पा तया छलपोल ध्व जिगु आसनय् पयतुना बिज्याहुँ ।"
- ४२. अले वस्पोल बांलाक शिक्षितम्ह (=सुदन्तो), मनशुद्धम्ह (=शुद्धमानसो) भिक्षु (=समणो) उकि फ्यतुना बिज्यात । अले वस्पोलयागु पात्र कयालि जिं थ:मं ज्वरे याना तयागु दुथे भोजन तया दान बियागु जुल ।
- ४३. व हे बांलागु कर्म, चेतना व अधिष्ठानयागु तेज याना जि मनुष्य देह त्याग यानालि तावतिस देवलोकय् जन्म जूवना ।

- ४४ जि अन उगू पुण्यद्वारा बालाक दयेकातःगु, आसनत तया छाय्पियातःगु, ख्वीगु योजन तःजागु व स्वीगु. योजन तःधंगु विमान दुम्ह जुल।
- ४५ जिगु अनेक प्रकारयागु खातात लुँयागु, वहयागु, हानं स्फटिकयागु, ह्याउँगु मणियागु जुया च्वन ।
- ४६. अनेक तालगु रेशमयागु डसनात लाया तःगु, फाँगात अथे हे छखे फुंगा दुगु लः भौयागु चित्र दुगु लासा, खातात बाँलाक तयातःगु दु। रेशमयागु लासा विचित्रगु मणि छाय्या तःगु, छखे जक किनारा दुगु लासात नं दु।
- ४७ जि न्हिला ख्यायाना च्वं च्वं गनं वनेगु इच्छा ज्वीबले श्रेष्ठगु पल्लंकसहितं हे जि न्ह्याथाय् नं वने दुम्ह जुल।
- ४८ जि चयेम्ह <mark>देवराज इन्द्रि</mark>पिनिगु महारानीपद लाना कयागु जुल । न्हेय्कोतक (७०) चक्रवर्ती जुजुिपिनिगु महारानीपद लाना कयागु जुल ।
- ४९. जि संसारय् उखेंथुखें जन्म कया जुया च्वनाबले आपालं सम्पत्ति (=महाभोग) दुम्ह जुल । सम्पत्तियागु कमी छफुति हे मरु । ध्व ख: आसन दान यानागुया फल ।
- ५०. जि देवत्व व मनुष्यत्व निगु भवय् (लोकय्) जक इरुधिरु जुयागु जुल । मेगु भव (दुर्गति) धयागु सीकेम्वाल । ध्व खः छगु आसन दान यानागुया फल ।
- ५१. जि क्षत्रिय व ब्राह्मण निगु कुलय् जक जन्म जुयागु जुल । न्ह्याबलें हे उच्चकुलीनम्ह जुयागु जुल । थ्व खः छक जक आसन दान यानागुया फल ।

- ४२ जि मन सुख मदु धयागु गबलें हे मदु । चित्तय् चिन्ता धयागु नं मदु । बामलाम्ह जुया जन्म जूगु नं भदु । ध्व खः छको आसन दान यानागुया फल ।
- ५३. जितः यक्को धाइमाँपिसं सेवा याना च्वंगु दु। जि धुसिलूपिं मिसात (बुढी) व मचात नं सेवा याइपिं यक्को दु। जि न्स्याबलें छगु अंगं मेगु अंगय् च्वंवने दु (न्ह्याबलें काय्का च्वने दु।) थ्व खः छको आसन दान यानागुया फल।
- ५४ जितः न्ह्याबले छम्हेसिन मोल्हुइकुसा मेम्हसिन नकेत्वंके याइ । अले हानं छम्हसिन म्हितकीसा (रमेन्ति) मेम्हसिनं नस्वा (चिकं आदि) ब्वीकीगु जुया च्वन । थ्व खः छको आसन दान यानागुया फल ।
- ४५. जि मण्डपय्, सिमाक्वय् अथवा सुं मरुथाय् (=सुञ्जागारे) न्ह्याथाय् च्वसां जिगु सङ्गल्य सीका पल्लंक (खाता) उपस्थित जूवई।
- ४६ थ्व जिगु अन्तिमगु जन्म खः। जि थुगु जन्मय् न अजापि) राज्ययात तोता अनगारिका ज्या प्रव्रजित ज्या।
- ४७ छगुलाख कल्प न्हापा बियागु दानयागु फल याना दुर्गति धयागु गबलें वने म्वाल । थ्व खः छको आसन दान यानागुया फल ।
- ४८ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आस्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ५९. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

६० जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना बुद्धयागु शासन पूबके धुनः।

एकरसनदायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

एकासनदायिकाथेरी अपदान प्यपुगु क्वचाल ।

### ५. पञ्चदीपदायिकाथेरी अपदान

- ६१ जि उबले हसवती नगरय् तीर्थ चाहिला ज्वीम्ह (=चारिकी) जुया च्वनागु खः । कुसल कर्म (धर्म) यायाँ छगु विहार मेग् विहारय् चाहिला च्वना ।
- ६२. वंव क<mark>ुष्णपक्षया दिनय् अमाइखुनु जि उत्तम</mark> बोधिवृक्ष दर्शन याना <mark>। जि अन (बोधिवृक्षस) चित्त प्रसन्न</mark> याना बोधिसिमा क्वय् फय्तुना ।
- ६३ ल्हा निपा ज्वजलपा छ्यनय् दिका दुनुगलनसे गौरव याना, मनय् आनन्द ज्वीका उबले थुकथं चिन्तना यानागु जुल।
- ६४. यदि बुद्ध उलिथुलि मदेक गुण दुम्ह (=अमितोगुणो), जोमलाम्ह (=असम) जोमदुम्ह (=अपटिपुग्गलो) खः धयागु जूसा थुगु बोधिवृक्ष जहाँथिना वया जितः ऋद्धि क्यनेमाः।
- ६५ जिं थथे बिचाः यानावं च्वनाबले हे लाक्क बोधि (वृक्ष) ज्वार्रा थिना वल । व जा मुक्कं लुँयागु थें जुया च्वन । फुक दिशात चम्के जुया तुइसे च्वना च्वन (=विरोचिति)।

- ६६. जि न्हेनु-न्हेचातक अन हे बोधिसिमाक्वय् फ्येतुना च्वना । न्हेनुखुतु ज्वीका जिं मत पूजा याना ।
- ६७ (बज्र) आसनया चाक्छि जिंन्याप्वा मत च्याका बिया। उपि मतत चोतुयुमजुतलें च्यानात् च्वन।
- ६८ व हे जिगु बांलागु कर्म, क्वातुगु चेतना व अधिष्ठानयागु तेजं याना जि मनुष्यदेह त्याग यानालि तावतिस देवलोकय् जन्म काःवना ।
- ६९. अन (तावितंस देव भवनय्) बांलाक दयेकातःगु जिगु विमानयात पञ्चदीप विमान धाइगु जुल । उगु विमान ख्वीगु योजन तःजागु व स्वीगु योजन तः धंगु जुया च्वन ।
- ७०. जिगु विमानया चाकछि अल्याख मतत च्याना च्वंगु जुल । देव भवनया दक्को थाय् मतया जलं जहाँ थिना च्वन ।
- ७९ यदि जिं स्वयेगु जक इच्छा यात धाःसा पयेतुना क्वबसापुया नं च्वये, क्वये, ब्यथा (जवे खवे) फुक्कपाखे नं जिगु मिखां खने दु।
- ७२ जि गुलितक खंकेमास्ते वः चाहे व खंके अःपृथाय् ज्वीमाः, वा खंकेथाकुथाय्, जितः छुकिन पना तःगु मरु ।
- ७३. जि चय्म्ह देवराजा इन्द्रिपिनिम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । सिछम्ह चकवर्ती जुजुपिनिम्ह महारानी पद लाना कयागु जुल ।
- ७४ जि देवत्वय् थजु, मनुष्यत्वय्, न्ह्याथाय् जन्म जूवंसां (=योनुपपज्जामि) अन जिगु चाकछि लखलख (=सतसहस्सानि) मतत च्याना च्वनिगु जुया च्वन ।

- ७५ जि देवलोकं क्वहाँवया (=चिवत्वा) माया गर्भय् च्ववया । माया प्वाथय् च्वनाबलेनसे हे जिगु मिखा तिमस्युगु जुल (मिखा कना तुं च्वगु जुल) ।
- % जि पुण्यकर्म याना वयागु दुम्ह जुया जि बूगु छैं द्वलंद्व मतत च्याना च्वन । थ्व खः न्याप्वा मत दान यानागुया फल ।
- ७७. ध्व अन्तिम जन्म कयाबले जि थःगु मनयात मुक्त यानागु जुल । ज्याथः मज्वीगु, स्वीम्वाःगु (=अजरामत), सिचुसेच्वंगु (=सीतिभावं) निर्वाणयात जि चाय्का काय् धुन ।
- ७८. जि बुया न्हेदं दुबले अर्हतृत्व लाना कयागु जुल । जिगु गुणयात सीका (मान्यता बिया) बुद्धं जितः उपसम्पदा (पूर्ण भिक्षुणीत्व) बिया बिज्यात ।
- ७९. जि मण्डपय्, सिमाक्वय् अथवा सुंमरुथाय् (=सुञ्जागारे) न्ह्याथाय् च्वना च्वंसां न्ह्याबलें मत च्यानावं च्वनी । ध्व ख: न्याप्वा मत च्याकागुया फल ।
- ५० जिगु दिव्य चक्षु विशुद्ध जू । जि समाधिस पोख्तम्ह खः (=समाधिकुसला) । जि अभिज्ञा पारमी लाना काये धुन (=अभिञ्जापारमीप्पत्ता) । थ्व खः न्याप्वा मत दान यानागुया फल ।
- ८१ जि ब्रह्मचर्य पूवंके धुन । याय्माक्को ज्या याय् धुन । आश्रव मदये धुंकल । हे मिखा दुम्ह (चक्खुम), महावीर जि पञ्चदीपा नाम्ह भिक्षुणी छलपोलयागु निपा पालिस वन्दना याना च्वना ।

- ५२ थिन लखिछ कल्प न्हापा बियागु मत दानयागु फल याना जि दुर्गति धयागु (गबलेस) वनेम्वाल । ध्व खः न्याप्वा मत दान यानागुया फल ।
- ५३ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । जि आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ५४ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । । । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ८४. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा, लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

पञ्चदीपदायिक<mark>ा भिक्षणीं थ्पिं गाथात थ्कथं कना</mark> बिज्यागु जुल ।

पञ्चदीपदायिकायेरी अपदान न्यापुगु क्वचाल ।

### ६. नलमालिथेरी अपदान

- द६ जि चन्दभागा खुिससिथय किन्नरी जुयाम्ह खः। अबले जि सुनानं बुकेमफुम्ह (=अपराजित), क्लेश खिति मरुम्ह (=िवरज), थःथम्ह तुं ज्ञानलाम्ह (=सयम्भू) भगवान् बुद्धयात खनागु जुल।
- ५७ अबले जिं मन प्रसन्न याना, आनन्दित याना मन चंच धाय्का ल्हाज्वजलपा वस्पोलयात नमस्कार याना । अनिल नलमालस्वाँ कया वस्पोल थःथम्हंतुं ज्ञान लाम्ह (=सयम्भू) भगवान् बुद्धयात पूजा यानागु जुल ।

- ५८ उगु भिगु कर्मयागु फलं, क्वातुगु चेतना व अधिष्ठानं याना जि किन्नरीदेह तोता तावतिस देवभवनय् (=तिदस) जन्म का:वनागु जुल ।
- द् जिं अन स्वीखुको तक देवराज इन्द्रयाम्ह महारानीपद लाना कयागु जुल । जिं प्रार्थना यानाथेतुं हे जि योयोगु द्त्पन्न ज्वीगु जुल ।
- ९० जि भिग्ह चक्रवर्ती जुजुपिनि महारानीपद लाना कया । पुण्य यानागु दुम्ह जुया (=ओचितत्ताव हुत्वान) संसारय् जन्म काकां वयागु जुल ।
- ९१ जि न्हापा कुशल कर्म याना वयागु दुम्ह जुया छैं तोता प्रव्रजित जुयागु जुल । थौं जि शाक्यपुत्र भगवान् बुद्धयागु शासनय् पूजा फयेबहम्ह (=पूजारहा) जुये धुन ।
- ९२. जिगु मन <mark>शुद्ध जुये धुंकल । मनयागु पाप</mark> (=मनपापिका) पुलावये धुन । आस्रव दक्को पवी धुंकल । जि आ: हानं जन्म काय्गु मंत ।
- ९३. थिनं ग्वीप्यंगु कल्प न्हापा जि यानागु बुद्धपूजायागु फलं दुर्गित धयागु वने हे म्वाल । थ्व खः नलमालस्वा दानयानाग्या फल ।
- ९४ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ९५.जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ९६ जि प्यंगु प्रतिसिम्भिदा, ··· लाना कया बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

नलमालिका भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथ कना बिज्यागु जुल ।

नलमालिकाथेरी अपदान खुगुगु क्वचाल।

#### ७. महापजापतिगोतमीथेरी अपदान

- ९७ छगु बखतय् लोकया मतजुया बिज्याम्ह, (लोकपज्जोत) मनुतयेत लय् यकिम्ह (=नरसारथी) भगवान् बुद्ध वैशाली च्वंगु महावनयागु बालागु कूटागारशालाय् बिज्याना च्वंगु जुल।
- ९८. उगु बखतय् भगवान् (=जिन) या चमाजु महाप्रजापित गौतमी भिक्षुणी नं अन हे नगरय् दय्का तःगु न्ह्याइपुसेच्वंगु (=रम्मे) भिक्षुणी-निवासस्थानय् (=भिक्खुनु-पस्सये) च्वना बिज्यागु जुल । क्राह्मा
- ९९. छको वस्पोल न्यासःम्ह निर्वाण प्राप्तिपं थः नापं च्वीपं भिक्षुणीपि तोता छखे याकचा सुं मरुथाय् च्व च्वना बिज्याबले वस्पोलया थथे मति लुल –
- १०० भगवान् बुद्ध, वस्पोलया छजो अग्रश्नावक (=सावकग्गयुगस्स), राहुल, आनन्द, नन्दिप परिनिर्वाण जूगु जि स्वये खनिमखुत ।
- १०१. वस्पोल भगवान् बुद्ध, छजो अग्रश्रावक, (=सावकअग्गयुगस्स), महाकाश्यप, आनन्द व राहुलपिसं नं जि परिनिर्वाण ज्वीवं जित खनि मखुत ।

१०२ अथे जुया आयु संस्कार तोता निर्वाण जुया वने न्ह्यवः हे जि लोकया नाथ जुया बिज्याकम्ह (लोकनाथ) महाऋषि भगवान्याके परिनिर्वाण जुयेत अनुमित का:वने माल।

90३ उबले इपि खेमा आदि न्यासःम्ह भिक्षुणीपिसं नं अथे हे मती तगु जुल।

१०४ (अथे ज्वीव) उबले भ्वखाय् ब्वल । द्योपिसं बाजं (=देववन्दुभि) थाना हलं । उगु भिक्षुणी-निवासय् च्वंपिं द्योपि शोकं चाल ।

१०५, ६, ७ विलाप यायां, करुणा चायापुसेच्वंक ख्वंख्वं मिखां ख्वबी वेका वस्पोलया पासा भिक्षुणीपिं सकलें गौतमी भिक्षुणीया लिक्क वनालि वस्पोलया पालि निपातय् छ्यों भ्वसुना थथे धाल – हे आर्या! जिपि याकचा छखे सुं मरुथाय् च्वंच्वनाबले अन कोइली (=तोयल) भंग हा:गु, भ्वखाय्ब्व:गु, धोपिनिगु बाजंसः व:गु हानं ख्वयाह:गु सः तायेदत । हे गौतमी! थथे छाय् जूगु थें?

१०८. अले वस्पोल थ:मं मित ल्वीकागु खँ फुकं कना बिज्यात । वस्पोलिपं (=खेमा आदि भिक्षुणीपिं) सकसिनं नं थ:मं थ:मं मती ल्वीकागु खँ कना बिज्याना थथे बिन्ती यात –

१०९. 'हे सदाचारिणी (सुब्बते) ! यदि छलपोल दकले कल्याणगु (परमं सिवं) निर्वाणय् बिज्याय्गु क्वछिना बिज्यागु खःसा जिपिं नं सकलें भगवान् बुद्धयाके बचं कयालि निर्वाण जुयेगु जुल ।

- ११०. जिपि छेनं पिहाँ वयाबले नं, संसार (पूर्व जन्म) पिहाँ वयाबले नं छलपोलनापं नापहे पिहाँ वयापि खः । आः उत्तमगु निर्वाण पदय् वनेत नं छलपोल नाप हे वनेगु जुल ।
- 999. अले वस्पोल गौतमीं धया बिज्यात 'आः निर्वाणय् वने धाःपितं जि छु धाय्गु ?' अले तुरन्त हे वस्पोलिपं सकलें भिक्षुणी निवासं (=भिक्खुनीनिलया) पिहाँ बिज्यात (=निग्गञ्छि)।
- 99२. गौतमी भिक्षुणीं द्योपित धया बिज्यात ध्व भिक्षुणी निवासय् बास याना च्वंपि देवतापिसं जित क्षमा याय्मा। जिगु भिक्षुणी निवासय् स्वयेगु ध्व हे अन्तिम जुल।
- 99३. ज्याथ जुये, सिये, मयोपिनाप ह्वने, योपि नापं बाये धयागु छुं मरुथाय् असंखतय् (निर्वाणय्) (=वजिस्सं) वनेत्यना ।'
- ११४, ५. सुगत (भगवान्) या म्ह्याचजूम्हसियागु थुगु वचन न्यना रागमफुनिपि (=अवतीतरागी) शोक चाया थथे धका विलाप यात 'अहो ! जिपि जा पुण्य मगापि जुया च्वन । वस्पोल मदेक थ्व भिक्षुणी निवास शुन्य खः । द्यो तुइयवं नगुतथे वस्पोल भगवान्या म्ह्याय्जुपि (=जिनोरसा) खने मदैगु जुल ।'
- 99६. सलंस खुसित नाप न्यासःगु गङ्गा (न्यापु गंगा खुिस) सागरपाखे वनीथे गौतमी भिक्षुणी न्यासःम्ह पासापि नाप निर्वाणपाखे बिज्याना च्वन ।
- ११७. लँय न्यासि बिज्याना च्वंबले श्रद्धालु उपासिकपिसं खना छैंन पिहाँवया पालिखय् छ्यों भ्वसुना थथे धया विरह यात —

११८. 'जिमिके आपालं सम्पत्ति द:सां तिब जिमित अनाथ ज्वीक तोता छलपोल निर्वाण जुया बिज्याय् मज्युनि ।' थथे धाधां इपिं यत्तले ख्वया च्वन ।

११९ इमिगु नुगः मिछंगु फुका छ्वयेत गौतमी थथे धका न्यने यइपुसे च्वंगु वच ल्हाना बिज्यात – 'हे जि म्ह्याय्पि ! थौं थ्व हर्षयागु बेलाय् छाय् ख्वया ? ख्वये गात ।'

१२०. जिं दु:खयात सीके धुन । दु:खया हेतुयात बांलाक तोते धुन । दु:खिनरोधयात ल्वीके धुन । दु:ख निरोधमार्गयात जिं पुवंके धुन ।

#### न्हापांगु भाणवार स्वचाल।

१२१ जिं शास्तायात सेवा याय् धुन, बुद्धयागु शासनयात पूर्वके धुन । भयातुगु भारि वांछ्वे धुन । भवचक्रय् हीकेयनिगु तृष्णायात लिनाछ्वे धुन ।

१२२. कुल पुत्रपुत्रीपि गुिकयालागि छैंन पिहाँवयालि छैं मरुम्ह जुया प्रव्रजित जुइगु खः, उगु अर्थ (उद्देश्य) जिं फुक लानाकाये धुन । फुक संयोजनत (बन्धनत) क्षय याना जिं थःगु उद्देश्य लाना काये धुन ।

१२३ भगवान् बुद्धं व वस्पोलयागु सद्धर्म पाःजुया मविनबले हे जि परिनिर्वाण जुये त्यल । 'हे म्ह्याय् मय्जुपिं! छिमिसं जिग्लागी नृगः मिछके मते ।

१२४ वस्पोल जिन (भगवान् बुद्ध) राहुल, कौडिन्य, आनन्द तथा नन्द आदिपि म्वाना च्वना बिज्यागु दिन । संघिप सकले सुखपूर्वक नाप च्वना बिज्याये माः । अज्ञानी मूर्खिप तैर्थीयत नाश याय् फयेमा ।

१२५. जिं मारयात क्वत्यला ओक्काक राजवंशया यश च्वजाय्के धुन । हे म्स्याय् मय्जुपि ! जि परिनिर्वाण जुयेगु बखत त्यल मखुला ?

१२६. जिं यक्को यक्को न्हापानसे यानावयागु जिगु प्रार्थना थौं सिद्ध जुइत्यन । आःजा आनन्द भेरि थाय्गु (तचोतं आनन्द तायेगु) बखत सका खः । हे म्ह्याय् मय्जुपि ! छिमिगु मिखाय् आमथे ख्विब वयेकागु छाय् ?

१२७ यदि छिमि धाथें जिगुप्रति दया दु धयागु खःसा, अले धाथें कृतज्ञता दु धयागु खःसा छिपि सकसिनं सद्धर्म चिरस्थायी याय्यानिति क्वातुक्क मेहनत या।

१२८. जिं याचना यानागुलिं सम्यक्सम्बुद्धं मिसापित प्रव्रज्यात्व बिया बिज्यात । अथे जुया आः जि गथे आनन्द तायागु खः अथे हे छिपिं नं उन्नित वृद्धि जुया आनन्दताःपि जुयेमाः ।

१२९. गौतमी भिक्षुणी उपासिकापित थुकथं उपदेश बियालि (=अनुसासित्वा) वस्पोल भिक्षुणीपिसं चाःह्वीका वना भगवान् बुद्धयाथाय् थ्यनेवं वन्दना याना थथे धका बिन्ती याना बिज्यात –

१३०. 'हे सुगत (भगवान्) ! जि छलपोलयात लहिनाम्ह मां खः । अथे हे हे वीर ! छलपोल नं जिम्ह अबुजु खः । हे नाथ (भगवान्) ! छलपोल सद्धर्मपाखें उत्पन्न जूगु सुख बीम्ह खः । हे गौतम ! जि छलपोलयापाखें (धर्मय्)बूम्ह खः ।

१३१. हे सुगत (भगवान्) ! छलपोलयांगु ध्व रूपकाय् (भौतिक शरीर) जिं ब्वलंकागु खः । ध्व आनन्द ताय्बहःगु जिगु सद्धर्मकाय (धर्मयागु शरीर) छलपोलयापाखें ब्वलंगु खः ।

- १३२. जि छलपोलयात पलखजक प्याःचा (तृष्णा) लिनगु दुरु त्वकागु खः । तर छलपोलं जितः धार्थेकथं शान्त ज्वीगु धर्मरूपी दुरु त्वका बिज्यात ।
- १३३ हे महामुनि ! जिगु त्यासाया साहुपुलाः त्यासा फछ्या जुया बिज्याम्ह छलपोल थन्याम्ह काय्मचा नं इच्छा याःपि मिसापित दवइगु खः धका न्यनागु दु।
- १३४ हे पुता ! माधाता आदि जुजुपिनि माँ जुया च्वंपित मस्तेस संसारय् लाका तल । तर जित छलपोल उगु भवसागर तरे याना बिज्यात ।
- १३४. जुजुया मां, जुजुया लानि धका धयागु नां मिसापित अपुक दइगु खः। तर बुद्धया मां (=बुद्धमाता) धका धयागु नां जा दकले दये <mark>थाकुगु जुल।</mark>
- १३६ हे महावीर ! व नां नं जिं लायेधुन । छलपोलं जिगु तःधंगु नं, चिकिधंगु नं फुक प्रणिधान पूर्वका बिज्याये धुंकल ।
- १३७ हे वीर ! हे दुःखया अन्त याइम्ह नायो ! जि ध्व शरीर (=कलेवर) तोता परिनिर्वाण जुये मास्ते वल । छलपोल जितः वचं विया विज्याहूँ।
- १३८ हे उत्तमम्ह पुता (=पुत्तउत्तमे) ! चक्र, अङ्कुश, ध्वाँय आदिया चिं दुगु छलपोलयागु पालिखय् जिं भागियाय् । पालि छको न्ह्यब्वया बिज्याहुँ ।
- १३९ हे नायक ! सुवर्णरासिथें च्वंगु थ:गु शरीर छको क्यना बिज्याहुँ । छलपोलयागु शरीर छको बालाक स्वयालि जि शान्तिखय लीन जुया वने (निर्वाण जुया वने) ।"

१४० अले जिनं (भगवानं) स्वीनिगु लक्षण लाःगु, बांलागु प्रभां छाय्पागु थःगुम्ह (=सुप्पभालकतं) सुपाचं, पिहावःगु क्यातुगु निभाद्योथें च्वंक सम्यक्सम्बुद्धं थः चमाजुयात क्यना बिज्यात ।

१४१ अनंलि वस्पोल गौतमी भिक्षुणी चक्कंक त्वःगु सूर्चोथें च्वंगु व प्रभासहितगु क्यातुगु निभाद्योथें च्वंगु चक्र चिं दुगु भगवान्यागु निपा पालिया लिक्क छ्यों भ्वसुना बिज्यात । अले थथे धका बिन्ती याना बिज्यात –

१४२ हे नरादित्य (सूर्यवंशय् बूम्ह) ! छलपोल आदित्य कुलकेतुयात (भगावनयात) थ्व जिगु दकले लीपागु समयले वन्दना याना च्वना । जिं हानं छलपोलयात खनि मखुत ।

१४३ हे लोकाग्र (लोकय् उत्तमम्ह) ! मिसात धयापि सकतां (न्ह्यागु नं) दोष याइपि खः धका धाइगु दु । अथे जुया हे करुणाकर (करुणा तइम्ह) ! अथे जिगु छुं दोष दुसा छलपोलं क्षमा याना बिज्याहुँ ।

१४४ मिसापित प्रव्रज्या बिया बिज्यायत् जिं छलपोलयाके तःकोमछि याचना यानागु खः । हे नरासभ (मनुतये नायो) ! यदि उकि जिगु छुं दोष दुसा जितः क्षमा याना बिज्याहुँ ।

१४५ हे वीर (भगवान्) ! छलपोलयागु अनुमित कया जि भिक्षुणीपित अनुशासन यानागु खः । हे क्षमाधिव (क्षमाशीलताय् च्वजाम्ह) ! उिक जिगु छुं द्वं दुसा जित छलपोलं क्षमा याना बिज्याहुँ ।

१४६ अले भगवानं धया बिज्यात – हे गौतमी ! दोष सहयाइ मखुम्हसित हे जा क्षमा याय्मा धासेलि छथिज्याम्ह गुणं जाम्ह (=गुणभूसिता) यात धाय्मागु हे मदु । परिनिर्वाण जुये त्यना धका धाम्हसित जिं अपो छुधाय् ?

१४७ सुथिसया द्यो तुयुया वैगुलि तुयुमिला थीगु तोपुया वनीगु थेंतुं हे आः तथागतया भिक्षुसंघ पिरशुद्ध व पूर्ण जुया च्वंगु अवस्थाय् छलपोल लोकं तरे जुया वनेत स्वःगु ठिक हे जू।

१४८. अनंलि गौतमी छम्ह तोता मेपि भिक्षणीपिसं जिनाग्रयात (अग्रम्ह जिन भगवान्यात) सुमेरुपाखे वना च्वंगु तुयुमिलाया (चाकछि च्वंगु) नगतथें चाकःहुला (=पद क्खिणं कच्च) भगवान्यागु पालि गोतुला वस्पोलयागु हे ख्वा स्वयाव च्वना बिज्यात । भिक्षुणीपिसं थथे धका बिन्ती यात –

१४९. न्हापा-न्हापा जिमित छलपोलयागु दर्शन याना गात धयागु मदु। अथे हे जिमिगु न्हाय्पनं छलपोलयागु न्वचु न्यनेगु नं गात धयागु मदु। जिमिगु चित्तयात धर्मरस त्वना नं गात धयागु मरु।

१५० हे नरपुङ्गव (मनुष्य श्रेष्ठम्ह) ! बाजं थाय्थें याना तचोतं सःपिहाँवयेक परिषदयात नोवाना मेपिनिगु मान व दृष्टि फुका बिज्याइम्ह छलपोलयागु ख्वाः खंपिं मनूत धन्यपिं खः।

१५१ हे गुणन्धर ! छलपोलयागु आम ताता हाकःगु पतिचा दुगु, ह्याउँसे च्वंगु लुसि दुगु, बालासे च्वंगु ग्वालि दुगु ताहाकःगु तुतिपालिखय् भागि याइपि नं धन्यपि हे खः।

१४२ हे नरुत्तम (मनुष्य् उत्तमम्ह) ! छलपोलयागु न्यने यइपुसे च्वंगु, लय्ताय्कीगु (पहट्टानि) दोष मरुगु (=दोसाग्घानि) वं हितयाइगु (=हितानि) वचनत गुपिसं न्यनी उपि नं धन्यिपं ख:।

१५३ हे महावीर (तचोकं वीरम्ह) ! छलपोलयागु तुतिपालि पूजायाय्त तत्पर जुया च्वनाम्ह जि नं धन्य खः। जि छलपोल भाग्य दुम्ह (=िसरीमतो) यागु बाँलागु भिंगु उपदेशद्वारा (=सुवाक्येन) संसाररूपी कान्तारयात पुलावम्ह जुये धुन।

१५४ अनिल वस्पोल व्रत बालाम्ह (=सुब्बता) गौतमी भिक्षुणीं भगवानया नाप नाप भिक्षुसंघयात नं सम्बोधन याना (=अनुसावेत्वा) राहुल, आनन्द व नन्दिपत वन्दना याना थथे धया बिज्यात –

१४५. जि थ्व बिखया छें थेंज्यागु, ल्वय्या बास जुया च्वंगु दु:खया पो जुयाच्वंगु, ज्याथ जुये, सिये वया च्वनीगु (=जरामरण गोचरे) थ्व शरीरय् जि आशक्ति मदुम्ह जुये धुन ।

१४६. थ्व शरीर अनेक अनेक कष्ट, खिति थाना च्वंगु, मेपिनिगु नासोगु, ज्या याय् मफय् धुंकुगु (=िनरीहके) खः । अथे जुया हे पुतापि ! जि निर्वाण जुये त्यना । छलपोलपिसं जिगु खँ थ्वीका बिज्याहूँ।

१५७ थ्व खं न्यनालि शोक मदय् धुंकुपिं, आस्रव मदये धुंकुपिं (=वीतसोका निरासवा) वस्पोल नन्द व राहुल भद्रपिं धर्मता (स्वाभाविकता/यथार्थता) यात मनय् तया अचल व थीर जुये धुकुपिंसं थथे धया बिचा याना बिज्यात –

१४८ 'ध्व केरामाथेंतुं हे दुस्यो मरुगु (=असारं कदलूपमं) चंचलगु (=लोलं) मायामरीचिथेंतु हे थीरगु छुं हे मदुगु संस्कृत लोकयात नं धिक्कार हे का।

- १५९ आः वस्पोल जिन भगवान् बुद्धयात पालन पोषण याम्ह चमाँ गौतमी भिक्षुणी हे निधन जुया बिज्याय माल। फुक संस्कार जा अनित्य हे खत।'
- १६० अबले शैक्ष हे तिनिम्ह जिनवत्सल (=भगवानया योम्ह) उपस्थाक आनन्द छम्ह जक मिखाय् ख्विब वयेका (=अस्सूनि करोन्तो) करुणा चायापुसे च्वंक थथे धका ख्वया हाला बिज्यात —
- १६१. 'हाय् ! गौतमी भिक्षुणी निर्वाण जुया बिज्याय् त्यन (=हा सन्तिं गोतमी याति) ! आः तामदुवं हे छुसि फूगु मिथेंतुं वस्पोल भगवान् बुद्ध नं याकनं परिनिर्वाण जुया बिज्याइगु जुइ ।'
- १६२ थथे धका बिलाप याना च्वंम्ह गौतमी भिक्षुणीं यक्को दयेक व दुग्यंक न्यनातःम्ह (=सुतसागरगम्भीर) व भगवान् बुद्धयागु सेवा याय्गु ज्याय् तत्परम्ह भिक्षु आनन्द यात थथे धया बिज्यात ।
- १६३ 'यो पुता ! हर्षतायेगु बेलाय् जि मदैगुली शोक याय् मत्यो । निर्वाण न्ह्योने थ्यंक वल ।
- १६४ हे तात ! छलपोलयागु हे सहयोग दया तिनि भगवान् बुद्धं जिमित (मिसापित) प्रव्रज्या बियेगुलि स्वैकृति (=अनुजानि) बिया बिज्यात । यो पुता ! मन लिचीके मते (=मा पुत्त विमनो होहि) छलपोलयागु परिश्रम सफल जुल ।
- १६५. न्हापान्हापायापि तैर्थिक आचार्यपिसं (थ:गु जीवन भरं) मफुगु निर्वाणपद (=पदं) यात (बुद्धयागु शासनय्) न्हेदँतिनि दुम्ह मिसामचां हे खंका काल ।

- १६६: छपिसं बुद्ध शासनयात रक्षा याना बिज्याहुँ। ध्व छपित अन्तिमगु दर्शन यानागु जुल। यो पुता! जि आः अन वनेत्यना गन विपं खनेदैमखुत।"
- १६७ न्हापा वस्पोल लोकाग्र नायकया धर्मदेशना याना बिज्याइबले गबलें गबलें हाछ्युँ वलकि वस्पोलप्रति अनुकम्पाया कारणं याना जिं थथे धका सुवा (=आसीसवाचं) बियेगु खः।
- १६८. 'हे महावीर (तचोतं वीरम्ह) ! चिरञ्जीवि जुया बिज्याय्मा । हे महामुनि (तःधम्ह मुनि) ! फुक लोकयात उपकार ज्वीकेत (=अत्थाय) कल्पधंक म्वाना बिज्याय्मा । छलपोल अजरामर (बुऱ्हाज्वीम्वाम्ह, सीम्वाम्ह) जुया बिज्याय्मा ।
- १६९. जिं अथे धया च्वनाबले वस्पोल बुद्धं जितः थथे धया बिज्यात 'हे गौतमी ! बुद्धयात प्रार्थना याय्गु थथे मखु । आमथे छं याथें याय्गु मखु ।'
- १७० अले जिं 'हे सर्वज्ञ (सकतां स्यूम्ह) ! तथागतयात गुकथं प्रार्थना याय्माःले ? बुद्धयात गुकथं प्रार्थना मयाय्गुले ? जितः कना बिज्याहुँ ।' धका धया ।
- १७१. (अले वस्पोलं थथे धया आज्ञा जुया बिज्यात –) 'वीर्य (कोसिस) याय्गुलि मन तया, न्ह्याब्बले क्वातुक्क पराक्रम याना च्वनेगु, श्रावकपित छघि-छपाँय याना तयेत स्वया च्वनेगु । थथे याय्गु तिनि बुद्धपित (उचितगु) प्रार्थना यागु ज्वी ।'
- १७२. अनंलि जि थः च्वनेगु थासय् लिहाँ वना याकःचा च्वना थथे धका विचार यानागु मने ल्वीकागु खः –

'स्वँगु भव (=ितभव, कामभव, रूपभव, अरूपभव) पुला वये धुंकुम्ह वस्पोल भगवान्या थःगु परिषद (थःगु जः) छिध छपाँय् जुया च्वंगु स्वया च्वना बिज्याये दयेमा ।'

१७३ का ! जि आः परिनिर्वाण जुइगु ई त्यल । लिपाः नुगः मिछंका च्वने म्वाक धका चिन्तना याना न्हेम्हम्ह ऋषि (=इसिसत्तम) बुद्ध यागु दर्शन यानालि ।'

१७४ वस्पोल विनायकयात जि थ:गु परिनिर्बाण जुयेगु बख्त त्यल धका बिन्ति याना । अले वस्पोल (उचितगु समय सीकी धका आज्ञा ज्या बिज्यात ।'

१७५. जिगु क्लेशत त्यादके धुंकल । ... । आस्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

१७६. जि बुद<mark>्धया थास वया</mark>गु तचोतं बाँलात । <sup>...</sup> । बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

१७७. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा, लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

१७८. (अले भगवानं आज्ञा जुया बिज्यात – ) 'हे गौतमी ! मिसापिसं धर्म ध्वीकीगु सम्बन्धय् शङ्का व विमति (अविश्वास) याना च्वंपि अज्ञानी जनपिनिगु मति (विश्वास/ दृष्टि) यात फुकाबीत छं ऋद्धि प्रातिहार्य क्यं।"

१७९ अले गौतमी भिक्षुणी बुद्धं आज्ञा जूथेंतुं सम्बुद्धयात वन्दना याना अनेक ऋद्विप्रातिहार्य क्यना बिज्यात।

१८०-१८१. थः छम्हयां तःम्ह जुया नं, तम्हसिया नं छम्हं तुं जुया नं, थः छको खने देका नं, खने मदेका नं, (क्यना) बिज्यात । पःखाया ल्यूने नं, पर्वतया ल्यूने नं, गनं हे मथीक (जुया) बिज्यात । लखे वनेथे पृथ्वीले द्योने च्वनानं, लुकुं बिना नं (क्यना) बिज्यात । बँय् न्यासिवनेथे लखय् नं छुफुति हे मप्याक न्यासिना (क्यना) बिज्यात ।

१८२ भंगःतथे आकाशय हे ब्वया नं, च्वना (क्यना) बिज्यात । थःगु शरीरं ब्रह्मलोक थ्यंक नं धाकेय् याना (क्यना) बिज्यात ।

१५३ सुमेरु पर्वतयात चु याना, महामही (पृथ्वी) यात प्वीकालि छत्र (कुसा) याना उगु कुसा कुया आकाशय् चंक्रमण याना (क्यना) बिज्यात ।

१८४ युगया अन्त्य जुड़बले आकाशय् खुम्ह सुर्ची लुया वया ध्व लोक (पृथ्वी), ज्वालालांलां थिना वयालि ध्व पृथ्वीयात क्वेका कुँवेका बीथें याना क्यना बिज्यात ।

१८४. गौतमी भिक्षुणीं गर्जे जुयालि छकोलं हे मुचलिन्द, सुमेरु पर्वत आदियात तूपाय्गो याना थ:गु ल्हातय् म्हूछिना तया (क्यना) बिज्यात ।

१८६. चन्द्र-सूर्य यात नं थःगु पतिचा च्वकां त्वपुया (क्यना) बिज्यात । दूलंद्व चन्द्र-सूर्ययात स्वाँयागु चूरी थें माःहना ल्ह्वना (क्यना) बिज्यात ।

१८७ प्यंगु महासागरया फुक लः थःगु छपा ल्हातिस कया युगान्तय् थहाँवइगु सुपाँयथेतुं याना तचोगु वर्षा याना बिज्यात ।

१८८ आकाशय् परिषद सिंहतम्ह चक्रवर्ती जुजुयागु आकार दयका, अथेहे गरुड, किसी, सिंहपिनिगु रूप दयेका सकसितं थःथःगु तालं गर्जेयाका क्यना बिज्यात ।

- १८९ गौतमी भिक्षुणीन थः याकचा अप्रमेय भिक्षुणीपि दयेकालि हानं अन्तर्धान न याना थः याकचातु जुया भगवान्यात थथे बिन्ती यात –
- १९०. "हे चक्षुमान् महावीर ! जि छलपोलया चमाजु खः । छलपोलयागु शासन पूर्वकाम्ह खः । जि थःगु उद्देश्यः (अर्थ=निर्वाण) प्राप्त याये धुन । जि छलपोलयागु पादय् वन्दना याना च्वना ।"
- १९१ थुकथं विभिन्न ऋद्धि प्रातिहार्य क्यने धुंका आकाशं क्वहाँ बिज्याना लोकप्रद्योत (भगवान्) यात वन्दना याना गौतमी भिक्षुणी ल्वःथाय् छखेलिक्क फ्यतुना थथे धका बिन्ती याना बिज्यात —
- 9९२ हे महामुनि ! आः जि जन्म सिछव नीद ध्यम्ह जुये धुन । हे वीर ! जि म्वाय्गु थुलि हे गात । हे नायक ! आः जि निर्वाण जुये त्यना ।
- 9९३. अबले तःसकं बिस्मित चाया च्वीपं सकल परिषदिपंसं वस्पोलयात ल्हा बिन्ती याना थथे धका न्यन हे आर्या ! थुभनं ज्वःमदुगु ऋद्विपराक्रम छलपोलँ छु पुण्य याना लाना बिज्यानागु खः ? (जिमित कना बिज्याहूँ) ।

अले वस्पोलं थथे धका पूर्वचर्या (न्हापायागु चर्या) कना बिज्यात : –

१९४ "थुगु कल्पनसें लखछि (सतसहस्स) कल्प न्हापा पदुमुत्तर धयाम्ह जिन (भगवान्) सकतां खँम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात । १९५. जि उबले हंसवती नगरे ज्यावःलवः सकता दुम्ह, तःधंगु, तःजिगु, आपालं धन दुगु अमात्य कुलय् जन्म जुयागु खः ।

१९६ अले गबलें गबलें जि भ्वातित सहित बौनाप याना यक्को परिवारिप जाना वस्पोल तःधम्ह मनु (नरासभ/ भगवान्) याथाय् वनेगु खः।

१९७-१९८-१९९-२०० इन्द्रं वाःवयेकी थें धर्मया वाः गािकम्ह (धम्ममेघ), आस्रव मदये धुंकुम्ह, सरद ऋतुया निभाचोथें चाकःछि रिश्म दया जहाँ थीम्ह भगवान्यात खनाः, हानं वस्पोलयागु बाँलागु वचन (सुभासित) न्यना वस्पोल तरनायकं (भगवानं) थःचमाजु भिक्षुणीयात अग्र स्थानय् तया बिज्यागु खना जिगु मन लयताल । अले छवाःतक अज्यागु हे नक्सा आपाल प्रत्ययत तथा संघसिहत मनुखय् तःधम्ह वस्पोल भगवान् (नरगस्स) यात महादान वियालि उबले हे वस्पोलयागु पालिखय् भ्वसुना उगु अग्रस्थान प्रार्थना यानागु जुल ।" अनंलि न्हेम्हम्ह ऋषि (पदुमुत्तर भगवानं) थथे धका तःधगु परिषदया न्ह्योने आज्ञा जुया बिज्यात —

२०९. "थौं गुम्हिसनं संघसिहत लोकनायकयात छवा:यंकँ भोजन याकल, उकियागु फलया वर्णन याय् । छिमिसं जिगु वचनयात बालाक न्यों –

२०२ थिन लखिछ कल्पलिपा ओक्काक राजकुलय् बूम्ह गोत्रकथ गोतम धयागु नाम्ह शास्ता लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी ।

- २०३. थुम्ह उपासिका वस्पोलयागु धर्मय् वस्पोल शास्ताया (पर्याय्) धर्मया पाखेम्ह सन्तान जुया धर्मया अंश काइम्ह गौतमी धयाम्ह श्राविका जुइतिनी ।
- २०४. थुम्ह उपासिका वस्पोल (गौतम) भगवान् बुद्धया जीवनयात विचाःयाइम्ह चिरमां/चमाँ जुया भिक्षुणीपिं मध्ये थकालिम्हयागु (रात्रज्ञ) अग्रस्थान लाना काइ तिनी ।"
- २०५-६. उगु भविष्यवाणी न्यना प्रमुदित जुया जीवनभरतक वस्पोल (पद्मोत्तर) जिन भगवान्यात प्रत्ययद्वारा सेवा यानागु जुल । अनंलि च्यूत जुया जि मेपिंस्वया भिग् अंग उत्तमम्ह जुया सकतां इच्छा पूर्ण जुइगु । तावितँस देवलोकय् जन्म जूवना ।
- २०७-८ जि रूप, शब्द, गन्ध, रस, स्पर्श, आयु, वर्ण, सुख, यश व आधिपत्यद्वारा विशेषं भन्भःधाम्ह मिसा जुयालि इन्द्रया जहान जुयागु जुल ।
- २०९. जि संसारय् चाचाहिला जुर्जे कर्मयागु वायुबलं कासि जुजुयागु राज्यस छगु दास गामय् जन्म जुल ।
- २१० उबले उगु गामय् न्यासम्ह दासत (च्योभ्वातित) दुगुलि मध्ये दकले थकालिम्ह दासया जहान जूवनागु जुल ।
- २९१-९२. छन्हु उगु दासगामय् न्यासम्ह स्वयम्भूपिं (थ:थम्हं ज्ञानलापिं/प्रत्येक बुद्धपिं) भिक्षा प्वनेत द्वहाँ बिज्यात । वस्पोलपिंत खनालि प्रसन्न जुया सकलसिया थ:थ:भातसिहत मिसा पासापिं जाना उमि नायो जुया न्यास:गु कुटी दयेका बिया प्यलायंकं उपस्थान याना (=सेवा याना) त्रिचीवर दान यानागु जुल ।

२१३. जिपिं सकलें अनं च्यूत जुयालि तावितंस भवनय् जन्म जूवना । थ्व. अन्तिमगु जन्मय् जिपिं देवदह नगरय् जन्म जुयागु जुल-।

२१४ जि ब्वाया नां अञ्जन शाक्य खः, माँया नां सुलक्षणा खः । लिपा जि (इहिपा याना) कपिलवस्तुयाम्ह शुद्धोदन (जुजु) यागु छें वनागु खः ।

२१५. मेपिं शाक्यतयेगु कुलय् जन्म जूपि पासापिं (इहिपाः याना) शाक्य तयेगु छें हे वैपिं जुल । जि मेपिं मिसात स्वया तःजिम्ह जुया भगवान् (जिन) यात लहिनाम्ह जुयागु खः ।

२१६ जि कार्य अभिनिष्क्रमण (छें तोता) वना बद्ध नायक जुया बिज्यात । अनिल न्यासः मिसापि ब्वना जि न (वस्पोलयाथाय्) प्रव्नजित जुयागु जुल ।

२१७-८ धैर्य बल्लापि (क्वातुपिं) मिसापासापिं शाक्यिनिपिं सकल नापं जि शान्ति सुख (निर्वाण) लाये धुन । गुपिं न्हापायागु जन्मय् जिमि मिजं जुया वःपिं खः, जिमि नापनापं तःधंगु पुण्यकार्य याना प्रसन्न जुया वःपिं खः सुगत (भगवान) यागु अनुकम्पाद्वारा आः वस्पोलपिसं नं अर्हत्त्व लाना कया बिज्यात ।

२१९. उबले हे मेपिं गुलिं भिक्षुणीपिं आकाशय् (ब्वया) थहाँ बिज्याना नगुतथें ऋद्धिं पिलिपिलिं थिना बिज्यात ।

२२० तःसकं ज्या सःम्ह, लुंयागु ज्यायाइम्ह लुंकःमिं अनेक प्रकारयागु तिसात ब्बइथें वस्पोल भिक्षुणीपिसं नं न्हापा न्हापायागु पुण्यबलं अनेक प्रकारया ऋद्धि चमत्कारत क्यना बिज्यात । २२१-२ अनेक प्रकारयागु ऋदि प्रातिहार्य आपालं क्यनालि वादिपवर मुनि (=तचोतं बाँलाक खँ कनेस:म्ह भगवान्) यात व वस्पोलया परिषदयात लय्ताय्के धुंकालि, आकाशं क्वहाँवयालि न्हेम्हम्हऋषि (भगवान्) यात वन्दना यानालि मनुखय् अग्रम्ह (भगवान्) याके वचन कयालि छखेलिक्क फेतुना बिज्यात ।

२२३ अले वस्पोल भिक्षुणीपिस भगवान्यात बिन्ती यात – 'गौतमी भिक्षुणी ताकालनसे जिमि उपरे अनुकम्पा तया बिज्याइम्ह खः । वस्पोलयागु पुण्य प्रतापं हे जिमिसं नं आश्रवक्षय लानागु खः ।

२२४ जिमिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुंकल । जिमिगु भव-तृष्णात फुकं हॉनसें ल्येहेंदने धुंकल । किसि चिख (बन्धन) यात चफुना स्वतन्त्रं च्वनीथेंजिपि अनाश्रवी (=आश्रव मदये धुंकुपि) जुया च्वने धुन ।

२२४. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । स्वंगु विद्या लानाकया बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

२२६ जिमिसं प्यंगु प्रतिसम्भिदा, च्यागु विमोक्ष व खुगु अभिञ्ञा खंका (=साक्षात्कार याना) बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

२२७ हे महामुनि ! आः दिव्यश्रोत आदि ऋद्धि त नं जिमिके दु। मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं जिमिके दु।

२२८ जिमिसं न्हापान्हापाया जन्मयागु खँ (पूर्वेनिवास) नं स्यू । दिव्यचक्षु छर्लंग याना तये धुन । फुक आश्रवत फुकेधुन । जिपिं हान जन्म काय् म्वाल ।

- २२९. हे महावीर ! जिमिके अर्थ, धर्म, निरुक्ति तथा प्रतिभाण धयागु प्यथी ज्ञान नं छलपोलयाथाय् वया लाना काये धुन ।
- २३०. हैं नायक ! छलपोलं थ:गु मैत्री चित्तं जिमित खंका बिज्यागु दु। हे महामुनि ! आः जिमित परिनिर्वाण जुयेत वचन बिया बिज्याहूँ।"
- २३१. जिनं (भगवानं) धया बिज्यात "जिपिं निर्वाण जूवने त्यना धाःपित आः मेगु जिं छु धाय्गु ? छिमिसं स्वया गथे याय्माःगु खः, या ।"
- २३२. अनंलि गौतमी सहित उपि भिक्षुणीपि जिन (भगवान्) यात वन्दना <mark>यानालि आसनं</mark> दना ल्याहां बिज्यात ।
- २३३. वस्पोल वीर लोकगा नायक (भगवान्) सम्यक्सम्बुद्ध आपालं लस्करनापं चिरिमाँया ल्यू ल्यू बिज्याना वस्पोलयागु कोठाया लुखा थ्यंक्क तःबिज्यात ।
- २३४. अन मेमेपि भिक्षुणीपि सहित गौतमी भिक्षुणी लोकबन्धु (भगवान्) यागु तुतिपाली वन्दना याना थथे धया बिज्यात : – "थ्य दकले लिपायागु वन्दना खः।
- २३५. लोकनाथ (भगवान्) यागु दर्शन याय्गु ध्व अन्तिमगु जुलं । थनंलि लिपा आःहानं गुबलें छलपोलयागु ख्वाः जिं खनिमखुत ।
- २३६ हानं हे वीर ! लोकय् अग्रम्ह ! छलपोलयागु नाइसे च्वंगु तुतिपालि वन्दना याय्गु, स्पर्श याय्गु नं दइ मखुत । थौं जि निर्वाण ज्वीत्यना ।

- २३७ अले भगवानं धया बिज्यात 'यथार्थ धर्मयात बालाक खंके धुंकुम्हसित थ्व रूपय् आर्शाक्त गनं दइ । थुपि फुकं संस्कृत हे खः । सकतांफुक थःमं धयार्थे मदुगु जक खः ।'
- २३८ गौतमी भिक्षुणी मेमेपि भिक्षुणीपि नाप भिक्षुणी-निवासय् थ्यक बिज्यानालि अन वस्पोल तःधंगु आसनय् मुलपति थ्याना पयतुना बिज्यात ।
- २३९. थुगु जुयावंगु खँ न्यना उबले बुद्ध शासनयात माया याइपि उपासिकापि अन वना वस्पोलयागु तुतिपालिस वन्दना यात ।
- २४०. इपिं ,अन गिंस तोधुगु लताथें शोक याना बें गो गोतुला ल्हातिं नुगपातय् दाया दाया बिलाप याना थथे धाल –
- २४९. "जिमित शारण बीम्ह हे नाथ ! जिमित तोता छलपोल निर्वाण जुया बिज्याय्मतेनि । जिपि सकसिन छ्यों भ्वसुना (वन्दनायाना) थ्व खँ याचना याना च्वना ।"
- २४२ इपि मध्ये श्रद्धा व प्रज्ञाय् तःजिम्ह नायोम्ह उपासिकायागु छ्यने उसि उसियाना गौतमी भिक्षुणी थथे धया बिज्यात –
- २४३. "हे मय्जुपि । मारयागु बन्धनय् लाना शोक याय्मते । संस्कृत वस्तुत फुकं अनित्य हे खत । सकतां चलाचल बस्तुत अन्तय् वियोग जुया फुइगु खत ।"
- २४४ अनिल इमित तोता गौतमी भिक्षुणी उत्तमगु प्रथम, दुतिय, तितय व चतुर्थ ध्यानय् मन तया बिज्यात ।

२४५ वस्पोलं क्रमशः आकासायतन, विञ्ञाणआयतन, आकिञ्चञ्जायतन, नेवसञ्जानासञ्जायतन ध्यानय् मन तया विज्यात ।

२४६. हानं प्रतिलोमकथं ध्यानय् मन ततं प्रथम ध्यानय् क्वहाँवना अनं हानं चतुर्थ ध्यानय् मन तया बिज्यात ।

२४७ चतुर्थध्यानं दना वस्पोल गौतमी भिक्षुणी मतया जःथें छुं ल्यं मदयेक निर्वाण जुया बिज्यात । उबले हे तःचोतं भुखाय्ब्वल । आकास न्हःसला नं त्वल ।

२४८. उबले आकासय् ढुलक (दुन्दुभि) थथमं न्याल । देवतापि ख्वयाहल । आकासं स्वाँवा:गात । तचोतं वा:गागु थें हे जुल ।

२४९. उबले सुमेरु पर्वत न प्याखंमो दबुली प्याखं ल्हुइथें प्याखंप्याखं ल्हुया सना हल । समुद्र न शोक चाया ततसकं हालाहल ।

२५० उबले अन देवतापिं, नागपिं, असुरिपं ब्रह्मापिं नं उद्विग्न जुया (=हरेश चाया) थथे धका हाल – "थुम्ह गौतमी भिक्षुणी मदया वंथेंतुं दक्को संस्कार अनित्य हे ख:।

२५९. शासनया सेवा याइपि, न्हापा जितः चाह्वीक च्वनीपि इपि (भिक्षुणीपि) उपादान मदुपि जुया मतप्वाःथें (दीपच्चिविय) निर्वाण जुया वन ।

२५२. "अहो ! नापं च्वनेगु (योगा) धयागु नं बाया वना फ्वीगु जुया च्वन । अहो ! फुक संस्कार अनित्य हे जुया च्वन । अहो ! म्वाना च्वनेगु धयागुया अन्त नं विनाशद्वारा हे

AND THE REAL PROPERTY.

ज्वीगु जुया च्वन ।" धका धका सकिसनं विरह याना हाला च्वन ।

२५३ उबले अन देवतापि, ब्रह्मापि ऋषि सप्तमः (भगवान्) याथाय् वना ईब्योकथं, लोकपरम्पराकथं थःथःगु कर्तव्य ज्यायाःवंगु जुल ।

२५४ उबले भगवान् शास्तौ श्रुतसागर (आपालं धर्मया खँ न्यनात:म्ह) आनन्द स्थिवरयात स:ता थथे धया बिज्यात : – हे आनन्द ! छ वना भिक्षुपित माँ निर्वाण जूगु खँ निवेदन या: ।

२५५. अनंलि वना आनन्द तंम्ह आनन्दिभक्षुं मिखाय् दंक ख्विब तया खाखातूगु सलं थथे धका धया बिज्यात : — हे भिक्षुपिं! छलपोलपिं मूं बिज्याहुँ।

२५६ पूर्व, पश्चिम, उत्तर, दक्षिण न्ह्याथाय् च्वना बिज्यापि जूसां सुगत-ओरस (काय्) जुया बिज्यापि छलपोल भिक्षुपिस जिगु खँ न्यना बिज्याहुँ।

२५७ मुनि (भगवान्) यागु अन्तिम शरीरयात थ:गु दुरु त्वका लहिनात:म्ह गौतमी भिक्षुणी निभाद्यो ल्वीवं नगुत बिना वनीथें परिनिर्वाण ज्या बिज्यात ।

२५८. बुद्धमाता धका नांदम्ह गौतमी (भिक्षुणी) उगु थासय् थ्यंक बिज्यात गन वनेवं पंचनेत्रम्ह नायकं हे खंके फड़ मखुत।

२५९. आः सुयासुया सुगतप्रति श्रद्धा दु, सुया सुया महामुनिप्रति प्रेम दु, छलपोल सुगतया ओरसपिस बुद्धमातायात सत्कार याना बिज्याहँ।"

- २६०. थथे धका धाःगु न्यना तातापाक च्वंपि भिक्षुपि हे नं गुलिं बुद्धयागु प्रभावं, गुलिं थःथःगु ऋद्धियागु प्रभावं याना याकनं हे उगु थासय् थ्यंक बिज्यात ।
- २६९. मुक्कं हे लुंयागु दयेकात:गु, न्ह्याइपुसे च्वंगु कूटागार (खट) या दुने खाता लाया उकि गौतमी भिक्षुणीया सीम्हयात गोत्वीकूगु जुल ।
- २६२. उगु कूटागारयात प्यम्ह लोकपाल देवतापिसं जाना कुबिया यन । उगु कूटागार खटयात पालंपा: शक्र (इन्द्र) आदि देवतापिसं नं कुबिया यंगु जुल ।
- २६३. शरद कालया निभाद्योथें भःभः धाःगु बाँलागु उनगु (वर्णगु), विश्वकर्मां निर्माणयागु इपिं कूटागार खःत नं न्यासःगु हे दुगु जुल ।
- २६४. भिक्षुणीपिंगु शव गोत्वीका तया तःगु उपि खःत छिसकथं द्योपिनिगु बोहलय् दिका कुबिया यंगु जुल । (=जात्रा याना यंगु जुल ।)
- २६५-६. खःत फुक न्यंक फुसे इलां प्यना तःगु जुल । नगुत, चन्द्र, सूर्य आदिया चित्रत लुरंग च्वयातःगु दुगु पताःत यक्को दयेक च्वये थछ्वया ब्वयेकातःगु दुगु जुल । बँय् थी थी स्वाँयागु प्वाँय् यक्को दया च्वन । आकासया सिथे सिथे पलेस्वा क्वस्वया च्वन ।
- २६७ उबले चन्द्र व सूर्य निम्हं लुया च्वन । नगुत नं थिना च्वन । सूर्य तिँन्हिनय् हे थ्यना च्वगु जूसां तानो मजुसे तिमिलाथें (सिचु) जुया च्वगु जुल ।

- २६८ देवतापिसं दिव्य गन्ध, दिव्यमाला, दिव्यसंगीत, दिव्यबाजागाजात, दिव्यनृत्य व दिब्यसंगीतं पूजा यात ।
- २६९. जात्रायाना यकाच्चगु निर्वाण जूम्ह बुद्ध-मातायागु शव यात नाग, असुर, ब्रह्मापिस न थथगु बल अनुसार पूजायात ।
- २७० निर्वाण जुया बिज्यापि सुगतया म्ह्याय्पिंगु (ओरसा) शव न्ह्यो-न्ह्यो तया बुद्धयात लह्यूम्ह (बुद्धपोसिका) गौतमीयागु शवयात सत्कारपूर्वक ल्यू ल्यू यंकूगु जुल ।
- २७९. थुगु शव जात्राय् द्योपि, मनूत, नाग, असुर ब्रह्मा आदिपि न्ह्यो-न्ह्यो वना च्वनसा श्रावकिप सहित बुद्धः माँयागु पूजाया लागि ल्यू ल्यू बिज्याना च्वंगु जुल ।
- २७२ बुद्ध परिनिर्वाण जूबले हे थन्यागु धुमधामं भभ्भधाय्क शवयात्रा मजू । गौतमी भिक्षुणीयागु परिनिर्वाण जूबले तचोतं हे आश्चर्य जनककथं शव-यात्रा जूगु जुल ।
- २७३. सारिपुत्र आदि भिक्षुपिगु व बुद्धयागु निर्वाण जूबले सुं हे बुद्ध ल्यू-ल्यू बिज्यागु मदु । तर गौतमी भिक्षुणी निर्वाण जुया बिज्याबले वस्पोल बुद्ध व सारिपुत्रादि (अग्रश्रावकपिं) नं ल्यू ल्यू बिज्यागु दु ।
- २७४. आपाल चितात दयेका उखें थुखें नस्वाचूं ह्वला उपि फुकयात नस्वाः वेकाः लि उपि चिताखय् शवत दिका छ्वयेका छ्वत ।
- २७५ उबले गौतमी भिक्षुणीयागु शवया मेमेगु फुक्कं भाग सिपँय् च्याना खरानी जुल । क्वें जक बािक ल्यन । उबले आनन्द स्थिविर संवेजजनक वचन ल्हाना थथे धया बिज्यात —

२७६. "गौतमी भिक्षणी निधन जुया बिज्यात । वस्पोलयागु शरीर नं भष्म जुये धुंकल । थुंकि बुद्ध नं तामदुवंहे निर्वाण जुया बिज्याइतिनि धका क्यन ।"

२७७ अनिल बुद्धयागु वचन अनुसार आनन्द स्थिवर गौतमीयागु पात्रय् जायक गौतमी भिक्षुणीयागु अस्तु तया भगवान्यात चढे याना बिज्यात ।

२७८-९. उगु अस्तु-पात्र ल्हातय् कयालि ऋषिसप्तम बुद्धं थथे धया बिज्यात – "तचोतं बल्लागु तःमागु सिमा दया च्वंगुलि अनित्य जुया तःधंगु कचा त्वधुला हाया वनिथें थौं भिक्षुणीसंघयात तोता गौतमी भिक्षुणी परिनिर्वाण जुया बिज्यात ।

२८०. अहो आश्चर्य खः । जिम्ह माँ निर्वाण जुया बिज्याना शरीर धातु जक त्यन नं जिगु मनयात छुं हे दुःख व परिदेव मजु । <u>Dhamma Distre</u>

२८९ संसार सागर तरे जुये धुंकुम्ह, सन्ताप तापाके धुंकुम्ह गौतमी भिक्षुणी याउँसेच्वक परिनिर्वाण जुया बिज्यागुलि सुनान चिन्ता काये मज्यू ।

२८२ हे भिक्षुपि ! वस्पोल गौतमी भिक्षुणी पण्डितम्ह महाप्रज्ञावान्म्ह, तःधंगुं (पृथु) प्रज्ञा दुम्ह खः । भिक्षुणीपि मध्ये दकले थकालीम्ह (रत्तञ्जू) खः धका छिमिसं सीकी ।

२८३. वस्पोल ऋद्धि क्यनेगु नं याय्फुम्ह, दिव्य श्रोत व मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुम्ह ख:।

२८४. वस्पोलं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ ( पुब्वेनिवास) नं स्यू । दिव्यचक्षुं नं बांलाक खँ । वस्पोल आश्रव फुकं फुइ धुंकुम्ह खः । वस्पोल आः हानं मेगु जन्म काइ मखुतम्ह खः ।

२८५. वस्पोल अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाण प्यंगुलिसंनं छर्लंग ज्वीक थूम्ह खः । अथे जुया वस्पोलं शोक याय्माःगु कारण मंत ।

२८६-७ दिनिदिनि च्यागु मियात तः फिगु नँपातां ल्हाकेवं मि ख्वाउँयावंगु गन वन धका सीके फइमखुगु थेतुं हे काम-बन्धनं तरे जुये धुंकुपिं, विमुक्त जुये धुंकुपिं अचल सुख (निर्वाण) लाये धुंकुपिं (आर्यपिंगु) गति नं सीके फइ मखु। (थन वन धका धाय्गु हे मरु।)

२८८. अथे जुया है भिक्षुपि ! छिपि थःगु तुति हे च्वीफेकी (आत्मदीप जुड्गु स्वः) स्मृतिप्रस्थानयात बाँलाक खँका न्हेगु बोधि-अंगयात भावना याना दुःखया अन्त याः । (दुःख मदेका छ्वः ।)"

महाप्रजापति गौतमी भिक्षुणी थुपि गाथात थुकथ कना बिज्यागु जुल ।

महाप्रजापतिगौतमीथेरी अपदान न्हेगुगु क्वचाल।

## ८. खेमाथेरी अपदान

२८९. थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प न्हापा फुक्क सकतां मिखां खँम्ह (=सब्बधम्मेसु चक्खुमा) पदुमुत्तर ना जुया च्वम्ह जिन नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

- २९० जि उबले हंसवती नगरय च्वम्ह छम्ह साहुया कुलय (सेट्टिकुले) जन्म जुया यक्को ज्वाराज्वारा थीगु तिसावस: ह्योम्ह जुया व वडो सुखं च्वं च्वनाग् ख:।
- २९१ जि वस्पोल महावीर (भगवान्) या थाय् वना धर्मदेशना न्यनालि मन खुशि याना वस्पोल जिनयागु शरण वनागु जुल ।
- २९२. माँबौयाके वचन कया जि श्रावकिप सिंहत विनायक (भगवान्) यात निमन्त्रणा याना छवा:तक्क भोजन दान बियागु जुल ।
- २९३ उगु छवाः बितेजूबले वस्पोल नरसारिथं (भगवानं) महाप्रज्ञावान्पि मध्ये न श्रेष्ठम्ह भिक्षुणी छम्हसित एतदग्ग पदय् तया बिज्यात ।
- २९४. व खँ न्यना मन लयताया बँय् गोतुल । जि नं वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या न्ह्योने उगु हे पद लाय् दयेमा धका आशिका याना पूजा याना ।
- २९५. अनंलिं जितः वस्पोल जिन (भगवान) धया बिज्यात – "संघसिहत जिके (भगवानयाके) प्रार्थना यागु थ्व अप्रमेयफल दुगु छंगु कामना सिद्ध जुइ।
- २९६. थिनं लखिछ कल्पलिपा ओक्काक राजकुलय् जन्म जूम्ह गोत्रकथं गौतम नाम्ह शास्ता थ्व लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइतिनी ।
- २९७ थुम्ह उपासिका वस्पोलयागु धर्मया अंश काइम्ह धर्मया पाखें म्ह्याय्म्ह जुया एतदग्गपद लाना काइम्ह खेमा नाम्ह भिक्षुणी जुइ तिनी।"

- २९८. उगु हे बॉलागु कर्म व चेतना याना मनुष्यदेह त्वःतालि जि तावतिंस भवनय् जन्म जूवनागु जुल ।
- २९९. अनं त्वःता यामा देवलोकय् जन्म जूवना । अनं नं हानं तुसित भुवनय् जन्म जूवना । अनं नं हानं निम्मानरित व अनं हानं परनिर्मित वसवित्तप्रे (देवलोकय्) जन्म जूवना ।
- ३०० उबले यानागु कर्मयागु प्रभाव याना जि गन गन जन्म जूवना अन अन हे च्वपि जुजुपिनिम्ह महारानीयागु पद लाना कयागु जुल ।
- ३०१ अनिल मनुष्यलोकय् वया चक्रवर्ती जुजुपिनिम्ह, मण्डलया जुजुपिनिम्ह महारानीयागु पद लाना कयागु जुल ।
- ३०२. देवलोकयागु व मनुष्यलोकयागु सम्पत्ति अनुभव यायां फुकथासय् नं सुख भोग यायां अनेक कल्प हिला जुयागु जुल।
- ३०३. थिन ग्वीछगु कल्प न्हापा सकता बाँलाक खँम्ह (सब्बधम्मविपस्सको) स्वये हे यइपुम्ह विपस्सी नाँम्ह लोकनायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ३०४. नरसारथी जुया बिज्याकम्ह वस्पोल लोकनाथया सम्मुखस वना वस्पोलं धर्मदेशना याना बिज्यागु प्रणीतगु धर्म न्यनालि जि छैं तोता प्रव्रजित (भिक्षणी) ज्याग् जुल ।
- ३०५. वस्पोल वीर (भगवान्) यागु शासनय् भिन्दोल दँतक ब्रह्मचर्य पालन याना मेहनती (=युक्तयोगी) व आपालं सःस्यूम्ह जुयागु जुल ।

- ३०६. प्रत्ययाकार बाँलाक स्यूम्ह, प्यंगु सत्यस विशारदम्ह, बाँलाक देशना याय्गुलि निपुर्णम्ह जुया शास्तायागु शासनयागु सेवा याना (पालन याना) ग् ज्ल ।
- ३०७ अनंलि च्यूत जुयालि तुषित भवनय् यशदुम्ह जुया उत्पन्न जुयागु जुल । न्हापा ब्रह्मचर्य पालय् यानागुया फलं अन जि मेपित त्याकिम्ह जुल ।
- ३०८-९. जिन शासनय् लगे जुयागु उगु हे कर्म याना जि जन्म जूजूथाय् यक्को सम्पत्ति दुम्ह, तःमिम्ह (महर्द्धना), सःस्यूम्ह (मेधाविनी) शीलवानम्ह, परिवार अनुयायी थःमं धयाथें दुम्ह जुयागु जुल । जि थःभातयागु मनयात योम्ह जुया सकतां सम्पत्ति अःपुक हे प्राप्त याइम्ह जुयाग् खः।
- ३१०. जिं यानागु उगु धर्माचरण (परिपत्ति) यागु बलंयाना जिं गुलि नं भात (भत्ता) नाप च्वंना उपिं मध्ये सुनानं हे जितः अनादर याका च्वने म्वालः ।
- ३११. थुगु भद्रकल्पय् कोणागमन नाम्ह महायशवान्म्ह ब्रह्मबन्धु तसकं सःस्यूधिं मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ३१२-१३. उबले हे वाराणसी नगरय् तः मिगु (सुसिमद्ध) कुलय् जन्म जूपि जिपि धनञ्जानी, सुमेधा व जि याना स्वम्ह म्ह्याय्मचापि जाना दृलंद्व भिक्षुपित सङ्घाराम दान बियागु जुल । बुद्धप्रमुख दृलंद्वः भिक्षुपित उद्देश्य याना जिमिसं विहार नं देका बिज्यागु जुल ।
- ३१४. अनं च्यूत जुयालि जिपि सकलें तावितंस (देवभवनय्) जन्म जूवनागु जुल । अन न मनुष्य लोकय्थेंतुं हे यशद्वारा अग्रत्व प्राप्त यानागु जुल ।

- २१४. थुगु भद्रकल्पय् हे ब्रह्मबन्धु जुया बिज्याम्ह महायशवानम्ह, तसकं सःस्यूपिंमध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) गोत्रकथं 'काश्यप' नांम्हह बृद्ध उत्पन्न ज्या बिज्यात ।
- २१६ वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या उबले उत्तमगु वाराणसी नगरय् च्वम्ह किकी नाम्ह मनूतये मध्ये तःधम्ह कासिराजा उपस्थाक (दाता) जुया च्वन ।
- ३१७ जि उबले वस्पोल जुजुया समणी नाम्ह जेथिम्ह म्ह्याय् जुयागु खः । वस्पोल जिनाग्र (भगवान्) यागु धर्मदेशना न्यना प्रव्रजित जुइमास्ते वल ।
- ३१८-२० तर जिमि बौनं स्वीकृति बिया मदिल । अले जिपिं नीदोदं तक्क थःछें हे च्वना दृटे मज्वीक कौमारी ब्रह्मचर्य पालय् याना सुख्ं जीवन हना बुद्धयागु उपस्थानय् लगय् जुया प्रमुदित जुया च्वनापिं न्हेम्ह म्ह्याय्मचात समणी, समणगुत्ता, भिक्खुनी, भिक्खुदायिका, धम्मा व सुधम्मा नापं याना न्हेम्हम्ह संघदायिका खः । उन्हास्त्वा
- ३२१ आः थुगु जन्मय् जि (क्षेमा), उप्पलवण्णा, पटाचारा, कुण्डला (कुण्डलकेसी), किसा, धम्मदिन्ना, व न्हेम्हम्ह विसाखा जुया जन्म जूवयागु जुल ।
- ३२२. वस्पोल नरादिच्चं (भगवानं) गुबलें अद्भुत (धर्म), गुबलें महानिदान सुत्त देशना याना बिज्यागुयात न्यना उकियात बाँलाक अध्ययन मनन यानागु जुल ।
- ३२३. व हे भिंगु कर्म व भिंगु चेतना प्रार्थना यानागुलिं याना मनुष्यदेह तोतालि तावितस देवभवनय् जुन्म जूवनागु जुल। \

३२४ थ्व दकले लीपायागु जन्मय् जि साकल नगरय् भद्र राष्ट्रया जुजुया साप योम्ह (मनापा) प्रियम्ह म्ह्याय्मचा जुयागु ख:।

३२४ जि जन्म ज्वीवं उगु नगरय् शान्ति (खेम) जूगु जुल । उगु गुणया कारणं जिगु नाँ खेमा (क्षमा) धयागु जुल ।

३२६ जि रूप-लावण्य बालाना ल्यासे जुयेव जिमि बौ नं बिम्बिसार जुजु नाप इहिपा याना बिया दिल ।

३२७ जि अन वेक: (बिम्बिसार) जुजुया योम्ह जुया च्वना । जि थ:गु रूपयात जक बिचा: याइम्ह जुया च्वना । रूपयागु दोषजक कनीम्ह धका सम्भेजुया जि महादयालु (भगवान्) याथाय् मवसे च्वनागु जुल ।

३२८. अले बि<mark>म्बिसार जुजुं</mark> जितः अनुकम्पा तया (उपकार याय्गु इच्छां) वेलुवन (विहार) यागु वर्णन याका गायकपित म्ये हायके बिया जित थथे न्यंकल –

३२९. "सुगत (भगवान्) च्वना बिज्याइगु न्ह्याइपुसे च्वंगु थाय् वेलुवन मखंम्हिसनं नन्दनवन (बांलागु बगैंचा) खना धका धाय् थाय् मरु धयागु जिमिगु भनाइ खः।

३३०. गुम्हिसनं नरनन्दन (भगवान्) न्ह्याइपुक च्वना बिज्याइगु वेणुवन खनी वं देवराज इन्द्रयागु न्ह्याइपुगु नन्दन वनयात बालाक हे खंग् जुइ।

३३१. इन्द्र प्रमुख देवतापिं नन्दन वन तोता पृथ्वीले क्वहाँ वया न्ह्याइपुगु वेणुवन खनीबले आश्चर्य ताया स्वये गात धयागु हे दइ मखु ।

- ३३२ जुजुयागु पुण्यं उत्पन्न जूगु बुद्धयागु पुण्यं छाय्पियातःगु वेणुवन बगीचायागु पूर्वक बयान सुनां याय् फइ धका ?
- ३३३. थुकथं भःभः धाःगु वेणुवनयागु बयान न्यना जिगु न्ह्याय्पं हे याउँसे च्वन । उकि उगु वन चाह्यूवनेत जुजुयाके वचन पवना ।
- ३३४. अले जुजुं उगुं वन स्वयेत आयबूम्ह जित यक्को परिवार नापं थथे धका उगु वनय् छ्वया बिज्यात –
- ३३५. "हे महाभाग्यवती । ज्यू सो हुं । मिखायात याउँसे च्वंकिगु (नेत्ररसापनं), न्ह्याबलें सिरि शोभां जाया च्वंगु सुगत (भगवान्) यागु रिषमं खयाच्वंगु उगु बगीचा स्वये बहःगु ख:।"
- ३३६. जि वस्पोल मुनि (भगवान्) गिरिव्रज नगरय् भिक्षा फ्वनेत पिहाँ बिज्याबले लाक्क (= भगवान् वेणुवनय् मरुबले लाक्क) अन वेणुवन स्वयेत द्वहाँ वनागु जुल ।
- ३३७ उबले उगु वेणुवनय् जायक स्वां ह्वया च्वंगु, नाना प्रकारया भ्रमरगणिपं हाला च्वंगु, कोकिल भंगः तेगु म्येया तालतालय् प्याखं ल्हुया च्वंपिं म्हय्खात दुगु खः।
- ३३८. मनुत यक्को मरुगुलि कालाकुलु हाःस अपाचो मरुगु, चाहिला स्वयेत यक्को ल दुगु, (च्वनेगु) कुटि, (मुनेगु) मण्डप आदि छाय्पियातःगु, योगीवर (भगवान्) विराजमान जूगु थाय् (खः)।

३३९. (अन) चाहिला च्वच्वं जि मित लुल – "जिगु मिखा हे पवित्र (सफल) जुल ।" अन हे ल्याय्म्हम्ह भिक्षु छम्ह ध्यान च्वनाच्वंगु (युत्त) खना जि बिचाः याना –

३४०-४१ थथिज्यागु न्ह्याइपुसे च्वंगु वनय् (विपिने) थुम्ह ल्याय्म्हम्ह, वसन्तया ऋतु थें क्यातुगु उमेरयाम्ह, (छ्यनय्) सं खानातम्ह, चीवरं (संघाटि) (बालाक) न्ययात:म्ह, भिक्षु विषय सुखयात तोता सिमा क्वय् फ्यतुना ध्यान याना च्वना बिज्यात ।

३४२ जिपि गृहस्थीतये लागि जा न्हापलाक न्ह्याइपुक (यथासुख) कामसुख भोग यानालि लिपा बुढाबुढी जुइका जक थुम्ह भिक्षुंथे धर्म पालय् याय्माली ।"

३४३ भगवान्पि सुंहे मरु धका मित तया सुगन्ध युक्तगु जिनालयय् (विहार) गन्धकुटी वनागु जा नकतिनि लुयाव:गु निभाद्योथें च्वंम्ह भगवान् याउँक फेतुना बिज्याना च्वंगु नाप लात

३४४. जिं अन छम्ह तचोतं बालाम्ह मिसा छम्हिसनं भगवान्यात पंखां गायका च्वंगु खना विचाः याना – "वस्पोल नरासभ (भगवान्) रुक्षम्ह जा मखु खनि । छाक्क खं ल्हाइम्ह जा मखु खनि ।"

३४५ उम्ह ल्यासे लुँयागु दयेकात:गु थें जहां थीम्ह, मिखा पलेस्वाँथें बालाम्ह, म्हुतुसी पाकेजूगु धालेया दानाथें ह्याउँसे च्वम्ह, भचा जक स्वसा हे मिखा तथा मनयात याउँसे च्वनी ख्वा:व:म्ह ख:।

३४६-७ लाहा निपां लुँयागु थें च्वंम्ह, ख्वापा बांलासे च्वंम्ह, दुरूपो निपोनं पलेस्वाँयागु बूथें क्वातुसे च्वंम्ह, जं गोलाम्ह, ब्बह चक्कंम्ह, खम्पा यइपुसे च्वंम्ह, बालाक छाय्पा तम्ह, ह्याउँसे भिलिमिलि धाःगु वसतं तियातःम्ह, स्वस्व किकि स्वये मगागु रूपम्ह, सकतां तिसावसतं तिया छाय्या तःम्ह खः।

३४८ थथिंज्याम्ह बांलाम्ह ल्यासेयात खना जि मित वल – "अहो ! थुलि बांलाम्ह ल्यासे जिगु मिखां न्हापा गबलें हे स्वये मननि ।"

३४९. अनंलि उम्ह ल्यासे बृढिं कया (=जराभिभूता), बालागु स्यना, ख्वा विकृत जुया, वा तोधुया, छ्याँ छगलं सँ तुयुया लाः त्वाल्हा वया च्वंम्ह जुया, ख्वालय् खिति थाम्ह जुया (=वदनासुचि)

३५०. न्हाय्पं खुसिम्ह, मिखा भ्वइसेच्वंम्ह, दुरुपो प्यातां वंम्ह, म्ह-छम्हं ला हये हयेकुंम्ह, म्ह-छम्हं खिपतं हितुमतु हिनातःगुथें च्वंक हिनु खने दुम्ह;

३५१. धुसिल्हुया, तुतां चुया जुइमाःम्ह, गँसी जुया बिपक्वें जक छ्वाँछ्वां वःम्ह जुया, थरथर खाना, गोतुवना, उँ उँधका हाहाँ ताताहाकः याना सासः ल्हाना च्वन ।

३५२. थ्व खना जिके संवेग उत्पन्न जुल । अद्भुत ज्वीक म्हया चिमिसँ हे तितिस्वात । मित लुल – "धिक्कारका थ्व घचायापुगु (असुचि) रूपयात नं । गुिक मूर्खजनिपं न्ह्याइपु ताया च्वनी ।"

३५३. उबले हे जिके संवेग उत्पन्न जूगु खंका प्रसन्न जुया बिज्याम्ह सुगत (भगवान) थुगु गाथा धया बिज्यात —

३५४. "का स्वः खेमा ! ध्व रोग, फोहर, ध्विगिगु मुनाच्वंगु, च्वंनं, क्वं नं न्ह्याबलें ज्वया च्वंगु व अज्ञानीपिसं प्रशंसा याइगु रूप खः।

३५५. एकाग्र याना बालाक रूपया अशुभताय् चित्तयात थातं तया कायगतास्मृतिस लगे जुया विरक्त (वैराग) भाव बढेयाः ।

३५६. थ्व (पिनेयागु) काय गथे खः अथे हे व दुनेयागु नं खः । गथे व (दुनेयागु) रूप खः अथे हे पिनेयागु नं खः धका सीका दुनेयागु व पिनेयागु कायप्रति दया च्वंगु निगुलि छन्द (राग) यात तापाका छ्व ।

३५७ अनिमित्तयागु भावना या । मानानुशय यात तोति । मानयात शान्त याय् धुंकालि बालाक शान्त (उपसन्ता) जुया च्वने फइ ।

३५८ माकःचिया थमं दय्कातःगु जालय् थःतुं तक्यिनथें रागरक्तिपं मनूत नं थःगु हे राग याना बुये-सियेया श्रोतय् कृतुवनी । थुपिं फुकयात तोथुला, त्यागयाना कामसुखयात तोता अनपेक्षित जुया च्वनी ।"

३५९. अले वस्पोल नरसारिथं (भगवानं) जिगु चित्त उपयुक्त जूगु सीकालि विनय, सुत्तन्त अले महानिदान सूत्रया उपदेश आज्ञा जुया बिज्यात ।

३६०. वस्पोलं कना बिज्यांगु उत्तमगु सूत्रान्त (सूत्र)या उपदेश न्यनालि जि थ:गु न्हापायागु जन्मया खँ स्मरण याना । अन फेतुना न्यना च्वंच्वं हे धर्मचक्षु छर्लंग याना कया । (=धम्मचक्खु विसोधियं)

३६१. उत्तनाघरि हे जि वस्पोल महर्षि (भगवान्) यागु पालिखय् भ्वसुना क्षमा प्रार्थना याया थथे बिन्ती याना –

३६२. "सकतां खंम्ह (सब्बदस्सी) छलपोलयात नमस्कार । करुणा तइम्ह (करुणाकर) छलपोलयात नमस्कार । संसारं मुक्तम्ह (तिण्ण संसार) छलपोलयात नमस्कार । अमृत बीम्ह (अमतं ददं) छलपोलयात नमस्कार ।

३६३. दृष्टियागु ख्वातुगु जालय् लाना च्वम्ह, कामराग याना मोहित जुया च्वम्ह, जितः छलपोलं सम्यक् उपायद्वारा विनयी व कोमिलु याना बिज्यात ।

३६४. भोगं विमुक्त जुया बिज्याम्ह छलपोलथें ज्याम्ह महर्षि (भगवान्) यात दर्शन याय् मखना सत्विपं संसार सागरय् महादुक्ख सिया च्वनी (अनुभोन्ति) ।

३६५ लोकया शरण जुया बिज्याकम्ह, चित्त शान्तम्ह (मृत्युयात त्याके धुंकुम्ह) अनन्तगुणं युक्तम्ह छलपोल सतिक हे च्वना बिज्यागु (अदूरह) खःसां दर्शन याःमवयागुया लागि अपराध क्षमा याना बिज्याहुँ।

३६६. थःगु रूपय् जक प्यपुना महाहित (उपकार) यात अहित धका सम्भे जुया वरदान बीम्ह छलपोल (भगवान्) या उपरे शङ्का याना च्वनागुया लागि जिगु अपराध क्षमा याना बिज्याहँ।" ३६७. "अनंलि महाकारुणिक जिनं (भगवानं) न्यनेयइपुक अमृत जल हा याय्थें थथे धया बिज्यात — आसेनि खेमा! आसेनि!

३६८. अनंलि खेमा महारानी भगवान्यात सिरं वन्दना यानालि प्रदक्षिणा (द्योचाहुले) यानालि लिहाँ वना जुजुयाथाय् वना थथे बिन्ती यात –

३६९. "हे अरिन्दम (शत्रु त्याकीम्ह=जुजु) ! छलपोलं याना बिज्यागु सम्यकगु उपायद्वारा जि वेलुवन स्व:वनेगु इच्छा याना वनागु जा निर्वाण दायी (=निब्बानतो?) मुनि (भगवान्) दर्शन दत ।

३७०. मुनियागु वचन न्यनालि रूप खना विरक्त जुये धुन । हे राजा ! यदि छलपोलयात ज्यू ताःसा जि वस्पोल भगवान्यागु शासनय् प्रवृजित जुये ।"

Dhamma.Disilaनिग्गु भाणवार क्वचाल।

३७९. अले वस्पोल जुजुं ल्हा बिन्ती याना थथे आज्ञा जुया बिज्यात – "हे भद्रे ! जिगु स्वीकृति दु । छंगु प्रव्रज्या इच्छा सिद्ध जुयेमा ।"

३७२ अनंलि जि प्रव्रजित जुया बाछि दुबले हे मतयागु उदय्-व्यययात खना जिगु मनय् संवेगु उत्पन्न जुल।

३७३. फुक्क संस्कार विरक्त जुया, प्रत्ययाकारयात बालाक स्यूम्ह (कोविदा) जुया, प्यंगु ओघयात पुलालि अरहत्व प्राप्त याना ।

३७४. जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुया, चेतोपरिय ञाणय् न अधिकार दुम्ह जुया च्वना । ३७५. जि न्हापान्हापायागु जन्मया खँ (पुब्बेनिवासं) स्यू । दिव्यचक्षु छर्लंग याय् धुन । आश्रव फुक्क क्षीण जुये धुंकल । हानं लिपा जन्म नं काय् म्वाल ।

३७६. बुद्धशासनय् च्वने धुकालि अर्थं, धर्म, निरुक्ति व प्रातिभाणय् जिगु ज्ञान शुद्ध जुल ।

३७७ जिं विशुद्धीयात बांलाक सिल । कथा वत्थुलय् जि विशारद जुल । अभिधर्मया नय (सिद्धान्त) जि स्यू । जि शासनय् वशी प्राप्तम्ह (तःधम्ह) जुये धुन ।

३७८. अनिल छन्हु जिं तोरणवत्थु धयाथाय् कोशलया स्वामि जुजुं न्यंगु निपुण (अर्थपूर्णगु) प्रश्नयागु लिसः यथातथ्य ज्वीक विया ।

३७९ अनिल जुजुं सुगत (भगवान्) याथाय् वना व हे प्रश्नत न्यन । बुद्धं नं जिं थें हे लिस: बिया बिज्यात ।

३८० अले वस्पोल जिन (भगवान) उगु गुणसम्पत्तिले सन्तुष्ट जुया जितः एतदग्ग पदय् तया बिज्यात ।

३८१ जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

३८२ जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

३८३ जि प्यंगु प्रतिसिम्भिदा ... लाना जि बुद्धयागु शासन पूबके धुन ।

> खेमा भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना विज्यागु जुल । खेमाथेरी अपदान च्यापुगु क्वचाल।

#### ९. उप्पलवण्णाथेरी अपदान

३८४. ऋदिस पारङगतम्ह उत्पलवर्णा भिक्षुणीं शास्तायागु पालिखय् वन्दना यानालि थथे धया बिज्यात –

३८४. "हे महामुनि ! जि जाति-संसार (वुये-सिये) तरे जुये धुन । जि अचलपद (निर्वाण) लाय् धुन । जि फुक्क दुःखयात फुके धुन ।

३८६. गुलि नं जिन शासनय् प्रसन्निपं (थन मुनाच्वीपं) दु, यदि सुयाप्रति जिगु अपराध दत धाःसा जिन (भगवान्) या न्ह्योने (आः थथें) जितः क्षमा याना बिज्याहुँ ।

३८७ हे महावीर ! संसारय चाचाहिला च्वनाबले यदि जिगु पाखें जूगु दोष दुसा उकिया लागि क्षमा प्रार्थना याना च्वना । उपि अपराधत क्षमा याना बिज्याहुँ ।"

३८८. "(भगवानं धया बिज्यात – ) शासनय् च्वनाच्वंपि (=शासनकारिके) सकसियां शङ्का निवारण याय्या लागि छं प्यंगु परिषदयात थौं ऋद्धि क्यं।"

३८९. (उत्पलवर्णा भिक्षुणी धया बिज्यात –) "हे महावीर ! हे प्रज्ञावान् ! हे ज्योतिधर ! जि छलपोलया म्ह्याय् खः । जि न्हापा तःसकं तःसकं थाकुगु चर्या याना वयाम्ह खः ।

३९० हे महावीर ! जिगु वर्ण पलेस्वाँ (उप्पल) या थें च्वंगुलि उप्पलवर्णा धयागु नां जूम्ह जि छलपोलया श्राविका खः । हे मिखा दुम्ह (चक्खुमा) जि छलपोलया पालि वन्दना याना च्वना ।

३९१ सलंसः जन्मतक जि व राहुल जिपिं छगु हे इच्छा व कामना (समान छन्द मानसा) याना वयापिं जूगुलि छगः हे प्वाथं जन्म जुयापिं खः।

३९२-३. जात (=वर्ण) व जन्मकथं जिपिं न्हापा छगु हे जुये धुंपिं खः । आः थुगु अन्तिम जन्मय् जक जिपिं निम्हं अलग्ग अलग्ग थासय् जन्म जुल । राहुल छलपोलया पुत्र खः । उप्पलवण्णा छलपोलया पुत्री खः । हे वीर ! जिगु ऋद्धि स्वया बिज्याहुँ । शास्ता (छलपोल) यात जिं ऋद्धिबल क्यने ।"

३९४. (अले उप्पलवण्णा भिक्षुणीं ऋद्धिबल क्यना) ह्याउँमचायात बुकेत ल्हातय् चिकं फयाकाय् थें प्यंगु महासमुद्रयात थःगु ल्हापातय् फया कया वांछ्वया बिज्यात ।

३९५. ल्याय्म्हि<mark>पसं मुञ्ज न्यायात ल्हाफातय् कया</mark> वांछ्वइथें वस्पोल उप्पलवण्णा भिक्षुणीं पृथ्वीयात ल्हातय् ल्ह्वना कया हानं तोता बिज्यात ।

३९६ चक्रवाल थें तःपागु ल्हातिं कपाले तोपुया अनेक वर्णगु वर्षातया फुति वर्षात याना बिज्यात ।

३९७ भूमियात उगः थे याना लोहँकुचा (सक्खरं) यात वा (धान) ल्याः याना सुमेरु (सिनेरु) पर्वतयात लुसि याना वस्पोलं मिसा मचा वाकुला कासा म्हितिथें ल्हुया बिज्यात ।

३९८ (उप्पलवण्णा भिक्षुणी धया बिज्यात – ) "जि श्रेष्ठम्ह बुद्धया म्ह्याय् खः । जिगु ना उप्पलवण्णा खः । अभिज्ञानयात थःमं धैंथें तया छलपोलयागु शासन पालन यानाम्ह खः ।"

- ३९९ हे चक्षुमा ! अनेक प्रकारया ऋद्धि क्यने धुंका, थःगु नां व गोत्र नं न्यंकालि, जिं छलपोलयागु पादय् वन्दना याना च्वना ।
- ४००. "हे महामुनि ! ऋद्धि विषयस दिव्य श्रोतस तथा चेतोपरिय ज्ञानय नं जि वरी प्राप्तम्ह खः ।
- ४०१ जिं न्हापा न्हापायागु जन्मयागु खँ (पुब्बेनिवास) स्यू । दिव्यचक्षु छर्लग ज्वीका तयागु दु । फुक आसव क्षीण ज्वी धुंकल । आवंलि हाकनं जन्म काय् म्वाल ।
- ४०२. अर्थ, धर्म, निरुक्ति तथा प्रतिभानस जिगु ज्ञान महर्षि (भगवान्) या थें हे विमल व शुद्ध जू।
- ४०३. न्हापान्हापायापि भगवान् (जिन) पिनिगु पालय् भी नापलानागु खं बिन्ती याय् धुन । छलपोल नाप लाय्त जि यक्को पुण्यकार्य यानागु दु । ग्या कांडाव्या
- ४०४ हे महावीर ! छलपोल मुनि न्हापा न्हापा जिं यानावयागु कुशल कर्मयात लुमका बिज्याहुँ । उपि कुशल कर्मत फुक छलपोलयात (दान) बिया च्वन ।
- ४०५ छलपोलं जितः अनुचितगु थासं लिचीका (अभब्बद्वाने वज्जेत्वा), अनाचार पना बिज्याइगु खः । हे महावीर ! छलपोलयालागि हे जि थःगु जीवन नं त्याग यानागु द्।
- ४०६. हे महामुनि ! जिं जिगु भिगु कोटी सहश्र जीवन त्याग यानागु दु । उपिं फुक्क छलपोलया लागि हे त्याग यानागु ख:।

४०७. अबले अन मुनाच्चंपिं अतिकं विस्मित जूपिं मनूतेसं ल्हा छुयने दिका बिन्ती याना (नमस्कार याना) थथे धाल – "हे आर्या ! छलपोलयागु अतुलगु ऋद्विपराक्रम गथे जुया दुगु खनि ? जिमित नं छको कना बिज्याहुँ।"

४०८ उप्पलवणा भिक्षुणीं थथे कना बिज्यात — "थिनं लखिछ (सतसहश्र) कल्प न्हापा जि विमला नॉम्ह नाग कन्या जुया च्वनागु खः । जि उबले नागकन्यापि मध्ये भिम्ह (ज्ञानिम्ह) जुया च्वनागु खः ।

४०९. जिन (भगवान्) यागु शासनय् प्रसन्नम्ह महानागराजां (बौ नं) श्रावकिपं सहितं महातेजवानम्ह पदुमुत्तर (पद्मोत्तर) भगवान्यात निमन्त्रणा यागु जुल ।

४१०-११ अन उबले रत्नयागु मण्डप, रत्नयागु पल्लक (खाता), रत्नयागु फि लाया तःगु लँ, अथे हे छ्यलेगु सामानत नं रत्नयागु हे तया, रत्नयागु ध्वाँय ब्वयेका छाय्पिया लँ दयेके बिया, म्वाहाली बाजा (तूरिय) थाका सम्बुद्ध भगवान्यात लसकुस याना बिज्याकूगु जुल ।

४९२. वस्पोल लोकनायक भगवान् प्यंगु परिषदं चाहुयेका महानागराजयागु भवनय् लायातःगु तःजिगु आसनय् प्यतुना बिज्यात ।

४१३ अले नागराजां तःजिगु, तःधंगु यश दुम्ह भगवान्यात (महायसं) उत्तम-उत्तमगु नसा, त्वंसा व खादनीयत दान यात ।

४९४ अनंलि सम्बुद्ध भगवान भोजन याय् सिधयेकाली पात्र सिलय् धुंकालि महाऋद्विवानम्ह नागकन्या सिहत मुना च्वंपि सकसितं ल्वयेक अनुमोदन याना बिज्यात । ४१५. सर्वज्ञ भगवान् खुशी जुया बिज्यागु खना नाग कन्या नं प्रसन्न जुया भगवान्यात एकचित्तं स्वया च्वन ।

४९६. जिगु (नाग कन्यायागु) चित्त प्रसन्न जूगु सीका उबले महावीर (भगवान्) या जुलजुत्तमा नाम्ह भिक्षुणी ऋद्धि प्रातिहार्य क्यना बिज्यात ।

४९७ वस्पोल विशारदम्ह भिक्षुणी क्यना बिज्यागु अनेक प्रकारया ऋद्विप्रातिहार्य खनालि तचोत खुशी जुया जि शास्तायात थथे बिन्ती याना –

४१८. "हे वीर ! थ्व ऋद्धि प्रातिहार्य जि खन । हानं जि तचोतं लयताल । वस्पोल भिक्षुणी थुभनं तचोतं ऋद्धि क्यनेगुली गथेजुया विशारद (पोख्त) जूगु थे ?"

४१९. (भगवानं आज्ञा जुया बिज्यात – "जिगु वचनं पिहाँ वःगु धर्मयापाखें याम्ह जिम्ह्याय् तचोतं ऋदिवानम्ह खः । जिगु शासन (धर्म) य् पूवंक आचरण यागुलिं थथे ऋदि क्यनेगुली पोख्त जूगु खः ।"

४२० बुद्धयागु वचन न्यना उबले जि थथे प्रार्थना याना – "जिन थथे हे ऋद्धि क्यनेगुली पोख्तम्ह (विसारदा) जुये दयेमा:।

४२१. हे नायक ! जिगु मन तचोतं प्रसन्न जुल । जि नं वस्पोल भिक्षुणी थें हे जुइ दयेमाः ।" थथे धका दुनुगलनसें हे प्रार्थना यानागु जुल ।

४२२ अनंलि जि वस्पोल भ भः धाःगु मणिमय मण्डपय् लायातःगु खाताय् फेतुना बिज्याना च्वम्ह संघसहित लोकनायकयात नसा त्वसा दान याना । ४२३ हाकनं नागिपिन तःजिगु (पवर) 'अरुण' नागु पलेस्वा कया "जिगु वर्ण (ख्वाःपा) थथे च्वम्ह जुये दयेमाः" धका प्रार्थना याना लोकनायकयात पूजा यानागु जुल ।

४२४ उगु हे बालागु पुण्यकर्म याना व मनं प्रार्थना यानागुया तेज याना मनुष्य देह तोता त्रयस्त्रिश देवलोकय् जन्म जूवना।

४२४. अनं च्यूत जुयालि मनुष्यलोकय् जन्म जुयाबले जि पलेस्वाँ हलय् नसा तया प्रत्येक बुद्धपित (सयम्भुनो) भोजन भिक्षा दान यानागु जुल ।

४२६ थिनं ग्वीछगु कल्प न्हापा मिखा बांलासेच्वंम्ह (चारुदस्सनो), फुक धर्मय मिखा खंम्ह (सब्ब धम्मेसु चक्खुमा) विपस्सी नां जुया च्वंम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

४२७-८ उगु बखते जि वाराणसी नगरय् साहुया म्ह्याय् जुयागु जुल । उबले वस्पोल थःथम ज्ञान लाना बिज्याकम्ह लोकनायक (भगवान्) यात संघसहित याना निमन्त्रणा याना महादान बिया, पलेस्वाँख पूजा याना "जिगु वर्ण थ्व पलेस्वाथें हे जुयेमा।" धका प्रार्थना यानागु जुल।

४२९. थुगु भद्रकल्पय् तःधगु यशकीर्ति दुम्ह, ब्रह्मबन्धु, गोत्रद्वारा काश्यप नां जुया च्वम्ह सःस्यूपि मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।

४३०. वस्पोल उत्तमगु गुण गवेशण याना च्वंम्ह महाऋषिया (महेसिस्स) काशी देशया वाराणसी नगरय् च्वंम्ह किकी नां जुया च्वंम्ह मनुतये तःधम्ह जुजु उपट्ठाक (सेवक) जुया च्वन । ४३१. उबले जि वस्पोल जुजुया श्रमणगुप्ता (समण गुत्ता) नाजुया च्वम्ह माहिलीम्ह म्ह्याय् जुयागु खः । वस्पोल जिनाग्र (=अग्रम्ह जिन, बुद्ध) यागु उपदेश न्यनालि प्रव्रजित जुयेगु इच्छा प्रकट यानागु जुल ।

४३२. तर जि बौं नं जिमित उकिया लागि अनुमित बिया मदिल । अले जिपिं थः छें हे च्वना अखण्डरूपं न्यीदोल ( बीसहजार) दँ तक धर्माचरण याना च्वनागु जुल ।

४३३. उबले सुखपूर्वक, प्रसन्नपूर्वक कौमारी ब्रह्मचर्य पालय् याना भगवान् बुद्धयागु उपस्थानय् (सेवाय्) लगे जुया च्वनापि जिपि न्हेम्हः तःक्येहेपि –

४३४. श्रमणी, श्रमणगुप्ता, भिक्षुणी, भिक्षुदायिका, धर्मा, सुधर्मा व न्हेम्हम्ह संघदायिका खः ।

४३५. उपि <mark>मध्ये आः</mark> क्रमशः जि (उप्पलवर्णा), प्रज्ञावान्म्ह खेमा, अले मेपि पटाचारा, कुण्डला, किसागोतमी, धम्मदिन्ना, व न्हेम्हम्ह विशाखा खः।

४३६. व हे भिंगु कर्म व भिंगु मतितयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्य जन्म तोता वनालि त्रयस्त्रिंश देव भवनय् जन्म कावनागु जुल ।

४३७. अनं नं क्वहाँवयालि जि मनुष्यलोकय् तःधंगु तःमिगु कुलय् जन्म जूवयालि छम्ह अरहन्तयात जिं म्हासुगु, पिच्चुसेच्वंगु भिंगु चीवर (=कापः) दान बियाग् जुल ।

४३८. अनं नं तोता अरिष्ट (अरिष्ठ) नगरय् विप्र (ब्राह्मण) कुलय् तिरटिवच्छया उम्मादन्ती धयाम्ह बालाम्ह यइपुसेच्वंम्ह म्ह्याय् जुया जन्म जुयागु जुल । ४३९. अनं नं तोता जि छगु गामय् छम्ह साधारणगु कुलय् छें जन्म जुयागु खः । अबले जिं वार्बुं पिवा च्वंच्वनागु खः।

४४०-४१ उबले जि प्रत्येक बुद्ध छम्हसित खना न्यासःग ताय् पलेस्वां हःलय् तया दान बियाली न्यासःम्ह काय्पि दयेमा धका प्रार्थना यानागु जुल । प्रार्थना याय् धुंका हानं वस्पोल थःथमं ज्ञान लाम्ह (प्रत्येक) बुद्धयात कस्ति दान यानागु जुल । अनिल उगु जन्म तोता वया छगु जंगलय् च्वंगु पलेस्वाया दुने जन्म जूवनागु जुल ।

४४२. उगु जन्मय् लिपा जि कासी जुजुया महारानी जुया साप सत्कार व मान याका च्वनागु खः । अन जिं न्यासम्ह काय्पिं बुइकागु जुल ।

४४३. इपिं काय्पिं ल्याय्म्ह जुइका छन्हु जलकीडा याना च्वंबले पलेस्वां हः हायावंगु खना अनित्य चाया सकिसनं प्रत्येक बुद्धत्व ज्ञान लाना काल ।

४४४ अथे जुया जि काय्पिस त्याग याका, शोक चाया उगु जन्म च्यूत जुया वया ऋषिगिरी गुँया लिक्क च्वंगु छगु गामय् जन्म जूवनागु जुल ।

४४४-६ वस्पोल काय्पिसं प्रत्येक बुद्धत्व लागु सीका वस्पोलपित भोजन (यागु) दान याय्त ज्वनावना च्वनाबले च्याम्ह प्रत्येक बुद्धपि भिक्षा प्वनेत गामय् दुहाँ बिज्याना च्वंगु खनागु जुल । अले जि थः काय्पि लुमसे वल । अले थःके उत्पन्न जूगु पुत्रप्रेमया कारण याना दुरु म्हुना वल । ४४७ उबले हे जि प्रसन्न जुया थःगु हे ल्हाति वस्पोलपित यागु दान यानागु जुल । अनंलि उगु जन्म तोतालि जि न्ह्याइपुसे च्वंगु तावितस देवलोकय् जन्म जूवना ।

४४८ हे महावीर ! सुख-दु:खया अनुभोग यायां छगु जन्म मेगु जन्मय् (भवाभवे) चाचाह्यह्यूँ जुया च्वनाबले छलपोलया लागि जीवन परित्याग यानागु जुल ।

४४९. थुगु हे प्रकार अनेक कथं दुःख न सिया, सुख न सिया जुया च्वनाम्ह जि ध्व अन्तिम जन्मय् ध्यंबले श्रावस्ती नगरय् जन्म जुयागु जुल ।

४५०-४ अन जि सुख व छाय्पा दुगु, अनेक रत्नत भिनिमिलि थिनाच्चंगु "इच्छा जूगु सकतां माक्को दया च्चंगु महाधनीम्ह साहुया कुलय् मान् याका, पूजा याका, आदर याका, गौरव याका (अपचिता) रूप व सौन्दर्यं च्वन्ह्याम्ह जुया छें तचोतं हना बना फया च्वनाम्ह जि रूप तचोतं बालाम्ह, यक्को सम्पत्ति दुम्ह जुया यक्कोस्यां लोवन । सलंसम्ह साहुया काय्पिसं भम्चा धाय्के हल न छें तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुया। अनिलं बाछि हे मरुवं प्यंगु सत्यया ज्ञान लाना कया।

४५४ जि थःगु ऋद्धिद्वारा प्यकुलागु रथ दयेके धुन । आः छलपोल सिरिदुम्ह लोकनाथ बुद्धया पालिस वन्दना याना च्वना ।

४५५ छको जितः मारं थथे धका धाल - "बालासे च्वंक स्वाँ ह्वया च्वंगु शाल सिमाक्वे छ याकचा दना च्वन। छ सुं मेपि पासापि नं मरु। हे अज्ञानी मय्जु (बाले) ! छु छ धूर्त-बदमाशपिं खना मग्याला ?" अले जिं लिसः बिया -

४५६. "हे मार ! छ याकचां जितः छु याय् फइ ? छिथंज्यापिं यदि सलसःम्ह-दोलंदोम्ह (सतं सहस्सानि) धूर्त-बदमाशत मुनावल धाःसा नं इमिसं जिगु चिमिसं छपु हे इिकिधिक संके फइमखु ।"

४५७ हानं मारं धाल – "हे मय्जु ! स्वः जि अन्तर्धान नं जुयेफू । छंगु प्वाथय् नं द्वहां वने फू । छंगु निभ्नो मिखाफुसिया दथ्वी लाक्क च्वना च्वंसां नं छं जितः खंके फइमखु ।"

४५८. जिं धया - "हे आवुसो (मार) ! जि थःगु चित्तयात वशय् तयातये धुनम्ह खः । ऋद्विपादयात नं बांलाक पुरय् याना तयेधुनम्ह खः । जि सम्पूर्ण बन्धनं मुक्तम्ह खः । अथे जुया जि मग्याः ।

४५९ कामवासना धयागु भालायागु च्वका थें खः । पञ्चस्कन्ध (खन्धासं) धयागु ला पालिगु त्वाकः थें खः । हे मार ! छ गुगु काम-रतिस न्ह्याइपूगु खं ल्हात, उकि जिगु मन छपति हे न्ह्याइपु मताः ।

४६० फुक सकतां नन्दी-राग (न्ह्याइपु ताइगु) यात त्वाल्ह्याय् धुन । ख्यूंगुयात तछ्याय् धुन (पदालितो) । हे पापिम ! आः छं थथे धका सीकी – छ (जिगु पाखें) सी ध्कल ।"

४६१. थज्यागु गुणय् सन्तुष्ट जुया बिज्याना वस्पोल विनायक जिनं (भगवानं) जितः परिषद्या दथ्वी तया ऋद्विमतीपिं मध्ये दकले च्वजाम्ह धका अग्रस्थानय् (एतदग्ग) तया बिज्यात ।

2

४६२ जि शास्ता (भगवान्) यात सेवा याय् धुन (परिचिष्णो), बुद्धयागु शासनयात पूर्वके धुन । भयातुगु कु दिके धुन । (अथे हे तुं) भवजालयात चप्फुये धुन ।

४६३ जि गुगु उद्देश्यं छें तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयागु खः, उगु उद्देश्य प्राप्ति जुइ धुकल । फुक्क संयोजनत नं क्षय जुये धुकल ।

४६४. दोलंद्वः दातापिसं जितः चीवर, पिण्डपात (भोजन), गिलानप्रत्यय तथा शयनाशनत चाकछि धासं पलखया दुने हे दान बी हः (उपनामेन्ति) ।

४६४. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । जि आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

४६६ जि <mark>बुद्धया थासं</mark> वयागु तचोतं बॉलात । ... **बुद्धयागु शासन** पू**बके धुन**।

४६७ जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदाः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

उप्पलवण्णा भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

उप्पलवण्णाबेरी अषदान गुगुगु स्वकास ।

#### १०. पाटाचाराथेरी अपदान

४६८. थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प न्हापा सकतां धर्मय् पारङ्गतम्ह पद्मोत्तर नांम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यागु जुल ।

४६९ उबले जि हसवती नगरय् नानारत्नत भःभः धाया च्वंगु साहुया कुलय् जन्म जुया तःचोतं सुखपूर्वक च्वंच्वनागु जुल।

४७० अले छन्हु जि वस्पोल महावीर (भगवान्) याथाय् वना वस्पोलयामु धर्मदेशना न्यना । उकि याना जिगु मनय् तचोगु प्रसन्नता उत्पन्न जुया जि वस्पोल जिन (भगवान्) यागु शरणय् वनागु जुल ।

४५९. उबले वस्पोल नायकं (भगवानं) त्यो-मत्यो बालाक स्यूम्ह (मभिगु कर्म याय्त) लज्या चाम्ह भिक्षुणीयात विनयधरिप मध्ये अग्रस्थानय् तया बयान याना बिज्यात ।

४७२ व खँ न्यना मन प्रसन्न जुयाम्ह जि उगु पद प्रार्थना याना वस्पौल दशबल (भगवान्) यात संघ सहित याना निमन्त्रणा याना । Dhamma Digital

४७३ छवाः तक वस्पोलपित भोजन दान याना पात्र चीवर दान यानालि वस्पोल लोकनायक (भगवान्) या पाली वन्दना यानालि थथे धका प्रार्थना यानाग् जल –

४७४. "हे वीर (भगवान्) । थिनं च्यान्हु न्ह्यो छलपोल नायकं गुम्ह भिक्षुणीयागु वर्णन याना बिज्यात, यदि सिद्ध ज्वीगु खःसा जि नं अथे हे ज्वी दयेमा ।"

४७५ अले वस्पोल शास्तां थथे धया बिज्यात – हे भद्रे (मय्जु) । ग्याय्मते । ध्व खं पक्का जुल । छं इच्छायागु मनोरथ अनागतय् पुरे ज्वी ।

४७६. थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् जन्म जुइम्ह गोत्रकथं गौतम धयागु नाम्ह शास्ता थ्व लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइतिनी ।

४७७ छ वस्पोल शास्तायागु धर्मय् अश काइम्ह, धर्म जन्म जूम्ह म्ह्याय् जुया पटाचारा धयागु नाम वस्पोलया श्राविका (शिष्या) जुइतिनी ।"

४७८. अले जि (तचोत) प्रसन्न जुया जीवनभर तक संघसिहत वस्पोल विनायक जिन (भगवान्) यात मैत्रीचित्त तया परिचर्या (सेवा-टहल) याना ।

४७९. व हे भिंगु ज्या यानागु व भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनाया फलं याना जि मनुष्यदेह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवलोकय् जन्म जूवनागु जुल ।

४८०. थुगु हे भद्रकल्पय् ब्रह्मबन्धु, तःधंगु यश-कीर्ति दुम्ह, सःस्यूपिनि मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) गोत्रकथं काश्यप नाम्ह भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।

४८१ वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या काशी देशया वाराणसी नगरय् च्वम्ह किकी नां जुया च्वम्ह, मनुतये नायोम्ह, जुजु उपटठाक जुया च्वन ।

४८२. जि अबले वस्पोल जुजुया भिक्षुणी नां जुयाच्वंम्ह साहिंलीम्ह म्ह्याय् जुया च्वनागु खः। वस्पोल जिनाग्र (अग्रम्ह जिन, बुद्ध) यागु उपदेश न्यनालि प्रव्रजित जुयेगु इच्छा प्रकट यानागु खः। ४८३. तर जि बौ नं जिमित उकियालागि अनुमित बिया मदिल । अले जिपि थ:छें हे च्वना अखण्डरूपं (अतिन्दिता) न्यीदोल (बीसहजार) दं तक धर्माचरण याना च्वनागु जुल ।

४८४ सुखपूर्वक, प्रसन्नपूर्वक कौमारी ब्रह्मचर्य पालय् याना भगवान् बुद्धयागु उपस्थानय् (सेवाय्) लगे जुया च्वनापि जिपि न्हेम्ह म्ह्याय्पि –

४८४ श्रमणी, श्रमणगुप्ता, भिक्षुणी, भिक्षुदायिका, धर्मा, सुधर्मा, व न्हेम्हम्ह संघदासिका खः।

४८६ आः जि पटाचारा, अले मेपि उप्पलवण्णा, क्षेमा, भद्रा, भिक्षुणी, कृशागौतमी, धर्मदिन्ना व न्हेम्हम्ह विशाखा खः।

४८७ व हे भिंगु कर्म, भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्यजन्म तोतालि (सिना वना) त्रयस्त्रिंश देव भवनय् जन्म काः वनागु जुल ।

४८८ आः थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि श्रावस्ती महानगरय् छगु तचोकं हे तिमम्ह साहुयागु छैं जन्म जुयाम्ह खः।

४८९. जि ल्यासे ज्वीवं थःगु चित्तयागु वसय् लाना छम्ह लिवः (प्रेमी) मिजं लिना म्यले वनागु खः ।

४९०. काय् छम्ह दये धुंका, मेम्हकाय् जिगु गर्भय् दुबले माँ बौ पिनिगु ख्वा स्वये आपुलु जुया वल ।

४९१ जि थः भातयात छुं हे मधासे (मकंसे) वेक प्याहाँभाया च्वंबले लाक्क श्रावस्ती महानगर (थःछुं) वने धका जि थः याकचा हे छें प्यहाँ वयागु जुल । ४९२. अले जि स्वामि (भात) वया लें हे नापलाक वल (ह्येक: वल) । उबले हे तचोतं कर्मजवायु (मचाबुद्द व्यथा) दना वल ।

४९३. जि मचा बुइ त्यंबले महामेघ (ख्वातुगु सुपाँय्) दना वल । मिजं सि माले धका वथाय् सर्पं न्याना सित ।

४९४-६. अले नकतिनि मचाबूगु दुःखं याना अनाथ तथा कृपण (गरिब) जुया थःछुँपाखे वना च्वनाबले खुसी बाः वया च्वंगु खुसि ध्यन (खना) । छम्ह मचा वारिस तया छम्ह मचा ज्वना खुसि छिना वना । ह्याउँमचायात पारितीरय् ध्यना मेम्हसित कया यने धका लिहाँ वयाबले ख्वया च्वंम्ह ह्याउँ मचायात उत्तकोशं (भुडीफोर) पंक्षा दाया यन । मेम्ह खुसिबालं च्वीकयन । अथे जुया जि तचोतं शोकय् दुन ।

४९७. श्रावस्ती नगरय् थ्यंका जिं थ:छेंखलः सीगु खँ न्यनेमाल । अले जि भन हे शोकय् दुना थथे हाला जुया ∸

४९८. "काय्पिं निम्हं सित । जि मिजं जंगलय् हे मंत (सित) । माँ, बौ व किजा न छगु हे चिंताय् उइ माला वन ।

४९९. अले जि गंसीम्ह, म्हासुसे च्वंम्ह, अनाथ व दीन-हीनम्ह (गरिबम्ह) जुया उखें थुखें जुया च्वनाबले वस्पोल नरसारथी (भगवान्) यात खना ।

५००. अले शास्तां जितः धया बिज्यात – "छं काय्या कारणं शोक याय् मते, धैर्य या । थःत थःमं हे माला स्वः । निरर्थकगु खँय् छाय् दुःख ताया च्वनागु ?

- ५०१. दुःखं तरे जुयेत न मचाखाचा ख्यले दु, न थःथिति लाहिपिं ख्यले दु । अन्तिम अवस्थाय् ध्यना च्वंम्हसित थःथितिपिंसं दुःखं तरेयाय् फइमखु ।"
- ५०२. मुनि (भगवान्) यागु थुगु वचन न्यना जिं प्रथम-फल (=श्रोतापत्ति फल) लाना कया । अले प्रवजित जुया आपा मरुवं हे अरहत्तफल लाना कया ।
- ५०३. शास्तायागु अनुशासन अनुसारं ज्यायाइम्ह जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुल (वसी होमि) । मेपिनिग् मनयां खँ नं स्यूम्ह जुल ।
- ५०४. जि न्हापान्हापायागु जन्मया **खँ सिल ।** दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन<mark> । आसव धाक्को फुकं बांछोया</mark> विशुद्ध व निर्मलम्ह जुये धुन ।
- ५०५. अनिल जिं सकतां खंम्ह (सब्बदस्सी) भगवान्याथाय् सकतां विनय-नियमत बांलाक सय्का काय् धुन । उकियागु व्यवहारयात नं बांलाक सयके धुन ।
- ५०६. अले जिगु थुगु गुणय् सन्तुष्ट जुया वस्पोल भगवानं (जिनो) विनयधारीनीपि भिक्षुणीपि मध्ये पटाचारा भिक्षुणी हे दकले च्वजाम्ह खः धका जितः एतदग्ग पदय् तया बिज्यात ।
- ५०७. जि शास्तायात म्हसीके धुन । बुद्धयागु शासन (उपदेश) पूर्वके धुन । भयातुगु कु (भारी) दिके धुन । भवजाल यात नं चफुये धुन ।

५०८. कुलपुत्रपुत्रिपिं गुकिया लागि छैं तोता अनागारिका जुइगु, प्रव्रजित जुइगु खः उगु उद्देश्य जिं पूर्वके धुन । भव संयोजनत क्षय ज्वी धुंकल ।

५०९. जिगु क्लेशत त्यादये धुकल । । आसव मदय धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

५१०. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

५११. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

पटाचारा भिक्षुणीं थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

पटाचाराथेरी अपदान भिरपुगू क्वचाल।

एक्पोसिथक वर्ग निग्गु क्वचाल।

एकूपोसिथक वर्गया उदान -

एक्पोसिथका चेव, सलला चाथ मोदका । एकासना पञ्चदीपा, नलमाली च गोतमी ॥ खेमा उप्पलवण्णा च, पटाचारा च भिक्खुनी॥ गाथा सतानि पञ्चेव, नव चापि तदुत्तरि॥

छको उपोसथयाम्ह (एकूपोसथिका). स्वा दान सलल याम्ह (सलला) ल: दान याम्ह (मोदका) आसन दान याम्ह (एकासना) न्याप्वा मत (पञ्चदीपा) दान याम्ह नल स्वाँ दान याम्ह (नलमाली) गौतमी भिक्षुणी (गौतमी) खेमा भिक्षणी (खेमा) उप्पलवण्णा भिक्ष्णी (उप्पलवण्णा) अले पटाचारा भिक्षुणी (पटाचारा) पिनिगु अपदान न्यासः व ग्प गाथा जुल ।

# ३. कुण्डलकेसीवग्ग

### १. कुण्डलकेसाथेरी अपदान

- थिनं लखिछ कल्प न्हापा फुक्क धर्मय् पारंगतम्ह (सब्बधम्मानपारगू) पद्मत्तर नाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- २. उबले जि हंसवती नगरय नानारत्नत भभ्भः धाया च्वंगु (दुगु) साहुया कुलय् जन्म जुया तचोतं सुखानन्दं च्वंच्वनागु खः।
- ३. छन्हु जि वस्पोल महावीर (भगवान्) या थाय् धर्मदेशना न्यना तचोतं प्रसन्न जुया जि वस्पोलयागु शरणय् वना ।
- ४. उबले वस्पोल पद्मोत्तर नाम्ह महाकारुणिकं (भगवान्) शुभा धयाम्ह भिक्षुणीयात याकनं धर्म ध्वीकिम्हं (खिप्पाभिञ्ञा) भिक्षुणीपि मध्ये दकले तचोम्ह धया अग्रस्थानय् तया बिज्यात ।
- ५. उगु खं न्यना लयताया वस्पोल महाऋषि (भगवान्) यात दान बिया वस्पोलयागु पालिखय् भागि याना उगु अग्रस्थान प्रार्थना यानागु जुल ।
- ६. वस्पोल महावीरं (भगवानं) अनुमोदन यासे आज्ञा जुया बिज्यात – "भद्रे (मय्जू) ! छं प्रार्थना यागु खँ फुकं पुरे जुडुतिनी । (जन्म जूजूथाय्) छ सुख-शान्ति दुम्ह जुडमा ।

- ७. थिन लखिंछ कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् जन्म जूम्ह शास्ता (भगवान्) लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइतिनी ।
- वस्पोलयागु धर्मया अंश काइम्ह, धर्मया पाखेंम्ह
   म्ह्याय् ज्या वस्पोल शास्ताया भद्रा कुण्डलकेशा धका नाम्ह
   श्राविका (शिष्या) जुइ तिनी ।"
- ९. उगु भिंगु कर्म, भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्यदेह तोतालि त्रयस्त्रिंश देवभवनय् (जन्म का:) वनागु जुल ।
- 90. अनं च्यूत जुया जि यामा देवलाकय् वना । हानं अनं च्यूत जुया तुषित देवलोकय् वना । अनं नं च्यूत जुया निर्माणरित देवलोकय् वना । हानं अनं नं च्यूत जुया वशवर्ती देवलोकय् (जन्म का:) वनागु जुल ।
- 99. उगु कर्मयागु जोरं याना जि उत्पन्न जूजूथाय् च्वंपिं जुजुपिनी महारानी पद लाना कयागु जुल ।
- १२. देवलोकं च्यूत जुया वया मनुष्य लोकय् नं अनया चक्रवर्ती जुजु, मण्डली (प्रादेशिक) जुजुपिनि महारानीपद लाना कयागु जुल ।
- १३. देवलोकय् तथा मनुष्यलोकय् अन अनया सुखसम्पत्ति भोग यायां फुक थासय् सुखी जुया अनेक कल्पतक चाचाहिला वयागु जुल।
- १४.थुगु भद्रकत्मय् वस्पोल ब्रह्मबन्धु, तःधंगु यश-कीर्ति दुम्ह (महायसो) गोत्रकथं काश्यप नाम्ह सःस्यूपिनिमध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।

- १५ उबले वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या काशी राष्ट्रया वाराणसी नगरय् च्वम्ह किकी नाम्ह मनुतये नायो जुज् उपस्थाक जुया च्वन ।
- 9६. जि उम्ह जुजुया भिक्षुदासी नाँम्ह काहिलीम्ह म्ह्याय् जुयागु खः । लिपा वस्पोल जिन (भगवान्) याथाय् धर्म उपदेश न्यना प्रव्रजित जुइगु इच्छा प्रकट याना ।
- १७.तर जिमि बौनं स्वीकृति बिया मदिल । अले थःछें हे च्वना अटूटरूपं न्यीदो (बीसहजार) दँ तक धर्माचरण याना च्वना ।
- १८-१९ कौमारी ब्रह्मचर्य पालय् याना सुखानन्द पूर्वक च्वना प्रसन्नपूर्वक बुद्धयागु सेवायाना च्वनापि जिपि न्हेम्ह राजकञ्ञा ध्यापि श्रमणी, श्रमणगुप्ता, भिक्षुणी, भिक्षुदायिका, धर्मा, सुधर्मा अले न्हेम्हम्ह संघदायिका वा
- २०. आः जिपि (थुगु जन्मय्) खेमा, उप्पलवण्णा, पटाचारा, अले जि, वयांलि कृशागौतमी, धर्मदिन्ना, व न्हेम्हम्ह विशाखा खः।
- २१. (उबलेया) उगु भिगु कर्म, भिगु चेतना व प्रार्थनाया फलं याना मनुष्यदेह तोताली तावतिस देवलोकय् (जन्म) जूवनागु जुल ।
- २२-२३. थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि उत्तमगु गिरिब्रजय् (राजगृह नगरय्) छगु तःमिगु छे जन्म जुयाम्ह खः । जि ल्यासे ज्वीवं छको स्याय्त यंका च्वंम्ह खुंयात खना वयाके

<sup>•</sup> थाइलय् संघदासिका धका द्।

मन वन । अले जि बौन दोछि दाँ खर्च याना (घूस नका) वयात प्राणदण्डं लिफ्याना हया दिल ।

- २४. जिगु मनया खं सीका जि बौन वनाप इहिपा याना बिया दिल । (अनंनसें जि व मिजँया विश्वासीम्ह, दयालु व अति हितैषी जुया च्वनागु खः।
- २५. (तर) वं जिगु तिसा वसःया लोभं याना बिल ब्यूवनेगु धका तोह तया जितः चोरप्रपातय् (खुंत कुर्का स्याइगु पहाडय्) (कुर्का) स्यायत सन ।
- २६. अले जिं शत्रुक खुँ भातयात तचोतं बिन्ती भाव याना थःगु प्राण रक्षा याय्या लागि थथे धका धया –
- २७. "छिस्कर ! थुपिं लुँचुरीत, थुपिं आपालं मोति, बेलौरया माः सकतां कया दिसँ । हानं छि जितः दासी धका घोषणा याना दिसँ । (जितः स्याना छता दीमते ।)"
- २८. (खुँ धाल) "हे कल्याणी ! तिसात याकनं त्व । आपा हालासना च्वनेमते । जि मस्यासे लुटेयानागु धयागु गबलें हे मरु।"
- २९. (कुण्डलकेशां धाल ) जिं स्यूथें छित म्हस्यूसांनसें छि स्वया योम्ह धयागु मेपिं सुं दुगु मखु । (जि दक्कले योम्ह छि हे ख: । तर )
- ३०. आवंली छि व जि हानं गवलें नाप च्वने दैमखुगु जुल । अथे जुया जिं छितः छकः चाहिलालि घेपुये वा ।

बन देवतां थथे धका घोषणा यात -

- ३१. "फुकथासय् मिजत जक हे पण्डित जुई धयागु मरु । मिसात नं मामाथाय् पण्डित्नी व निर्णय याय्फुपि (विचक्षणा) जुइफु ।
- ३२. फुक थासय् मिजत जक हे पण्डित जुइ धयागु मरु । मिसा नं तुरन्त अर्थ (=फाइदा – वेफाइदा सीका समस्या) थ्वीका काय् फुपिं पण्डिनी जुइफू ।
- ३३. जिं उबले शत्रुकयात चला, अथवा फैथें हीनम्ह ताय्का तुरन्त हे स्याना बिया ।
- ३४. "गुम्हिसनं उत्पन्न जूगु समस्यायात तुरन्त थ्वीका काइमखु, उम्ह मन्दबुद्धिम्ह मनुयागु गित थ्व पर्वतय् स्याका च्वंम्ह खुँयागु थें जुइ। (ज्यान वनी)
- ३४. गुम्हिसनं जिथे उत्पन्न जूगु समस्यायात तुरन्त ध्वीका काइ, उम्ह मनु जि शत्रुकया ल्हाति बचे जुयाथे बचे जुई।"
- ३६. अनंलि शत्रुकयात पर्वतं कुर्के धुनेव तुयुवसः पुनीपिं (श्वेताम्बर) जैनसाधु पिंथाय् वना प्रव्रजित जुयागु जुल।
- ३७. अन जिगु सँ फुक सन्नासद्वारा लिनालि प्रव्रजित याय् धुंका उमिसं जित: मिहक थ:गु सिद्धान्त स्थना बिल ।
- ३८. जिं इपिं फुक सिद्धान्तत सेकालि छको याकचा फेतुना खिचायात मनू दयेकेगु सिद्धान्तया बारे विचार याना च्यना।

- ३९. इपि परिब्राजकपिसं जिके लीगु सँ फुक्क जिगु सत्तिक तुं वाछ्वया तःगु जुल । जिं उकियात कीदों मुना च्वंगु थें खंका निमित्त लाभ याना कयागु जुल ।
- ४०. अले संविग्न जुया फेतुनाथासं दनावया सहधम्मिकपिकें (पासापिके) न्यना स्वया । इमिसं धाल – थुगु पति खँया जवाफ (अत्थं) शाक्यभिक्षु (बौद्धभिक्षु) पिसं स्यू ।
- ४९. अथे जुया उगु खँया जवाफ (समाधान बुद्धया श्रावक (भिक्षु) पिंथाय वना न्यना स्वया । वस्पोलपिंसं जितः श्रेष्ठम्ह बुद्धयाथाय् ब्वनायंका बिज्यात ।
- ४२. वस्पोल नायकम्ह भगवानं जितः खन्ध, आयत्न धातु, अशुभ खः । अनित्य, दुःख, अनात्म खः धयागु बारय् धर्म उपदेश कना बिज्यात ।
- ४३.-५. वस्पोलयागु धर्मोपदेश न्यनालि जि धर्मया मिखा छर्लग ज्वीका कया । अले सद्धर्मयात सीके धुंकालि प्रव्रज्या व उपसम्पदा प्वनाबले वस्पोल नायकं 'ज्यू वा भद्रे' धका धया स्वीकार याना बिज्यात । अले जि उपसम्पन्न भिक्षुणी ज्वी धुंकालि छन्हु मुंका तयागु भतिचा लः तुतिसिला फुना वंगु खना "संस्कारत फुकं थथे हे उत्पत्ति जुया विनाश जुया विनिगु स्वभाव खः।" धका विचार यानागु जुल ।
- ४६. अबले जिगु चित्त उपादान रहित जुया फुकप्रकारं विमुक्त जुल । अनंलि जिनं (भगवानं) जितः छ याकनं अभिज्ञा लानाकाःपिं भिक्षुणीपिं मध्ये दकले अग्रम्ह खः (खिप्पभिञ्ञानमग्गं) धका आज्ञा जुया बिज्यात (पञ्जापयी) ।

- ४७. (आ: जि) ऋद्धिखय् व दिव्य श्रोतय् थःगु अधिकार दुम्ह जुल । मेपिनिगु चित्तया खँ नं स्यू । जिं शास्तायागु शासन पूवके धुन ।
- ४८. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मयागु खँ (पुब्बेनिवासं) स्यू । दिव्यचक्षु छर्लंग जू । फुक आस्रवत वांछवया सुनिर्मलम्ह व विशुद्धम्ह जुये धुन ।
- ४९. जिं शास्ता (भगवान्) यात सेवा याय् धुन । बुद्धयागु शासनयात पूर्वके धुन । भयातुगु कुयात दिके धुन ( ओहितो) । भवजालत (तृष्णा) ल्येंहेंथने धुन ।
- ५०. कुलपुत्रपुत्रीपि गुिकयालागि छें तोता अनागारिका जुया प्रवृज्ञित जुइगु खः उगु अर्थ (उद्देश्य) जिगु पूवन । संयोजनत फुकं बॉलाक प्वी धुंकल ।
- ५१. श्रेष्ठम्ह बुद्धयागु शासनय् (च्वना) अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् जिगु ज्ञान मल रहित व शुद्ध जुये धुंकल।
- ५२. जिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुंकल । फुक भव तृष्णात ल्येहेंदने धुंकल । चिखीसा चफुना किसी (स्वतन्त्रं) च्विनिथे जि न आस्रव मदुम्ह जुया च्विन धुन ।
- ५३. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । स्वगु विद्या लाना कयागु दु । बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।
- ५४. प्यंगु प्रतिसम्भिदा, च्यागु विमोक्ष तथा न्हेगु अभिज्ञा न लाना काय् धुन । बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

भद्रा कुण्डलकेशा भिक्षुणीं थुपिं गायात युक्यं कना बिज्यागु जुल ।

कुण्डलकेशायेरी अपदान छपुगु क्वचाल।

# २. कृशागौतमीथेरी अपदान

- ४५. थनि लखछि कल्प न्हापा फुक्क धर्मय् पारंगतम्ह (सब्बधम्मान पारग्) पद्मत्तर नाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ५६. उबले जि हंसवती नगरय् छगु कुलय् जन्म जुयागु खः । वस्पोल नरवर (भगवान्) याथास वना वस्पोलयागु शरण वनागु जुल ।
- ५७. प्यंगु सत्ययुक्तगु, चाकुसे च्वंगु, तचोतं साःगु संसारं मुक्तयाना शान्ति सुख हया बीगु वस्पोलयागु धर्मोपदेश नं न्यनागु जुल ।
- ४८. उबले वस्पोल पुरुषोत्तमं भगवानं (वीरो) रुक्षगु (क्वाचुसे च्वंगु) चीवर पुनिम्ह भिक्षुणीयात अग्रस्थानय् तया प्रशंसा याना बिज्यात ।
- ५९-६० उम्ह भिक्षुणीयागु वर्णन न्यना अति प्रीति उत्पन्न याना उगु पद लाय्गु आशिका याना दुथें-फुथें पुण्यकर्म याना जि वस्पोल मुनिवर भगवान्या न्ह्योने भ्वस्सुना उगु पद प्रार्थना यानागु जुल । अले वस्पोल सम्बुद्ध नायकं (भगवान) उगु पद लाइगु बारे थथे अनुमोदन (भविष्यवाणी) याना बिज्यात —

Ž.

- ६१. "थिन लखिछ कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् जन्मजूम्ह, गोत्रकथं गौतम नाम्ह शास्ता लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइतिनी।
- ६२. छ वस्पोलयागु धर्मया अंश काइम्ह, धर्मया पाखें जन्म जूम्ह कृशागौतमी धका नां जुया वस्पोल शास्ताया श्राविका शिष्या जुइ तिनी।"
- ६३. ध्व खँ न्यना लय्लय्ताया जीवनभर तक मैत्रीचित्तं प्यंगु प्रत्ययद्वारा वस्पोल जिन विनायक (भगवान्) यागु सेवा-टहल यानागु जुल ।
- ६४. उगु भिंगु कर्म, भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्यदेह तोताली त्रयस्त्रिश देवभवनय् (जन्म काः) वनागु जुल ।
- ६५. थुगु भद्रकल्पय् वस्पोल ब्रह्मबन्धु, तःधंगु प्रशकीर्ति दुम्ह (महायसो) गोत्रकथं काश्यप नाम्ह, सःस्यूपिं मध्ये श्रेष्ठम्ह भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ६६. उबले वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या काशी राष्ट्रया वाराणसी नगरय् च्वम्ह किकी नाम्ह मनुतये मध्ये अग्रम्ह जुजु उपस्थाक जुया च्वन ।
- ६७. जि उम्ह जुजुया धर्मा नाम्ह न्याम्हम्ह म्ह्याय् जुया च्वनागु खः । जि वस्पोल जिन भगवान्यागु धर्म देशना न्यना प्रव्रजित जुइगु इच्छा प्रकट याना ।

- ६८. तर जिमि बौ नं स्वीकृति बिया मदिल । अले थ छें हे च्वना अटूट रूपं न्यीदो (बीसहजार) दं तक धर्माचरण याना च्वना ।
- ६९-७० अबले कौमारी ब्रह्मचर्य पालय् याना सुखानन्द पूर्वक च्वना प्रसन्न पूर्वक बुद्धयागु सेवा याना च्वनापि जुज्या (न्हेम्ह) म्ह्याय्पि धयापि श्रमणी, श्रमणगुप्ता, भिक्षुणी, भिक्षुदायिका, धर्मा, सुधर्मा, अले न्हेम्हम्ह संघदासिका ख:।
- 9. (आः जिपिं थुगु जन्मय्) भिक्षुणी, खेमा, उप्पलवण्णा, पटाचारा व कुण्डला (कुण्डलकेसा), जि, धर्मदिन्ना, अले न्हेम्हम्ह महाउपासिका विशाखा खः।
- ७२. (उबलेया) उगु भिगु कर्म, भिगु .. मितितयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्यदेह तोतालि तावितंस देवलोकय् (जन्म जू) वनागु जुल ।
- ७३. थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि छगु साहुया छैं जन्म जुयागु खः । तर लिपा धन फुना गरिब जूसां जि तःमिगु छैं (पेन्ह) वनागु खः ।
- ७४. छैं जि भातः छम्हिसनं बाहेक मेपि सकिसनं जितः निर्धनम्ह धका (क्वह्यका) स्वइगु जुल । (तर) जि (मचा) ब्वीवं सकस्या मायादया वम्ह जुल ।
- ७५. उम्ह क्यातुसे नाइसेच्वंम्ह, सुखं ब्वलंम्ह, जिगु प्राणसमान योम्ह जिम्ह काय्मचा बःचाधिक जुया यइपुसे च्वनाः वःबले यम (राज) या ल्हाती वन । (सित)

- ७६. अले जि तचोतं शोक चाया, कन्नाचायापुसे च्वंगु ख्वाम्ह जुया, मिखा ख्विब हाय्का, ख्वख्व सीम्ह (मचायागु) लाश ज्वना विलाप यायां (लँय्) वना च्वनाग् खः।
- ७७. अबले छम्हिसनं क्यना छ्वःथें श्रेष्ठ भैषर्ज्यविद् (भगवान्) याथाय् वना 'भो ! जि काय् म्वाकिगु वासः बिया बिज्याहूँ।' धका धयागु जुल ।
- ७८. प्राणीपित (दमन याना) विनयी याय्गुलि कुशल जुया बिज्याकम्ह जिन (भगवानं) जितः – 'सुं हे मसीगु छेंसं तू कया हिं' धका धया बिज्यात ।
- ७९. अले जि श्रावस्ती वना (चाचाहिला माला स्वयां) अजागु छें हे गनं मलू धासा तू गन कया दइ ? अथे ज्वीवं जिके होश दया वल।
- ५०. अनिल (मचायागु) शवयात (माथाय्) वाछ्वया लोकनायकयाथाय् वनागु जुल । वस्पोलं जितः तापाकिनसें खनालि मधुरगु स्वरं थथे आज्ञा ज्या बिज्यात –
- ५१. उदय-व्यययात मखंकुसे सलंस दं म्वाय्गु स्वया नं उदय-व्यययात खंका छन्हु जक म्वाय्गु हे उत्तम खः।
- दर. थज्यागु अनित्यता धयागु गुगुं छगु जक गाँयागु, निगमयागु वा कुलयागु धर्म (स्वभाव) मखु । थ्व जा देवतापिं सहित सम्पूर्ण लोकयागु हे धर्म (स्वभाव) ख: ।
- ५३. थुपि गाथात न्यना जिके धर्मचक्षु छर्लंग जुल । अले सद्धर्मयात खके धुनेव छैं तोता प्रव्रजित ज्याग् जुल ।

५४.थथे प्रव्रजित जुया जिन (भगवान्) यागु शासनय् लगय् जुयागु तामदुवं हे अरहत्व लाना कथागु जुल ।

८५. (आ: जि) ऋद्धिस तथा दिव्यश्रोतस् अधिकार दुम्ह जुल । शास्तायागु शासन पालय् यानाम्ह जि मेपिनिगु चित्तया खँ नं स्यू ।

८६. जि न्हापान्हापायागु जन्मयागु खँ स्यू । दिव्यचक्षु छर्लग ज्वीक्रे धुन । आस्रवत फुकं वाछ्वया जि विशुद्धम्ह व सुनिर्मलम्ह जुये धुन ।

८७. जिं (भगवान्) शास्तायात सेवा याय् धुन । जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन । जिं भयातुगु कु (भार) दिके धुन । भव तृष्णायात त्यहेंथना छुवये धुन ।

८८. गुकिया लागि कुलपुत्रपुत्रिपि छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुइगु खः उगु अर्थ (उद्देश्य) जिं लाना काय् धुन । फुक संयोजन क्षय ज्वी धुंकल ।

८९. वस्पोल श्रेष्ठम्ह बुद्धयागु कारणं याना थौं अर्थ, धर्म, निरुक्ति तथा प्रतिभाणय् जिगु ज्ञान विमल व शुद्ध जुल ।

९०. आः जि ध्वापुद्वंय्, मशानय्, व लँय् ( वाछवयातःगु) कापःत मुकाःहया सङ्घाटी (गा) सुया रुक्षगु ( क्वाचुसे च्वंगु) चीवरं पुना च्वना ।

९१. वस्पोल जिन (भगवान्) उगु रुक्षगु (क्वाचुसे च्वंगु) चीवर धारण याय्गु जिगु गुणय् सन्तुष्ट जुया वस्पोल विनायकं परिषदया दथ्वी जितः एतदग्ग (अग्रस्थान) पदय् तया बिज्यात ।

- ९२. जिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुंकल । ... । आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- ९३. जि बुद्धया थासं वयागु तचोतं बाँलात । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ९४. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

कृशागौतमी भिक्षुणीं युपिं गाथात युकथं कना बिज्यागु जुल।

कृषागौतमीथेरी अपदान निपुग् क्वचाल।

# ३. धर्मीदन्नाथेरी अपदान

- ९५. थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प न्हापा सकतां धर्मय् पारंगतम्ह पद्मोत्तर नाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ९६. अबले जि हसवती नगरय् बुद्धिमती व शीलवतीम्ह, मेपिनिगु ज्या याइम्ह (ज्यामी) जुया जन्म जुयागु ख:।
- ९७. उबले छको वस्पोल पद्मोत्तर बुद्धया सुजात धयाम्ह अग्रश्रावक विहार प्यहाँ बिज्याना भिक्षाटन याः बिज्यात।

- ९८. जि उबले घः ज्वना लःकाःवनेत प्याहाँ वयाबले वस्पोलयात खना प्रसन्न जुया थःगु हे लाहाति मरि भिक्षा दान यानागु जुल ।
- ९९. वस्पोलं दान फया बिज्यानालि अन हे (छथाय्) फेतुना व मरि भिपया बिज्यात । अनंलि वस्पोलयात छैँ बिज्याका भोजन दान यानागु जुल ।
- १००. अनंलि जिम्ह मालिक बाज्या (अय्यको) लय्ताया जितः थःम्ह (कायनापं ब्याहा याना बिया) भम्चा यात । अले जि ससःबौ नाप वना बुद्धयात वन्दना (अभिवादिये) यानागु जुल ।
- 909. अबले वस्पोल भगवानं धर्म किनम्ह (धर्मकिथिक) भिक्षुणीयागु प्रशंसा यानालि अग्रस्थानय् तया बिज्यागु (घोषणा) न्यना जि तचोतं लय्ताल ।
- 90२. संघ सहितयाना वस्पोल सुगत, लोक नायकयात निमन्त्रणा याना तःजिक दान (महादान) बियालि उगु स्थान (पद) प्रार्थना यानागु जुल ।
- १०३-४ अले वस्पोल सुगतं (भगवान्) तचोतं क्वातुगु सलं (घनिनन्नादस्सुरो) थथे धका आज्ञा जुया बिज्यात 'संघसिहत जिगु उपष्ठानय् लगय् जुया च्वम्ह, सद्धर्मयागु श्रवण याय्गुलि लगे जुया च्वम्ह, मनय् गुण धर्मं च्वजाम्ह है भद्रे (मय्जू)। प्रसन्न जू। छंगु प्रणिधी (प्रार्थना) सफल जुइ।
- १०५. थिन लखिछ कल्पिलपा ओक्काक राज कुलय् बूम्ह गोत्रकथं गौतम धयाम्ह शास्ता थ्व लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी।

Jan 195

- १०६. छ वस्पोलयागु धर्मया अंश काइम्ह, धर्मयापाखें जन्म जूम्ह, धर्मदिन्ना नाम्ह जुया वस्पोल शास्ताया श्राविका (शिष्या) जुइतिनी ।'
- १०७. अले जिं व खंं न्यना (तचोत) प्रसन्न जुया मैत्री चित्त तया जीवनभर तक संघसहित वस्पोल महामुनि ( भगवान्) यात परिचर्या (सेवा टहल) यानागु जुल ।
- १०८. व हे भिंगु ज्या यानागु व भिंगु मित तयागु चेतनाया कर्मफलं याना जि मनुष्यदेह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवलोकय् (जन्म जू) वनागु जुल ।
- १०९. थुगु हे भद्रकल्पय् ब्रह्मबन्धु तःधंगु यशकीर्ति दुम्ह (महायसो) सःस्यूपिनि मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो), गोत्रकथं काश्यप धयागु नांम्ह भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ११०. वस्पोल महाऋषि (भगवान्) या काशी देशया वाराणसी नगरय् च्वंम्ह किकी नां जुया च्वंम्ह मनूतमध्ये उत्तमम्ह जुजु उपष्ठाक जुया च्वन ।
- १९९. जि अबले वस्पोल जुजुया सुधम्मा ना जुया च्वंम्ह खुम्हम्ह म्ह्याय् जुया च्वनागु खः । वस्पोल जिनाग्र (अग्रम्ह जिन, बुद्ध) यागु उपदेश न्यनालि प्रव्रजित जुयेगु इच्छा प्रकट यानागु खः ।
- ११२. तर जि बौन जिमित उकिया लागि अनुमित बिया मदिल । अले जिपि थ:छें हे च्वना अखण्डरूप (अतिन्दिता) न्यीदोल (बीसहजार) दं तक धर्माचरण याना च्वनागु जुल ।

99३. सुखपूर्वकं, प्रसन्नपूर्वकं, कौमारी अवस्थानसें ब्रह्मचर्य पालय् याना भगवान् बुद्धयागु उपस्थानय् (सेवाय्) लगे जुया च्वनापि जिपि न्हेम्ह म्ह्याय्पि —

११४. श्रमणी, श्रमणगुप्ता, भिक्षुणी, भिक्षुदायिका, धम्मा, सुधम्मा व न्हेम्हम्ह संघदायिका खः ।

११४. जिपि आः थुगु जन्मय् खेमा, उप्पलवण्णा, पटाचारा, कुण्डला (भद्राकुण्डलकेसा), कृशागौतमी, अनलि जि व न्हेम्हम्ह विशाखा खः।

99६.व हे भिंगु कर्म, भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्य देह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवभवनय् (जन्म काः) वनागु जुल ।

१९७.आः थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि गिरिब्रज (रागगृह) नगरय् च्वम्ह छम्ह तचोकं तःमिम्ह साहुयागु छैँ जन्म जुयाम्ह खः।

११८. जि बांलाम्ह ल्यासे जुया वयेव पयन वना (भातया छैं) सुखपूर्वकं च्वंच्वनागु ख: ।

११९. बुद्धिमानम्ह जिमिजं लोकशरण (भगवान्) याथाय् वना धर्म देशना न्यना अनागामी फल प्राप्त याना कया दिल ।

१२०. अले जि वेकयागु वचन कया छैं तोतालि प्रव्रजित जुया तामदुव हे अरहत्त फल लाना कयागु जुल।

१२१. छको वेक उपासक जिथाय् वया गम्भीरग्, निपुणग् प्रश्नत न्यंगु फुकया जि (बालाक) लिस: बिया ।

518 A. W.

- १२२. वस्पोल जिन (भगवान्) जिगु उगु गुणय् (योग्यताय) सन्तुष्ट जुया बिज्याना 'थथिभन (बालाक) धर्मदेशना याइम्ह मेपि सुं भिक्षुणी मखना ।' धका जितः च्वछाया अग्रस्थानय् तया बिज्यात ।
- १२३. (अले भगवानं धया बिज्यात –) 'हे भिक्षुपि ! धर्मदिन्ना भिक्षुणी पण्डितम्ह खः धका छिमिसं धारण याः । वस्पोल नायक (भगवान्) या अनुकम्पां याना जि थुकथं पण्डितनी जुये दत ।
- १२४. जि शास्तायात सेवा याय् धुन । बुद्धयागु शासनयात पूर्वके धुन । भयातुगु कु दिके धुन । भवजालयात चप्फुये धुन ।
- १२५. कुलपुत्रपुत्रीपि गुगु उद्देश्यं छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुइगु खः, उगु उद्देश्य जिं प्राप्त याय् धुन । फुक्क संयोजनत नं क्षय जुये धुंकल ।
- १२६. (आ: जि) ऋद्धिस, दिव्यश्रोतस व चेतोपरिय ज्ञानस अधिकार दुम्ह जुल । शास्तायागु शासन पूवके धुन ।
- १२७. जि न्हापान्हापायागु जन्मया खँ स्यू । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आश्रवत फुकं वाछ्रवया जि विशुद्धम्ह व सुनिर्मलम्ह जुये धुन ।
- १२८. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । <sup>...</sup> । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- १२९. जि बुद्धया थास वयागु तचोत बाँलात । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

१३०. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

धर्मदिन्ना भिक्षुणीं युपिं गाथात युक्तथं कना बिज्यागु जुल । धर्मदिन्नाथेरी अपदान स्वपुगु क्वचाल।

### ४ सकुलाथेरी अपदान

१३१.थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प न्हापा सकतां धर्मय् पारङ्गतम्ह पद्मोत्तर नाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

१३२.वस्पोल उत्तमम्ह, सःस्यूपिं मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो), देविपं सिहत सकल सत्विपत अर्थ (प्रयोजन) या लागि व सुख (ज्वीके) या लागि (धर्मया उपदेश कनेगु ज्याय्) लगे जुया बिज्याकम्ह खः ।

१३३. वस्पोल भगवान् तचोकं यश प्राप्तम्ह (यसगग), श्रीयुक्तम्ह श्रीमान (सिरिमा), तचोकं कीर्ति प्रशंसा फड्ड जुम्ह, फुक लोकद्वारा पूजा याकम्ह (पूजितो सब्ब लोकस्स), सकलदिशासं प्रख्यातम्ह जिन (भगवान्) ख:।

१३४. वस्पोल विचिकिच्छा (शङ्का) मल्यंम्ह, व्रत (यायमा:गु ज्या फुकं) सिध:म्ह, थथे ख:ला — अथे ख:ला धका दोधार मजुम्ह (अकथंकथो), मनया संकल्प फुकं पुरे जूम्ह, उत्तमगु सम्बोधि लाम्ह (पत्तो सम्बोधिमृत्तमं) ख:।

१३४. वस्पोल भगवान् नरजनमध्ये उत्तमम्ह (नरुत्तमो), मलूनिगु लँ ल्वीका बिज्याम्ह (अनुप्पन्नस्स मग्गस्स उप्पादेता), (सुनानं) मकंनिगु मार्ग धर्मया खँयात बांलाक कना बिज्याकम्ह (अनक्खातञ्च अक्खासि) व उत्पन्न मजूनिगु (मार्ग/धर्म) उत्पन्न याना बिज्याकम्ह (असञ्जातञ्च सञ्जनी) ख:।

१३६. वस्पोल भगवान् लँ स्यूम्ह (मगगञ्जू), लँ थूम्ह (मगगविदू), लँ कनीम्ह (मगगब्खायी), नरजनिपिन नायोम्ह (नरासभो), लँ बालाक स्यूम्ह-सम्ह (मगगस्स कुसलो), शास्ता रथ न्हयाकीपि मध्ये (सारथीन) तःजिम्ह (वरुत्तमो) खः ।

१३७. तचोक करुणा तइम्ह (महाकारुणिको) नायःम्ह (नायको), कामरूपी भ्यातनालय् दुनाच्वंपि (निमुग्गे कामपङ्किम्ह) प्राणिपित उद्धार याय्त (उद्धरित) धर्मया खँ कना बिज्याम्ह खः।

९३८-४०. उगु बखतय् जि हसवती नगरय् क्षत्रियं कुलय् नन्दना धयाम्ह रूप बालाम्ह, तःधिम्ह, दया दुम्ह, तथा श्री शोभां युक्तम्ह जुया आनन्द धयाम्ह तःधम्ह जुया तचोतं हे बालाम्ह म्ह्याय् जुया च्वनागु खः । पद्मोत्तर भगवान्या चिमाँयापाखेंयाम्ह क्यहें जुयागु खः । फुक प्रकारया तिसावसतं छाय्पिया च्वपिं जुज्या मेमेपिं म्ह्याय्पिनाप महावीर (भगवान्) याथास वना धर्म देशना न्यनागु जुल ।

१४१. उबले वस्पोल लोकगुरु (भगवान्) भगवानं परिषद्पिनि दथ्वी तया दिव्यचक्षु लाना तःपि भिक्षुणीपि मध्ये छम्हसियागु प्रशंसा याना (कित्तयं) वस्पोल भिक्षुणीयात अग्रस्थानय् तया बिज्यात ।

- १४२. उगु खँ न्यना खुशी जुया सम्बुद्ध शास्तायात दान बिया, पूजा याना जि नं अज्यागु हे दिव्यचक्षु प्रार्थना यानागु जुल।
- १४३. अले वस्पोल शास्ता आज्ञा जुया बिज्यात 'नन्दे ! छं आपालं धर्मप्रदीप च्याकुगु व दान यागुया फलं याना अवश्यं हे छंगु प्रार्थना पूवनी जुल ।
- १४४. थिनं लखिछ कल्प लिपा ओक्काककुलय् बूम्ह गोत्रकथं गौतम नाम्ह शास्ता थ्व लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइतिनी।
- १४४. वस्पोलयागु धर्मया अंश काइम्ह, धर्मयापाखें बूम्ह म्ह्याय् जुया वस्पोल शास्ताया सकुला नाम्ह श्राविका (शिष्या) जुइतिनी ।'
- १४६. व हे भिंगु कर्म, भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थना यागु फलंयाना मनुष्य देह तोताली (सिनाली) त्रयस्त्रिश देवभवनय् (जन्म काः) वनागु जुल ।
- १४७. थुगु भद्रकल्पय् ब्रह्मबन्धु तःजिगु यश दुम्ह (महायसो), सःस्यूपिनिमध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो) गोत्रकथं काश्यप नाम्ह (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- १४८. उबले जि याकचा चाहिलाज्वीम्ह परिव्राजकनी (त्यागिनी) जुया च्वनागु खः । (छन्हु) भिक्षा फों वनाबले चिकं जक लाभ जुल ।

- १४९. अले जिं उकिं मतच्याकाः सकतां संवरम्ह निपांचूपिले दकले तःधंम्ह (भगवान्) यार्गु चैत्ययात प्रसन्नगु चित्तं सेवा पूजा यानागु जुल ।
- १५०. उगु हे भिंगु कर्म यानागु, भिंगु मित तयागु क्वातुगु चेतना व प्रार्थनायागु फलं याना मनुष्यदेह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवभवनय् (जन्म काः) वनागु जुल ।
- १४१.उगु कर्मयागु कारणं याना जि जन्म जूजूथाय, जि व व थाय् तःप्वागु मत च्याना च्वनीगु जुल ।
- १५२. यदि जिं इच्छा जक यातसा पःखाया पारी, लाँ या पारी, पर्वतया पारि नं खंके फू। थ्व खः मत दान यानागुया फल।
- १५३. जि मिखा त्यल्लाम्ह जुल । यशकीर्तिद्वारा नं जि जहाँ थित । श्रद्धावती व प्रज्ञावती नं जुल । थ्व खः मत दान यानागुया फल ।
- १४४. थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि छगु यक्को धन सम्पत्ति दुगु, जुजुपिस मान यानातःगु, प्रसन्नगु विप्र (ब्रह्मु) या कुले जन्म जुयाम्ह खः।
- १४४-६. छन्हु जि म्हछि हे बांलाक तिसा वसतं पुना समा यानालि भयालय् च्वं च्वनाबले नगरय् द्वहाँ बिज्याकम्ह वस्पोल यशद्वारा जिगिजिगि थिम्ह, देव व मनुष्यपिसं पूजा सत्कार याकम्ह अनुव्यञ्जनं सम्पन्नम्ह, फुक्क लक्षणं छाय्पा जुया च्वंम्ह सुगत भगवान्यात खनागु जुल ।

- १५७. थ्व खना अत्यन्त गद्गद् तथा प्रसन्न जुया प्रव्रज्या प्वनागु जुल । अनंलि तामदुवं हे अरहत्तत्व प्राप्त यानागु जुल ।
- १४८. जि दिव्यश्रोत व चेतोपरियज्ञान ऋद्धिसं अधिकार दुम्ह जुये धुन । जिं शास्तायागु शासन पूर्वके धुन ।
- १५९. जि न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ स्यू । दिव्यचक्षु छर्लंग याना तये धुन । आश्रवत फुक वाछ्वया विशुद्धम्ह व सुनिर्मलम्ह जुये धुन ।
- १६०. जिं शास्तायात सेवा याय् धुन । बुद्धयागु शासन (उपदेश) पूर्वके धुन । भयातुग कु (भारी) दिके धुन । तृष्णा भवजालयात नं चफुये धुन ।
- १६१ गुकिया लागि कुलपुत्रपुत्रीपि छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुइगु खः उगु उद्देश्य जि पूर्वके धुन । भवसंयोजनत क्षय ज्वी धुंकल ।
- 9६२. अनंलि जितः वस्पोल तचोकं करुणा तइम्ह (महाकारुणिक), नरजनय् उत्तमम्ह (नरुत्तम) भगवानं 'दिव्यचक्षु दुपिं भिक्षुणीपिं मध्ये सकुला भिक्षुणी अग्रम्ह खः ।' धका आज्ञा दयेका बिज्यात ।
- 9६३. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आश्रव मदय् धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- १६४. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

१६५. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा <sup>...</sup> लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

> सकुला भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल । सकुलाथेरी अपदान प्यपुगु क्वचाल ।

#### ५. नन्दाथेरी अपदान

१६६. थनि लखछि कल्प न्हापा फुकं धर्मय् पारंगतम्ह (सब्ब धम्मान पारंग्) पद्मोत्तर धयाम्ह जिन (भगवान्) नायक उत्पन्न जुया बिज्यात ।

१६७. वस्पोल फुक प्राणिपित उपदेश बीम्ह (ओवादको), ज्ञान बीम्ह (विञ्जापको), तरेयाइम्ह, देशना याय्गुली कुशलम्ह बुद्धं आपालं जनतापित तरे याना बिज्यात ।

१६८. फुक प्राणीपित अनुकम्पा तइम्ह (अनुकम्पको), करुणा तइम्ह, हितैषी भगवानं थ:थाय् थ्यकव:पि तैर्थिकपित पञ्चशीलय् तया बिज्यात ।

१६९. थुकथं तीर्थियपिनिगु कुल न्हनावना शुन्य जुयालि उबले थ्व लोक वशीभूत प्राप्त अरहन्तपिस भःभःधाःगु जुल ।

१७०. वस्पोल महामुनि (भगवान्) न्येच्याकु तःधिकः व अति मूवंगु लुँयाम्हथे तुं च्वना स्वीनिगु लक्षणं जाःम्ह जुया च्वन । १७१ उबले (मनुतयेगु) आयु लखछि दँ जुया च्वन । वस्पोल भगवान् नं उलि हे दँ तक म्वाना आपालं जनतापित तरे याना बिज्यात ।

- १७२. उबले जि हंसवती नगरय् च्वंम्ह नानारत्नं भःभ धाःगु साहुयागु छैं जन्म जुया तचोकं सुखं जीवन हना च्वनागु खः।
- १७३. अले जि वस्पोल महावीर (भगवान्) याथाय् वना (वस्पोलयागु) तचोतं सागु (परमस्सादं) अमरगु (अमतं), परमार्थं किनगु (परमत्थं निवेदकं), धर्मदेशना न्यनागु जुलं ।
- १७४. अनंलि श्रद्धा उत्पन्न जुया जिं संघ सहित वस्पोल लोकनायक (भगवान्) यात निमन्त्रणा याना वस्पोलयात थ:गु ल्हातिं प्रसन्नपूर्वक महादान बियागु जुल ।
- १७५. अबले जिं वस्पोल संघसिहतम्ह लोकनायक धीर (भगवान्) यागु न्ह्योने शिरं वन्दना यानालि ध्यानी भिक्षुणीपिं मध्ये अग्रम्हयागु स्थान प्रार्थना यानागु जुल ।
- १७६. अबले क्वछुके थाकुपित क्वछुकिम्ह (अदान्तदमको), स्वंगु लोकया शरण जुया बिज्याकम्ह वस्पोल प्रभु, नरसाथी (भगवान) थथे आज्ञा दयेका बिज्यात 'छं यागु प्रार्थना पुरे हे जुइ।
- १७७. 'थिनं लखिछ कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् बूम्ह, गोत्रकथं गौतम नांम्ह शास्ता लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी ।

- १७८. थुम्ह मय्जू वस्पोल शास्तायागु धर्मय् अंश काइम्ह, धर्मपाखे जन्म जूम्ह म्ह्याय् जुया नन्दा धयागु नामं वस्पोलया श्राविका (शिष्या) जुइ तिनी ।'
- १७९. व खं न्यना जि तचोक प्रसन्न जुया जीवनभर तक वस्पोल विनायक जिन (भगवान्) यात मैत्री चित्त तया प्रत्ययद्वारा परिचर्या (सेवा टहल) यानागु जुल ।
- १८०. व हे भिगु ज्या यानागु व भिगु मित तयागु क्वातुगु चेतनाया कर्मफलं याना जि मनुष्यदेह तोताली (सिनावनाली) त्रयस्त्रिश देवलोकय् (जन्म जू) वनागु जुल ।
- १८१. अन तोता यामा देवलोकय् अनं न तुषित देवलोकय् वना । हानं अनं नं निर्माणरित देवलोकय् व अभ न हानं वशवर्ती देवलोकय् (जन्म जू) वनागु जुल ।
- १८२. उगु कर्मयागु वेगं याना जि जन्म जूजूथाय् अनया जुजुपिनिम्ह महारानी पद लाना कयागु जुल।
- १८३. अनं तोतावयालि मनुष्यलोकय् नं चक्रवर्ती जुजुपिनिम्ह मण्डलया जुजुपिनिम्ह महारानी पद लाना कयागु जुल ।
- १८४. देवलोक व मनुष्यलोकयागु सम्पत्ति भोग यायां फुकथासं सुख सिया अनेक कल्प तक चाचाहिलागु जुल।
- १८५. थ्व अन्तिमगु जन्मय् जि न्ह्याइपुसे च्वंगु किपलवस्तुस शुद्धोदन जुजुया बालासे च्वंम्ह (अनिन्दिता) म्ह्याय् जुया जन्म जुयागु खः।

- १८६. जिगु श्रीरूप खना उगु कुल नन्दित (न्ह्याइपु) ताःगु जुल । अथे जुया जिगु ना नन्दा धका जुल । जि तचोतं बालाम्ह खः ।
- १८७. न्ह्याइपुसे च्वंगु राजधानी कपिलवस्तुस च्वंपि फुक त्यासेपि मध्ये यशोधरा छम्ह बाहेक दकले बालाम्ह (कल्याणी) धाइगु ख: ।
- १८८. जिं जेथाम्ह दाजु त्रिलोकया थकालीम्ह (भगवान्) जुल । वस्पोलया क्वस्सं च्वंम्ह (नन्द) अरहन्त जुल । अले छैं याकचा च्वंच्वनाम्हसित माँ नं थुकथं प्रेरणा विया विज्यात –
- १८९. 'हे शाक्यानी ! बुद्धया किजा नन्द नं छैंस मदेका (विछोड् ज्वीका) छ जक छैं गथे च्वने न्ह्यांगु ?
- १९०. 'ध्व यौवन धयागु बुढाबुढी जुया फुइगु खः । बालागु रूप धयागु नं असुचिं जाःगु खः ।' धका पण्डितपिसं स्यू । अले निरोगिता नं रोगं कया फुइगु खः । म्वाना च्वनेगु धयागु नं सिनावना फुइगु खः ।
- १९१. आम छंगु रूप नं तुयुमिला थें स्वये हे न्ह्याइपुसे च्वंगु खः तिसा-वसतं, छायपा तःगु खः । स्वये हे श्री सम्पन्नग् खः ।
- १९२. आम छंगु रूप मनूतयेसं तःधं भापा साप मानय् याना तःगु खः । मनूतयेगु मिखायात साला काइगु खः । पुण्य प्रतापया फलं दुगु धका प्रशंसा याकिगु खः । ओक्काक राजकुलया तचोतं ब्वयेबहःगु खः ।

- 9९३.अथे नं यो पुता ! तामदुवं आम यइपुसे च्वंगु बालागु रूपयात ज्याथलं क्वत्यला हइ तिनी । आ हे पण्डितपिसं निन्दा याना तःगु राज्य-सुख व रूपगर्वयात तोता छ धर्मय् च्वं हूँ।'
- १९४. माँयागु थुगु वचन न्यना लाहिं जानिबले हे जि मंमरुं मंमरुं छुँ तोता प्रव्रजित जुयागु खः । व नं शरीरं जक खः, मनंनसें (प्रव्रजित) जुयागु मखु ।
- १९५. आध्यात्मिक ध्यान आदि तःधंगु प्रयोजन (फाइदा) ज्वीकेया लागि माँ न जितः न्वाइगु खः । जि धाःसा उकि उलि ध्यान मवं।
- १९६-७ अले कामय् लालसा दुम्ह, पलेस्वांथेंगु ख्वाम्ह महाकारुणिकं (भगवानं) खनालि रूपय् वैराग्य दंकेत (निब्बिन्दनत्थं रूपिस्मं), जिं खने दइथाय् (मम चक्खुपथे) वस्पोल जिनं (भगवानं) थःगु आनुभावद्वारा जिसिबे नं बालासे च्वम्ह, स्वयबहम्ह, यइपुसे च्वम्ह, तचोतं बालाम्ह मिसा दयेका क्यना बिज्यात ।
- १९८. उम्ह अतिकं अजुचायापुक बालाम्ह मिसा खना जि मति वन – 'जि मनु जुया मिखा दुगुया सफल जुल।'
- १९९. अले जिं वयात नोतुया धया 'हे भाग्यमानीम्ह मय्जु । छत मयो मजूसा छ थःगु कुल ना व गोत्र जितः कं। जि सीके मास्ते वया च्वन ।'

- २००. (वं जित धाल: ) 'हे भाग्यमानीम्ह मय्जु । जित पीका तये मते । जि म्ह त्यानुल । जितः छं थःगु मुलय् गोतुकी । जि पलख द्यने ।'
- २०१. अले व मिखा बालाम्ह (सुलोचना) मय्जु जिगु मुलय् छ्यों दिका द्यन । अबले हे वयागु कपालय् तसक भयातुगु वस्तु छगु (=लुद्धा) कुतुंवल ।
- २०२. उगु भयातुगु वस्तु कुतुवया लायेव वया कपालय् पो (=पिड्का) वल । अले (पो) तज्याना उकि (घालं) न्हि व हि बावल ।
- २०३. वयागु ख्वाया उन नं हिला वन । वयागु घालं घचायापुसे च्वंगु गन्ध पिहाँवल । मनावया वँच्चुसे च्वना शरीरं न्हि पिहाँवल ।
- २०४. उम्ह मिसा म्ह छम्हं थुर्रथुर्र खाना (पवेदितसब्बङ्गी) ताताहाकः याना उ-ऊ, स्वाँय्-स्वाँय् सासः ल्हाना च्वन । दुःख सिया थथे धका ख्वया हाला हल –
- २०५. 'दुखं कया जि दुःख सिया च्वना । स्यागुलि न जितः कया च्वन । हे पासा ! जि महादुःखय् दुन । जित छ शरण जुया ब्यू ।'
- २०६. (नन्दा भिक्षणीं धाल : ) 'छंगु ख्वाया शोभा गन वन, छंगु ता:हाक व च्वामुगु न्हाय् गन वन ? सिज: थें, ढालेथें ह्याउँसे क्यातुसे च्वंगु म्हुतुसी गन वन, छंगु बांलागु ख्वा गन वन ?

- २०७. छगु तुयुमिलाथें जहाँथीगु वर्ण गन वन, लुँयागु थें (म्हासुसे बालागु) ककु गन वन ? छगु स्वाँ भुत्रपाथे च्वंगु न्हाय्पं गन वन, उपिं फुक (स्वेमजिक) बामलाना वन ।'
- २०८. उबले हे तुरन्त वयागु पलेस्वाया मुखुथें च्वंगु दुरूपो निप्पों तज्याना घच्यायापुगु जुया नवया वल ।
- २०९. उम्ह मय्जु चिकित्यागु व गोलागु जँ दुम्ह, प्योंगो धिसिमिसि धाः व तगोया बाँला जू । तर नाय्ते ला ध्यिनगु पसःथें अशुचिं जाया च्वंगु खः । अहो ! रूप धयागु अनित्य खिन । थुकिं अपवित्रगु वस्तु पिकया च्वनीगु खः ।
- २१०. शरीर पिहाँव:गु फुकं हे ग्यानापुसे च्वंगु व दुर्गन्धगु जुया च्वन । अज्ञानित जक मशान थें हे च्वंक विभत्सगु थ्व शरीरय् न्ह्याइपु ताया च्वनीगु ख:।
- २९९. उबले लाक हे जिम्ह दाजु त:चोकं करुणा तइम्ह (महाकारुणिक) लोकनायकं जिगु वैराग्यगु चित्तयात खना थुपिं गाथात आज्ञा जुया बिज्यात –
- २१२. 'हे नन्दे ! का सो ध्व आतुरता व दुर्गन्ध (करणपं) जाया च्वंगु शरीर ! एकाग्र याना अशुभ यागु (आरम्मणय्) चित्त लगेया: ।
- २१३. थ्व शरीर गथे खः छंगु रूप नं अथे हे खः । छंगु रूप गथे खः थ्व नं अथे हे खः । दुर्गन्ध पिहाँ वद्दगु थ्व शरीरयात अज्ञानिपिसं (जक) प्रशंसा याद्दगु खः ।

२१४. थथे हे खः धका चानं-न्हिनं अप्रमत्त जुया छं थुकियात स्वः । अले थःगु हे प्रज्ञां बालाक दुग्यंक (अभिनिब्बिज्भः) खनि ।'

२९५. अले जि थुपि शुभाषित गाथात न्यनालि तचोतं मनय् वैराग ज्वीका अन हे दना च्वना च्वं च्वं अरहत्तत्व लाना कया।

२१६. अनंलि जि ववंथाय् च्वंच्वंथाय् न्ह्याबलें हे ध्यान याना च्वनेगु खः । ध्व हे जिगु गुणय् सन्तुष्ट जुया जिनं (भगवानं) जितः थुकि अग्रस्थानय् तया बिज्यात ।

२१७. जिगु <mark>क्लेशत त्या</mark>दये धुंकल । <sup>...</sup> । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

२१८. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

२१९. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

जनपदकल्याणी नन्दा भिक्षुणी थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

नन्दाथेरी अपदान न्यापुगु क्वचाल ।

#### ६ सोणाथेरी अपदान

- २२०. थिनं लखिछ (सतसहस्स) कल्प न्हापा सकतां धर्मय् पारंगतम्ह पद्मोत्तर नाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- २२१. उबले जि साहुया कुलय् जन्म जुया सुखपूर्वक (सकिसनं) मानय् याका, सकस्यां योम्ह जुया च्वनाम्ह म्ह्याय् मचा वस्पोल मुनिवर (भगवान्) या थाय् वना वस्पोलयागु यद्दपुसेच्वंगु वचन (उपदेश) न्यनागु जुल ।
- २२२-३. उबले वस्पोल भगवानं (=जिन) वीर्यवान् भिक्षणीपं मध्ये अग्रम्ह भिक्षणीयागु प्रशंसा याना बिज्यात । व खँ न्यना मन चँचँ धाया (मृदित) शास्तायात नमस्कार याना वस्पोल सम्बुद्धयात अभिवादन यानालि उगु पद प्रार्थना यानागु जुल । वस्पोलं अनुमोदन यासे आज्ञा जुया बिज्यात 'छंगु प्राणिधि सिद्ध ज्वी ।
- २२४. थिनं लखिछ कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् बूम्ह गोत्रकथं गौतम नाम्ह शास्ता (भगवान्) लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी ।
- २२५. छ वस्पोल शास्तायागु धर्मया अंश काइम्ह, धर्म जन्म जूम्ह म्ह्याय् जुया सोणा धयागु नाम वस्पोलया श्राविका (शिष्या) जुइ तिनी ।'
- २२६. व खं न्यना मन चं चं धाय्का वस्पोल जिन (भगवान्) यात जीवनभर तक्क मैत्रीचित्त तया प्रत्यय आदि द्वारा सेवा टहल यानागु जुल ।

- २२७. व हे भिंगु ज्या यानागु व भिंगु मित तयागु क्वातुगु चेतनाया कर्मफलं याना जि मनुष्यदेह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवलोकय् जन्म जूवनागु जुल ।
- २२८. आः थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि श्रावस्ती महानगरय् च्वंगु छगु तचोकं हे तिमम्ह साहुयागु छैं जन्म जुयागु खः।
- २२९. जि ल्यासे ज्वीवं (पंयन्ह बिया) भातया छैं वना । अन जिं छम्हथें छम्ह बालासे च्वंपि काय्पिं फिम्ह ब्वीकाग् जुल ।
- २३०. इपि सकलें सुखं ब्वलन । अले स्वस्वपि मनूतये सकस्यां स्वये यइपुपि जुल । कर्पिनि हे जा यइपु ताः धाःसा उपि काय्पि जि गुलि यो धका धर्या साध्य मजू ।
- २३१.अले जिंगिक गंक हे नं (अकामाय) िफम्ह काय्पिनि न्ह्योने हे जि भात वस्पोल द्योपिनि नं द्यो जुया बिज्याम्ह (भगवान्) या शासनय् प्रव्रजित ज्या दिल ।
- २३२. अनंलि जि याकचा ज्वीवं थथे विचाः याना 'मिजं व काय्पिसं तोते धुंकल । जि बुढी नं जुल । लिधंसा नं मरुम्ह जुल । जि आवंलि थ्व (गृहस्थी) जीवनय् च्वने म्हाल ।
- २३३. आः जि नं वना जि मिजं च्वनीथाय् हे च्वंवने माल ।' धका चिन्तन याना छैं तोता प्रव्रजित जुया ।
- २३४. अले छगु भिक्षणी उपस्सयय् (भिक्षणीपिं च्वनीगु आश्रम) जितः तया 'लः क्वाकी' धका (ज्या ब्वया)

मेपि भिक्षुणीपि जि (याकचित) तोता थ:पि उपदेश (ओवाद) न्यंवन ।

२३५. अले जिं लः कया हयालि फोसी (कुम्भिया) प्वका भुतुली देछुनालि (लः क्वाका) च्वनाबले लाक्क जिं चित्तयात सम्माधिस्थ याना ।

२३६.जिं (पञ्च) खन्धयात अनित्यता, दुःखता व अनात्मता खनालि फुकं आश्रवयात वांछ्वया अरहत्व लाना कया।

२३७. अले उपि भिक्ष्णीपि लिहाँ वयाली 'क्वालः (गो धका) न्यंबले जि तेजोधातु अधिष्ठान याना धाय्में हे लः क्वाका बियागु जुल ।

२३८. व खना इपि भिक्षुणीपि आश्चर्य चाया ध्व खँ जिनवर (भगवान्) यात न्यंकल । (इमिगु खँ) न्यना चैं चैं धाया बिज्याकम्ह नाथ (भगवानं) ध्व गाथा आज्ञा जुया बिज्यात –

२३९. 'अलसीम्ह व कोसिस (वीरियो) मरुम्ह जुया सुं मनु सिच्छिदं म्वाय्गु स्वया जा क्वातुक कोसिस दुम्ह व उन्नतिशीलम्ह जुया छन्हु जक हे म्वाय्गु जूसां तःधं।'

२४०. जिं बालाक आचरण याना (सुप्पिटिपित्तया) वस्पोल महावीरयात लय्ताय्के धुन । अले थुकिया कारणं वस्पोल महामुनि जितः 'छ वीर्यवान (कोसिस बल्लाम्ह) भिक्षुणीपिंमध्ये अग्रम्ह खः। धका आज्ञा जुया प्रशंसा याना बिज्यात ।

२४१. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । । आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

२४२. जि बुद्धया थासं वयागु तचोतं बाँलात । । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

२४३. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा <sup>...</sup> लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

> सोणा भिक्षुणीं युपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल । सोणाथेरी अपदान खुपुगु नवचाल।

# ७. भद्रकापिलानीथेरी अपदान

२४४. थिनं लखिछ कल्प न्हापा फुक धर्मय् पारंगतम्ह पदुमुत्तर धयाम्ह जिन, नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

२४५. उबले हंसवती नगरय् विदेह नाम्ह यक्को रत्नत थुम्ह साहु छम्ह दुगु खः। जि वेकया हे जहान जुयाम्ह खः।

२४६. गबलें गबलें वेक: थ:थितिपि व भ्विछं वस्पोल नरादित्य बुद्धयाथाय् वना फुक दु:ख भय फुइगु धर्मदेशना न्यना दीगु जुल।

२४७-९ (अले छको) वस्पोल नायकं धुतवादी (धुतंग धारी) श्रावकिपिनि मध्ये अग्रम्हसियागु प्रशंसा याना बिज्यात । व न्यना वेकलं उबले बृद्धयात छवा:यंकं दान बियालि वस्पोलयागु पालिस छ्यों भ्वसुना (निपच्च) उगु पद प्रार्थना याना दिल । वस्पोल नरपुंगव भगवानं परिषदिपंत लय्तायक साहुयात अनुकम्पा तया थुपि गाथात आज्ञा जुया बिज्यात — 'हे पुता! छं मनंतुंगु प्रार्थना पुरे ज्वी। ग्याय् मते।

- २५० थिन लखिछ कल्प लिपा ओक्काक राजकुलय् बूम्ह गोत्रकथं गौतम नाम्ह शास्ता लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी ।
- २५१. वस्पोलयागु धर्मय् अश काइम्ह, धर्म जन्म जूम्ह काय् जुया छ गोत्रकथं काश्यप नाम्ह जुया वस्पोल शास्ताया श्रावक जुइ तिनी।
- २५२. व खं न्यना मन चं चं धाय्का जीवनभर तक वस्पोल विनायक, जिन (भगवान्) यात मैत्री चित्त तया चतुप्रत्ययद्वारा परिचर्या (सेवा-टहल) याना दिल ।
- २५३. शासनयात भः भः धाय्का, तीर्थियतयेत मर्दन याना (क्वत्यला) विनीत (धया खँ न्यनीपिं) जुइपित विनीत याना, श्रावकपिं नाप वस्पोल भगवान् परिनिर्वाण जुया बिज्यात ।
- २५४-५ लोकया थकालीम्ह (भगवान्) अथे परिनिर्वाण जुया बिज्याय्वं थःथिति पासापि सकलनाप सल्लाह याना शास्तायात पूजा याय्त इपि सकलनाप जाना न्हेगु योजन तःजागु रत्नमय्गु स्तूप (थूर) दयेका दिल । उगु थूर त्वयाच्वंगु सूर्चोथे जिगिजिगि थीगु, स्वाँ ह्वःगु शालसिमाथे बालाग् खः ।

- २५६. सप्तरत्नं दयेका तःगु, न्हाय्पंकथियागु मिथें जिगिजिगिंथीगु न्हेगु लाख पात्रत (थल, किस्ती) दयेके बिया दिल ।
- २५७. वस्पोल सकल भूत (प्राणी)पित अनुकम्पा तइम्ह महाऋषियात पूजा याय्त नस्वाः वःगु चिकं थना अन भो भो मत च्याका दिल ।
- २५८. वस्पोल महाऋषियागु थूरया पूजा याय्त रत्न हे रत्नं जागु न्हेगु लाख घःत नं दयेके बिया दीगु जुल ।
- २५९. उकि बिचे बिचे च्यागः च्यागः लुँयागु घः थना तःगु स्वेबले शरदकालया निभा द्योथे फलल थिना च्वन ।
- २६०. प्यंगुं ध्वाखाय् दयेकातःगु रत्नमय् तोरण (तुना) च्वेथ्यक तया तःगु रत्नमयगु हे पातात बालासे च्वना च्वन ।
- २६१.लखं चाकछिं चाह्वीका बालाक भः भः धायक नहर व मीनारत दयेका तःगु अन हे थनातःगु रत्नमय पटाकात (फुकं) भः भः धाःगु दयेका छाया दिल ।
- २६२. बालाक दयेका तःगु रत्नमय चैत्यस न्ह्याउँसे च्यक च्यातःगु चित्रत (स्वयेबले) सन्ध्याइलेया निभा द्योधे खुब हे भाललं च्यं।

- २६३. उगु जिगु स्तूपया स्वंगु तह फ: (वेदि) दुगुलि छगु हरिताल सियातःगु, छगु मनीसिला (छिथ लोहँ) अले मंगु अञ्जन लोहतं सियातःगु जुया च्वन  $\mathbf{I}^{\infty}$
- २६४. थुगु प्रकार वस्पोल बालासे च्वंगु वरवादी (भगवान्) यागु स्तूपयात पूजा याना संघयात नं जीवनभर थःमं फको दान याना दिल ।
- २६५. जिं नं वेक साहुया नापनापं जीवनभर तक उपिं फुकं पुण्य यानालि वेक नापं हे सुगतिस (जन्म का) वनागु जुल।
- २६६.जि देवलोक व मनुष्यलोकय् वेकयागु हे किचः समान जुया सम्पत्तित अनुभोग यायां वेकनापं संसारय् चाचाःहिलागु जुल ।
- २६७. थिना ग्वीछुगु कल्प न्हापा बालाक फुक धर्मयात स्यूम्ह खम्ह (सब्बधम्मविपस्सको) स्वये हे बाँलाम्ह विपस्सी धयाम्ह नायक (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- २६८. उबले वेक: (=जिमिज) बन्धुमती नगरय् अत्यन्त दरिद्र कुलयाम्ह तर गुणं धनीम्हसाधुसम्मतम्ह (भिगु ना कहले जूम्ह) ब्राह्मण जुया जन्म जुल ।
- २६९. उबले नं जि वेक:या मन मिलेजूम्ह जहान जुयागु खः । वेक: गुबलें गुबलें वस्पोल महामुनियागु दर्शन याः भाइगु जुया च्वन ।

महाचुलालंकरण याग् अनुवादय् त्रिकोणग् चीभा धका द् ।

- २७०. छको वेकः वस्पोल भगवान् यक्को मनूतये दथ्वी फेतुना अमतृतपद धर्म देशना याना बिज्यागु न्यना (मन) तचोतं चँ चँ धाया थःगु धोति छपु वस्पोलयात दान याना दिल ।
- २७१. अनंलि वेक थःगु म्हे धोति छपु जक ल्यंका छैं लिहाँ भाया जित धया दिल, 'मेजू जिं थःगु धोति छपु बुद्धयात दान याना वया। उगु महापुण्ययात छ न अनुमोदन याः।'
- २७२. अले जिं उबले हे ल्हा निपां ज्वजलपा प्रसन्नतापूर्वक अनुमोदन याना थथे धया – 'हे स्वामि ! छिसं बुद्धयात वसः दान यानादीगु तचोतं बांलात ।'
- २७३. थथे सुखी व सुसज्जित जुया संसारय् चाचाहिला जुजुं छको वेक न्ह्याइपुसे च्वंक वाराणसीयाम्ह महीपति (जुजु) जुया दिल । क्यां का का का वाराणसीयाम्ह
- २७४. जि उबले मिसातमध्ये उत्तमम्ह जुया, न्हापानसे वेक मिजयाके दुगु स्नेहं याना जि वेक:या हे जहान रानी जुयागु ख:।
- २७५. (छको) वेकलं च्याम्ह प्रत्येक बुद्धिपं भिक्षा बिज्यानाच्वंगु खना मन चँचँ धाया वस्पोलिपंत भिक्षा दान याना दिल ।
- २७६. हानं वस्पोलपिंत निमन्त्रणा याना प्वालाप्वाला थीगु रश्मी दुगु रत्नयागु मण्डप दयेका लुँकमीतयेसं दयेका तःगु लुँयागु पात्रय् जाय्क (भिक्षा भोजन) दान याना दिल ।

- २७७. सुवर्ण आसनय् बिज्याना च्वंपिं च्याम्हं प्रत्येक बुद्धपित उथें ज्वीक प्रसन्न जुया थःगु हे ल्हातं दान-प्रदान नं याना दिल ।
- २७८. उबले जिं नं वेकः कासीयाम्ह जुजुया नापनापं दान यानागु जुल । अनिलं जि हानं वाराणसीया काशीगामय् जन्म जुयागु जुल ।
- २७९. वेक: तःमीगु छैंया दाजुम्ह जुया किजापिं नापनापं सुखं च्वनादीगु जुल । जिनं वेक: दाजुम्हसिया पतिव्रता व्रतयात बांलाक पालेयाइम्ह जहान जुयागु खः ।
- २८०. छन्हु प्रत्येक बुद्ध छम्ह (भिक्षा बिज्यागु) खना कान्छाम्ह किजा भतं दाजुयागु नसाभाग वस्पोलयात दान याना दिल । अले वेक: दाजुम्ह लिहाँ भाय्वं ध्व खँ कन ।
- २८१. उगु दानयात वेकलं अनुमोदन याना मदी । अले जिं वस्पोलयात धका नसा तयाहयागु पात्र लितकया हया बिया । अले वेकलं उगु नसा थःमं हे प्रत्येक बुद्धयात दान याना दिल ।
- २८२. उबले जि तं पिहाँवया उगु प्रत्येक बुद्धयात दान यागु अन्न वाँ छ्वया प्रत्येक बुद्धयागु पात्रय् भ्यातना जाय्का वस्पोलयात बियागु जुल ।
- २८३. दान ब्यूबले न, दान कया बिज्याबले न आदर याःसां, अनादर यासां प्रत्येक बुद्धया मन उथेंतुंगु (मस्यंगु) ख्वाः खना जि अतिकं हे संवेज श्रद्धा उत्पन्न जुल ।

- २८४. अले जिं हान वस्पोलयाके पात्र लितकया नस्वाःलखं सिलालि मन प्रसन्न याना पात्रय् जाय्क घ्यो व साखः तया दान बिया।
- २८४. उगु दान यानागुलि जि जन्म जूजूथाय् रूप बालाम्ह जुल । तर प्रत्येक बुद्धयात दुःख बियागुलि जि म्हुतु नवःम्ह जुल ।
- २८६. हानं जि मिजनं दयेकूगु काश्यप वीर (बुद्ध) यागु धातु निधान यानातःगु चैत्यप्रति जि मन चँचँ धाय्का बांलागु लुँयागु अप्पा (दान्/चन्दा) बियागु जुल ।
- २८७. इपि अप्रात प्यथी प्राकृतिक गन्ध नस्वालखय् थुनालि नवःगु दोषं मुक्त यानालि सम्पूर्ण अंग युक्तगु याना बियागु खः। Dhamma Distibat
- २८८. रत्नयागु न्हेदो पालचात (थलत), न्हेगः चिकंनं जाःगु घः (पूर्णघट), दोछिप्वा इता मत दयेके बियागु जुल ।
- २८९. अले थःगु मन प्रसन्त याना उपि सर्जामत छ्वया लोकनाथयात पूजायाय्त च्याकालि न्हेभ्नो भ्रोभ्नो तया दीगुजुल ।
- २९०. उबले नं जिं उगु पुण्यकार्यस विशेषरूपं ब्वति कयागु जुल । अले जिमिजं काशी देशय् हे जन्म जुया दिल । वेकयागु नां सुमित्र खः।

- २९१. जि नं उबले वेकया हे योम्ह, सुखीम्ह, बालाम्ह जहान जुयागु खः। उगु जन्मय् वेकलं प्रत्येक बुद्धयात बल्लागु जिन दान याना दीगु जुल।
- २९२. उगु उत्तमगु दानय् नं जि अनुमोदन याना सहभागी जुयागु जुल । अले हानं काशी देशय् कोलिय कुलय् जन्म जुल ।
- २९३. उबले जिमिजंनं न्यासम्ह कोलिय पुत्रपिं जाना न्यासम्ह हे प्रत्येक बुद्धपित सेवा उपस्थान यागु जुल ।
- २९४. वस्पोलपित स्वलातक्क वर्षावास तया सेवा टहल यानालि त्रिचीवर नं दान यागु जुल । जि उबले नं वेकयागु पुण्यपथ लिनावनीम्ह जहान हे जुयागु खः।
- २९५. अनं च्यूत जुया (सिनाली) वेक: तःधंगु यश दुम्ह नन्द धयाम्ह जुजु जुया जन्म जुल । जि वेकःया इच्छाजूगु फुक सम्पत्ति सिद्ध याइम्ह महारानी जुयागु खः ।
- २९६-८. अनं च्यूत जुयालि वेकः हानं ब्रह्मदत्त जुजु जुया दिल । उबले पद्मावतीया पुत्र प्रत्येक बुद्धिपित ज्यूताछि हे राजोद्यानय तया उपस्थान यानागु जुल । वस्पोलिपं पिरिनिर्वाण जुया बिज्याय्वं जिमिसं चैत्यत दयेका पूजा यानागु जुल । अनंलि जिपिं निम्हतिपुं अप्रमण्य (अप्पमञ्जाय/ब्रह्मविहार) ध्यान याना ब्रह्मलोकय् जन्म जूवनागु जुल ।

<sup>&</sup>lt;sup>©</sup> चुलालङ्करणऱ्यागु अनुवादय् छ्यनय् हिनेगु कापः धका दु ।)

- २९९. अनं च्यूत जुयाली (सिनावनाली) वेकः महातीर्थ गामय् जन्म जुया दिल । वेकःया मा सुमनादेवी व बौ कोशिक-गोत्रयाम्ह ब्राह्मण जुया च्वन ।
- ३००. जि मद्द जनपदयागु उत्तमगु शाकल नगरय् कपिल ब्राह्मणयागु कुलय् सुचीमतीया म्ह्याय् जुया जन्म जुया।
- ३०१. ब्वानं जिगु धनकाञ्चन (लुँयागु) मूर्ति दयेके बिया उगु मूर्ति काम्रतृष्णां अलग्गम्ह काश्यप पण्डितयात बिया दिल ।
- ३०२. वेक करुणा दुम्ह मिज छको बुँ स्व: भा:बले कोतय्सं कीत नया च्वंगु खना तचोतं विरक्त जुया दिल।
- ३०३. उबले जि छैंसंतु च्वना तूपासा पाना च्वनाबले कोतय्सं कीत नया च्वगु खना जिनं विरक्त भाव पिज्वल।
- ३०४. अले वेकः प्रव्रजित जुया दिल । जि नं वेक लिना हे प्रव्रजित जुया वना । न्यादँतक्क परिव्राजिकायागु व्रतय् (नियमय्) च्वनागु जुल ।
- ३०५. जिन (भगवान्) यात लह्यूम्ह गौतमी प्रव्रजित ज्वीव जिन वस्पोलयाथाय् वना बुद्धयागु उपदेश न्यना भिक्षुणी जुयागु जुल ।
- ३०६. अले जि (भिक्षुणी जुया) ताः मदुवं हे अरहत्व लाना कयागु जुल । अहो ! श्रीमान् (श्री दुम्ह) काश्यपनापं दुगु कल्याण मित्रता धन्य खः ।

३०७. बुद्धया पुत्र जुया बिज्याकम्ह वस्पोल काश्यप थेर बुद्धयागु धर्मरूपी अंश भाग काइम्ह खः । वस्पोल चित्त स्थीरम्ह खः । वस्पोलं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ स्यू । वस्पोलं स्वर्ग व नर्क नं खना बिज्या ।

३०८. अले वस्पोल हानं जन्म काय् म्वाःम्ह खः । वस्पोल अभिज्ञा पूवके धुकुम्ह मुनि (भिक्षु) खः । वस्पोल थुपि स्वंगु विद्या ज्ञान दुम्ह जूगुलि त्रैविद्य ब्राह्मण नं खः ।

३०९. अथे हे तुं जि भद्रा कापिलानी नं मृत्युयात पुला वना त्रिविद्या दुम्ह खः । सेना सिहतं मारयात त्याका अन्तिम जन्मयागु देहलय् थ्यना च्वंम्ह खः ।

३१०. जिपि निम्हं संसारय् (च्वनेगुया) दोषत खंका प्रव्रजित जुयापि खः । जिपि आश्रव फुके धुपि खः । संयमीपि खः (दन्ता) । शीतलपि जुया निर्वाण लाय्धुपि खः ।

३११. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । आश्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

३१२. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

३१३. जि प्यंगु प्रतिसिभिदा लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

भद्राकापिलानी भिक्षुणीं थुपिं गाथात <mark>थुकथं कना</mark> बिज्यागु जुल ।

भद्राकापिलानीथेरी अपदान न्हेपुगु स्वचाल ।

### ८ यशोधराथेरी अपदान

३१४. छगु समये वस्पोल नरनायक (भगवान्) न्ह्याइपुसेच्वंगु व तःजिगु रागजृह नगरया छगु प्रब्भार (गुँया तँ) स च्वना बिज्याना च्वन ।

३१५.उबले व हे नगरय् च्चंगु भिक्षुणी निवासय् बिज्याना च्वंम्ह यशोधरा भिक्षुणीया थथे मति लुल –

१६-२०. शुद्धोदन महाराजा, प्रजापित गौतमी, अभिज्ञान लापिं, महाऋद्विवानिपं महास्थिवरिपं, महास्थिवरिनीपिं, आश्रव मदुपि वस्पोलिपं मत्या मि प्वाःथें शान्तिस (निर्वाणय्) बिज्याय् धुंकल । वस्पोल लोकनाथ जीवमान तिनिबलय् हे जिन शिवपदय् (निर्वाणय्) वने जुल । थथे मित तया थःगु आयु संस्कारयात स्वया बिज्याबले उखुनु तुं हे फुइगु खंकािल पात्र चीवर ज्वना थःगु आश्रमं पिहाँ बिज्याना लखिछ भिक्षुणीिपिन न्ह्योन्ह्यो च्वना वस्पोल महाऋद्विवानम्ह, महाप्रज्ञावानम्ह सम्बुद्धयाथाय् बिज्यात । शास्तायागु चक्रलक्षणं युक्तगु पालि (पादय्) सम्बुद्धयात अभिवादन यानािल छखेलिक्क फेतुना बिज्यात –

३२९. 'हे महामुनि ! जि आः न्हेच्यांदँ (उमेर) दये धुंकुम्ह जुल । जिगु बैंश फुइन । आः जि धुसिलूम्ह जुइ धुंगु खँ ख्रलपोलयात बिन्ति चढे याना च्वना ।

३२२. जिगु वैश पाकय् जुल (जि बुढी जुल), जिगु म्वाय्गु भतिचा जक त्यंदिन । आ जि थुकियात तोता वने जुल । जि थ:गु शरण दय्का काय् धुन ।

३२३.हे महावीर ! वैशयागु अन्तय् मरण थ्यना जीवन फुई । जि थौंया चान्हय् निर्वाणय् (थ्यंक) वने ।

३२४. हे महामुनि ! बुये, ज्याथ जुये, लोचं कये, तथा सिये धयागु नं मरुगु थाय् असंखतगु अजरामरणपुरय् वने जुल ।

३२५. आः शास्तायागु न्ह्योने जमा जुया च्विपं परिषद, छलपोलिपंसं जिगु (छुं) अपराध (दोष) दुगु स्यूसा उकियात (आः) वस्पोल मुनिया न्ह्योने हे क्षमा याना बिज्याहुँ।

३२६. हे महावीर ! संसारय चाचाहिला जुयाबले जिगु पाखें छलपोलप्रति छुं दोष (अपराध) जूगु दुसा उकियात क्षमा याना बिज्याहुँ ।'

३२७. यशोधरा भिक्षुणीयागु थुगु वचन न्यना मुनिन्द्रं (भगवानं) थथे धया बिज्यात — 'परिनिर्वाण जुये त्यम्हसित आः जि मेगु छु धाय्।

३२८. जिगु शासनय् ज्या याना च्वपि परिषद्पि सकसिगु शंकायात चब्बुक, हानं छको ऋद्धि क्यँ ।

३२९. वस्पोल मुनि (भगवान्) यागु थुगु वचन न्यना यशोधरा भिक्षणीं मुनिराजयात वन्दना याना थथे धका बिन्ती याना बिज्यात —

- ३३०. 'हे वीर ! जि यशोधरा खः । छेँ च्वनाबले जि छलपोलया जहान खः । मिसायागु गुणं जाम्ह (इत्थि अंगे पतिष्टिता) जि शाक्यक्लय् जन्म जुयाम्ह खः ।
- ३३१. हे वीर ! जि छैं च्वनाबले लखछि व ग्वीखुम्ह ल्यासेपि मिसातये प्रमुखम्ह जुया सकता ऐश्वर्य लाना कयाम्ह ख:।
- ३३२. रूप तथा आचरण गुणं युक्तम्ह जि यौवनय् ध्यना च्वंम्ह (ल्यासेम्ह), ययेक खँ ल्हाइम्ह (पियंवदा) जुया च्वनागु खु: । जितः सकसिनं द्योयातथें मानय् याइगु ख: ।
- ३३३.वस्पोल शाक्यपुत्र (भगवान्) या (गृहस्थ बलय्या) निवासस्थानय् दुपिं लखिछ कन्यापिनि प्रमुख जुया उथेंतुं दुःखसुख हुना नन्दन वनया देवतापिथें तुं च्वंच्वनाम्ह खः।
- ३३४. काम धातुं च्यूत जुया वयालि रूपधातुस च्वंवयाबले दोलंद्वः मध्ये जिति रूपवतीम्ह वस्पोल लोकनायक छम्ह तोता मेपिं सुं हे दूगु मखु।'
- ३३५.अले यशोधरा भिक्षुणीं सम्बुद्धयात अभिवादन याय् धुंका शास्तायात ऋद्धि क्यना बिज्यात । अनेक किसिमयाग् महान ऋद्धित क्यना बिज्यात ।
- ३३६.वस्पोलं थःगु म्हयात चक्रवालथें, छ्यौँयात उत्तर कुरुथें, निपाः ल्हायात निगु द्वीपथें, शरीरयात (दथु भाग) यात जम्बुद्वीपथें तःधं याना क्यना बिज्यात ।
- ३३७. थ:गु जनफायात दक्षिणय् च्वंगु समुदं (सरं?) थें यक्को कचा मचामचात दुगु (सिमायात) थ:गु पपुथें, थ:गु

मिखा निगःयात तुयुमिला द्यो व निभाद्योथे थःगु सपः सुमेरु पर्वतथे याना क्यना बिज्यात ।

- ३३८-९ चक्रवाल पर्वतयात म्हुतु च्वकाथें याना हागः नापं जम्बुसिमा ज्वना वया लोकनायक भगवान्**यात वन्दना** यानालि पंखां गायका बिज्यात । यशोधरा भिक्षुणीं किसी, सल, समुद्र, पर्वत, तुयुमिलाद्यो, सुल्द्यो इन्द्रयागु रूप क्यना बिज्यानालि थथे धका भगवान्**याके बिन्ती याना बिज्यात** —
- ३४०. 'हे मिखा दुम्ह (भगवान्) ! जि यशोधरा खः । जिं छलपोलया पाली वन्दना याना च्वना । थथे धाधां वस्पोलं सहश्र लोकधातुयात ह्वयाच्चंगु पलेस्वालं तोपुया बिज्यात ।
- ३४९. अथे हे बह्मायागु रूप नं निर्माण याना क्यना शुन्यतायागु धर्मदेशना नं याना बिज्यात । (हानं धया बिज्यात – ) हे चक्षुमान् (मिखा दुम्ह) ! जि यशोधरा खः । जिं छलपोलयागु पाली वन्दना याना च्वना ।
- ३४२. हे महामुनि (भगवान्) ! जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह खः । (वसी होमि) मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुम्ह खः ।
- ३४३. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आश्रव धाको फुकं फुका छ्रवे धुन । आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।
- ३४४. हे महावीर (भगवान्) ! जि छलपोलयाथाय् वया अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।

- ३४४. न्हापा-न्हापायापि लोकनाथपि (बुद्धपि) नाप लानागु (दर्शन यानागु) खँ छलपोलं बालाक सिया हे बिज्यागु दु। हे महामुनि । छलपोलयालागि जिं यक्को हे अधिकार ( प्रणिधान/पुण्य) याना वयागु दु।
- ३४६. हे महावीर (भगवान्) ! जि कमय् यानागु कुशल कर्मत लुमका बिज्याहुँ । हे मुनि ! उपि फुक जिं छलपोलया लागि याना वयागु जुल ।
- ३४७. हे महावीर (भगवान्) ! जि अभव्यस्थानय् मवसे, अनाचार मयासे च्वना छलपोलया लागि जि थ:गु ज्यान बिया वयागु दु।
- ३४८. हे महामुनि (भगवान्) ! अनेक कोटी सहश्र कल्पय् छलपोलं जितः मेपिनिम्ह मिसायाना (दान) बिया बिज्यागु दु। उकि नं जिं छलपोलया लागि मन मस्यंकुसे च्वना।
- ३४९. हे महामुनि ! अनेक कोटी सहश्र कल्पय् छलपोलं जितः मेपिनित उपकार (सेवा) याकेत (दान) बिया बिज्यागु दु । उकि नं जिं छलपोलया लागि मन मस्यंकुसे च्वना ।
- ३५०. हे महामुनि ! अनेक कोटी सहश्र कल्प छलपोल जित: मेपिन्त नकेत (स्याना ला नकेत?) (दान) बिया बिज्यागु दु । उकि नं जिं छलपोलया लागि मन मस्यकुसे च्वना ।

4 3 The State States

- ३५१. थुकथं अनेक सहश्रवार जि थःगु जीवन त्याग यानागु दु। भय-त्राश फुका (शान्ति हयेत) जि थःगु जीवन त्याग यानागु दु।
- ३५२. हे महामुनि ! शरीरया तिसाय् (अङ्गगते अलङकारे), आपालं नाना प्रकारया वसतय्, मिसातेगु चीजबीजय् (इत्थिमण्डे) छलपोलयात (बी नुगःस्याना) ल्यका तयागु छुँ हे मरु ।
- ३५३. हे महामुनि ! जि धनसम्पत्ति, अन्न आदि, गां निगम, छुँबुँ, काय्-म्ह्याय् (समेत) त्याग याना वयागु दु ।
- ३५४. हे महावीर ! छलपोलया लागि जि किसि, सल, सा-म्ये, अले परिचारिका दासदासिपि नं असंख्यबार त्याग याना वयागु दु।
- ३५५. फ्वंवःपित दान बीगुलि छलपोल जिके सल्लाह याना बिज्याइबले जिगु मन उगु दान कार्यस गुबलें हे बेखुशी जूगु धयागु मरु ।
- ३५६. हे महावीर ! छलपोलया लागि हे थ्व संसारय् जि अनेक अनेक नाना दुःख असंख्यवार भोगय् यानागु दु ।
- ३५७. हे महामुनि ! छलपोलया लागि हे जि सुख जुइबले अनुमोदन यानागु दु, तर दु:ख जुइबले धा:सा नुगः मिछंकागु मरु । छलपोलया लागि सुख दु:खय् तालाजुपा:थे उथे जुया वयाम्ह ख: ।

- ३५८. हे महामुनि ! आः छलपोल सम्बुद्धं सुख दुःख ( फुकं) अनुभव याना गुगु धर्म ल्वीका बिज्यात, जिं न उकियागु अनुगमन याना बोधज्ञान लाना काय् धुन ।
- ३५९. मेमेपि लोकनाथ बुद्धपि नाप स्वया छलपोल ब्रह्मदेव जुया बिज्याकम्ह, गौतम बुद्धनाप जिगु आपा संगम जूगु दु  $\mathbf{I}^{\Phi}$
- ३६०. हे महामुनि ! जि छलपोलया परिचारिका (सेविका) खः । बुद्ध-धर्म यात मामां जुया बले छलपोलया लागि जिं यक्को हे पुण्यार्जन (अधिकार) याना वयागु दु ।
- ३६१. थनि प्यंगु असंख्य व छगु लाख कल्प न्हापा वस्पोल लोकनायक दीपंकर महावीर उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ३६२. उबले प्रत्यन्तदेशवासीपिसं वस्पोल तथागतयात निमन्त्रणा याना हर्षित जुया वस्पोल बिज्याइगु लँ दयेका सफा याना च्वंगु जुल ।
- ३६३. उबले वस्पोल (गौतम बुद्ध) सुमेध धयाम्ह ब्राह्मण जुया च्वन । वस्पोल नं सर्वदर्शी (दीपंकर भगवान्) बिज्याइगु लँ बालाका च्वंगु जुया च्वन ।
- ३६४. उबले जि सुमित्रा नाम्ह ब्राह्मण कन्या जुया च्वनागु ख:। जि नं उगु समागमय् वनागु जुल।

वस्पोलं व जिं ब्रह्मदेव व गौतम नां जुया बिज्यापिं लोकनायक
बुद्धपिं व मेमेपिं लोकनायक बुद्धपिं यक्को नाप लानागु दु ।
 (महाचुलालङ्कण अनुवाद)

३६५. वस्पोल शास्तायात पूजा याय्त च्याफो पलेस्वाँ ज्वना अन मनूत मुना च्वंथाय वनागु खः । उबले हे वस्पोल महानम्ह ऋषि (सुमेध) यात खना ।

३६६. वस्पोल (सुमेध) ऋषियागु न्हापानसेयागु (चिरानुगत) दयालु, प्रफुल्लित तथा मनोहर रूप खना जि जिगु जीवन सफल जुल धका मित तया।

३६७. अबले जिं वस्पोल ऋषियागु पराक्रम सफल जूगु खना न्हापा-न्हापायागु कर्मया कारणं याना जिगु मन वस्पोल (दीपंकर) सम्बुद्धप्रति खुशी जुल ।

३६८. वस्पोल महानम्ह ऋषिप्रति मन तचोतं खुशि जुल । अले जिं थथे धया जिके मेगु बीगु छुं हे मखना । जिं ज्वनावयागु स्वां छपित बिया च्वना ।

३६९. हे ऋषि ! थुपि स्वांत मध्ये न्याफो छपित जुल, स्वफो जित जुल । थुगु (स्वा छायागु) कर्मद्वारा बोधि प्राप्तिया निति जि छलपोलनाप समागम ज्वी दयेमाः ।

#### प्यंगूगु भाणवार क्वचाल।

३७०. वस्पोल (सुमेध) ऋषिं स्वां कयाली (लँय्) बिज्याना च्वम्ह महायश दुम्ह महाऋषि (दीपंकर भगवान्) यात बोधि लानाकाय्त जनसमृहया दथ्वी स्वां छाया बिज्यात ।

३७९. उबले जनसमूहया दथ्वी उम्ह प्रसन्न चित्तम्ह ऋषि (सुमेध) यात खना महामुनि दीपंकरं भविष्यवाणी याना बिज्यात। ३७२-३ वस्पोल दीपंकर महामुनिं (भगवानं) जिगु कर्मया बारे नं तप्यंक हे थथे धका भविष्यवाणी याना बिज्यात- 'हे ऋषि ! थिनं अपरिमेय्य (ल्याचाः मरुग्) कल्पय् छंगु निति थुम्ह मय्जु चित्तजोलाम्ह, (समचित्त), समकर्म (कर्म जोलाम्ह), जोलागु ज्या याइम्ह (समकर्मकारि) तथा थःगु कर्मद्वारा छं प्रियम्ह जुइ तिनी ।

३७४. (थुम्ह मय्जु) यइपुसे च्वंम्ह (सुदस्सना) सुप्रिया, योम्ह, यय्क खं ल्हाइम्ह (प्रियवादिनी) जुया उम्ह (सुमेध) ऋषियागु धर्मया अंश काइम्ह (दायादा), ऋढिवान्म्ह जुया विहार याइतिनी।

३७५. थ:गु धुकुपिकु रक्षा याइथें तु थुम्ह मय्जु कुशल धर्मयागु रक्षा याइम्ह जुइतिनि ।

३७६. थुम्ह मय्जु (सुमित्रा) वयात (सुमेधयात) अनुकम्पा तइम्ह जुइ, हानं पारिमता पूर्ण यानालि खोर स्यंका सिंह प्यहाँ वइथें गृहत्याग याना बोधि (ज्ञान) लाना काइतिनी।

३७७. थिनं अपरिमेय्य (ल्याचा मरुगु) कल्प न्हापा वस्पोल (दीपंकर) बुद्धं भिवष्य ब्याकरण याना बिज्यागुयात जिं अनुमोदन यानालि (गथे धाल) अथे हे जुये धुन ।

३७८-९ वस्पोल सुमेध ऋषियागु भिंगु कर्मय् चित्त प्रसन्न याना असंख्य कालतक देव व मनुष्यलोकय् जन्म कया अनयागु सुखदु:ख भोग यायां थुगु दकले लिपायागु जन्मय् शाक्यकुलय् जन्म जुयागु जुल ।

- ३८०. जि (थुगु जन्मय्) रूपवती, भोगवती, यशवती, शीलवती व सर्वाङ्ग सम्पन्नम्ह जुया छें सकिसनं मानय् याका च्वनाम्ह खः।
- ३८१. जि छैं लाभ, प्रसिद्धि (सिलोक) सत्कार आदि लोकधर्म थुम्ह जुया च्वनाम्ह खः । चित्तय् छुँ दुःख धयागु मरु । ग्याचिकु धयागु नं मदेक च्वनाम्ह खः ।
- ३८२. हे वीर (भगवान्) ! उगु बखतय् सुद्धोदन जुजुया अन्तःपुरय् जिगु उपकारयात पिब्वया भगवानं थथे धया बिज्यागु खः —
- ३८३. उम्ह नारी (यशोधरा) जितः उपकार याम्ह खः । सुख दुःखय् साथ ब्यूम्ह खः । (जिम्ह) हित चिन्तक खः । अले हानं जितः अनुकम्पा तइम्ह न खः ।
- ३८४-५. हे धर्मराज ! जि तःधंगु अधिकार (प्रणिधी / प्रार्थना) याना वयागु दु । न्यागुकोटी, गुंगुकोटी मिछ (प्रत्येक) बुद्धपित जि महादान याना वयागु दु । फिछसःकोटी, प्रत्येक बुद्धपित नं जि महादान याना वयागु दु ।
- ३८६. हे धर्मराज ! जिगु खँ न्यना बिज्याहुँ । आपालं वस्पोलिपं द्योया न द्योपं प्रत्येक बुद्धिपंत महादान बिया वयागु दु । जिगु अधिकार (पुण्य) महान खः ।
- ३८७. नीदोलकोटि (प्रत्येक) बुद्धिपं, स्वदोलकोटि मिछ (प्रत्येक) बुद्धिपं द्योयानं द्योपित महादान याना वयागु दु।

- ३८८-९. हे धर्मराज ! जिगु तःधंगु पुण्यकार्यया खँ न्यना बिज्याहुँ । प्यसः व प्यदोलकोटी व न्यादोलकोटि मिछं द्योयानं द्योपि प्रत्येक बुद्धपित महादान याना वयागु दु ।
- ३९०. खुदोलकोटी, न्हेदोलकोटी मछि द्योया न द्योपित महादान बिया वयागु दु।
- ३९१-२. हे धर्मराज ! जिं याना वयागु तःधंगु अधिकार (प्राणिधि/पुण्यकार्य) या खँ न्यना बिज्याहुँ । जिं च्यादोलकोटि, गुदोलकोटि मिछ प्रत्येक बुद्धपित नं (द्योयानं द्योपित) महादान बिया वयागु दु । जिगु तःधंगु अधिकार (प्राणिधि/पुण्यकार्य) या खँ न्यना बिज्याहुँ ।
- ३९३. लखछि कोटिम्ह लोकया अग्रनायकिपं (प्रत्येक बुद्धिपं) जुया बिज्यागु दु । वस्पोलिपं द्योया नं द्योपित जिं महादान बिया वयागु दु ।
- ३९४-९४. जिं पुरे याना वयागु अधिकार तचोतं तःधं जू । हे धर्मराज ! जिगु खं न्यना, बिज्याहुँ गुदोलकोटी मेमेपिं लोकया नायकपिं (प्रत्येक बुद्धपिं) जुया बिज्यागु दु । द्योया नं द्यो जुया बिज्याकपिं वस्पोलपित महादान बिया वयागु दु । हे धर्मराज ! जिगु तःधंगु अधिकार (पुण्यकार्य) या खं न्यना बिज्याहुँ ।
- ३९६-९७ जि लखछि कोटिम्ह, चयन्याम्ह, च्यादो व न्यासकोटि व स्वीगुकोटिम्ह महाऋषिपित (प्रत्येकबुद्धपि) द्योयानं द्यो जुया बिज्याकिपत महादान बिया वयागु दु । हे धर्मराज ! जि याना वयागु त:धंगु अधिकार (पुण्य) या खँ न्यना बिज्याहुँ ।

३९८-९९ हे धर्मराज ! जि पुरय् याना वयागु तःधंगु अधिकार (पुण्य) या खँ न्यना बिज्याहुँ । राग फ्वी धुंकुपिं चेच्यागुकोटि प्रत्येक बुद्धपित तथा खिति फ्वी धुंकुपिं (वीतमला), आसव फ्वी धुंकुपिं (खीणासवा) असंख्य बुद्ध श्रावकपित जिं महादान बिया वयागु दु । जिगु अधिकार आपाल तःधंगु खँ न्यना बिज्याहुँ ।

४००. थुकथं धर्म बालाक म्हस्यूपिं, न्ह्याबलें धर्माचरण याइपिं धर्मचारित थुगु लोकय् नं परलोकय् नं सुखपूर्वक च्वने दइ।

४०१. धर्मयात बालाक आचरण याय्माः । बांमलाक (अशुद्ध ज्वीक) आचरण याय्मज्यू । धर्मयात (बांलाक) आचरण याम्ह मनु थुगु लोकय् नं मेगु लोकय् नं सुखं न्ह्योवयके दई (च्वने दइ) ।

४०२. जि संसारं विरक्त जुया छैं तोता प्रव्रजित जुयाम्ह खः। प्रव्रजित जुये धुनेवं जित छुकियागु हे पीर मत।

४०३. जि छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयाली बाछि (हे) मरुवं प्यंगु सत्यया ज्ञान लाना कया।

४०४. सागर लहर (थहाँ वइ) थें यक्को मनूतयेसं जितः आपाल चीवर, भिक्षा भोजन, गिलान प्रत्यय (वासःइसः) व शयनासनत दान बी हः।

४०५. जिगु क्लेशत त्यादये धुकल । आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन । ४०६. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... जि बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

४०७. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

४०८. थुकथं अनेक अनेक दुःख नं, सुख नं सियालि आः विशुद्ध भाव (अर्हत्) लाना कया सकतां सम्पदा दुम्ह जुये धुन ।

४०९. गुम्हिसनं थःत महाऋषियागु (शासनय्) पुण्यकार्यस लगेयाई (त्याग याई), उम्हिसया व ज्या असंखतगु निर्वाण सम्पत्ति लाय्त ग्वहाली जूवनी ।

४१०. आः जिगु अतीत नं मंत, वर्तमान नं मंत, अनागत (भविष्य) नं मंत । हे मिखादुम्ह (चक्खुमा)। जिगु फुक कर्म पवी धुंकल । जिं छलपोलयागु पाली वन्दना याना च्वना ।

यशोधरा भिक्षुणीं थुपिं गाथात भगवान्या न्ह्योने थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

यशोधरायेरी अपदान च्यापुगु क्वचाल ।

### यशोधरा प्रमुख भिदोल भिक्षुणीपिनिगु अपदान

४९९. थनि प्यंगु असंख्य व लखछि कल्प न्हापा दीपंकर नाम्ह लोकनायक जिन (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात।

- ४१२. वस्पोल महावीरम्ह विनायक दीपंकर भगवान सुख व दुःखय् उथेतुं ज्वीपि सुमेध ऋषि व सुमित्राया बारे भविष्यवाणी याना बिज्यात ।
- ४१३. उबले अन स्वयाच्वंपि, (लें) वया च्वंपि द्योपि व मनूतेस बुद्धयागु जयजयकार (स्तुति, प्रशंसा) यागु खना जिपि न अन वनागु जुल। वस्पोलं अन थथे धका भविष्यवाणी याना बिज्यात –
- ४१४. 'लिपायागु जन्मय् सुमेध ऋषि आदि मिजंपिं छिमि भात जुइ, छिपिं (मिसापिं) सकलें इमित येय्क खँ ल्हाइपिं, स्वये यइपुसे च्वंपिं जहान तिरीपिं जुइ।
- ४९४. अले जिपि सकलें ताःकालतक्कं दान, शील व भावनाया आचरण यायां वस्पोल महामुनि (भगवान्)यागु सेवा यानागु जुल ।
- ४९६. उबले जिमिस मंदुदुगु नस्वा, बुइगु, वासः, माला, रत्नयागु मत आदि चीजबीजत छाया वस्पोल महामुनियागु सेवा यानागु जुल।
- ४९७. हे महामुनि ! अथे हे मेमेगु न मनुष्यिपिन छ्यिलिगु वस्तुतद्वारा ताकालतक्क वस्पोल महामुनियागु सेवा यानागु जुल ।
- ४१८. जिमिसं अनंलिपा नं अनेक जन्मय् चाचाहिला च्वनाबले आपालं पुण्य याना स्वतन्त्रता भोग यायां छगु जन्मं मेगु जन्मय् चाचाहिला वयागु जुल ।

४१९. थ्व दकले लिपायागु जन्म कयाबले जिपि अप्सरापिथे यइपुसे च्वगु ख्वापि जुया शाक्यपुत्रपिनिगु देशय् उखेंथुखें छें जन्म जुयागु जुल ।

४२०. जिपिं सकलें हे अन तःजिगु लाभ दुपिं (आम्दानी यक्को दुपिं) यश प्राप्तिषं (नां जाःपिं), सकिसनं मानय् याना तःपिं, नमात्वंसा यक्को आम्दानी दुपिं, न्ह्याबलें सम्मान याका च्वनापिं खः।

४२१. जिपिं सकलें छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयालि बाछि हे मरुवं निर्वाण लाना कयापिं ख:।

४२२. अनंलि न जिपि नसात्वंसा, वसः, वासः, लासा फांगा आदि मागु सकतां लाभ जूपिं, सकसिनं मानय् याका च्वनापिं खः।

४२३. जिमिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । " आसव मदये धुंकुपि जुया च्वने धुन ।

४२४. जि बुद्धया थास वयागु तचोत बाँलात । ... जिमिस बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

४२५. जिमिसं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ... लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

यशोधरा प्रमुख भिन्दोल भिक्षुणिपिसं थुपिं गाथात भगवान्**या न्ह्योने थुकथं कना बिज्यागु जुल**।

यशोधरा प्रमुख िकतोल भिक्षुणिपिंगु अपदान गुपुगु क्वचाल।

## १०. यशोधरा प्रमुख भिंच्यादोल भिक्षुणीपिंगु अपदान

४२६. शाक्यकुलय् जन्म जूपि यशोधरा प्रमुख भिन-च्यादोल भिक्षुणीपि सम्बुद्धया दर्शन याय्त न्ह्योने बिज्यात ।

४२७. महाऋद्धिवान्पि वस्पोलपि भिन्यादोल भिक्षुणीपि सकसिनं हे वस्पोल मुनियागु पालिस वन्दना याना यथाबल थःथःगु खँ थुकथं बिन्ती याना बिज्यात –

४२८. 'हे महामुनि ! हे नायक ! जिपिं बुये, ज्याथ जुये, सिये म्वालेधुंकुपिं, आस्रव मदुगु शान्तगु, अमृतगु निर्वाणय् थ्यने धुंकुपिं खः ।

४२९. हे महामुनि ! यदि जिमिसं मसिकं न्हापा याना तयागु छुं अपराध वा दोष दत धाःसा उपिं फुक छलपोल विनायकं क्षमा याना बिज्याहुँ ।

४३०. (अले भगवानं आज्ञा, जुया बिज्यात – ) 'जिगु शासनकथं, उपदेशकथं ज्या याइपि छिमिसं दक्कों परिषदया शङ्का मदयेका छुवयेत सकसिनं ऋद्धि क्यं।'

४३१. (अनंलि यशोधरा भिक्षुणीया परिषदं बिन्ती यात –) 'हे महावीर ! जिपिं सकलें छैं च्वनाबले छलपोलया यइपुसेच्वंपिं, मनया योपिं जहानिषं खः।

- ४३२. हे महावीर ! जिपिं छलपोलया छैं दुपिं लखछि व ग्वीखुदोल मिसापिं सकलें प्रमुखपिं व निकंपिं (इस्सरा) जुया च्वनापिं खः ।
- ४३४. शाक्यकुलय् बूपिं यशोधरा प्रमुख फिच्यादोल स्वतन्त्रपिं मिसापिं सकलें निकिपिं खः।
- ं ३५. हे महामुनि ! कामधातुं पुला वयालि रूपधातुस च्वंवयापि दोलंद्वो मध्ये जिपिति रूपवतीपि मेपि सुंहे दूगु मखुं।
- ४३६. अले यशोधराया परिषद भिक्षुणीपिसं सम्बुद्धयात अभिवादन याय्धुंका शास्तायात ऋद्धि क्यना बिज्यात । अनेक किसिमयागु महान ऋद्धित क्यना बिज्यात ।
- ४३७. वस्पोलिपंसं थःगु म्हयात चक्रवालथेँ, छ्योंयात उत्तरकुरुथेँ, निपाः ल्हायात निगु द्वीपथेँ, शरीर (दथु भाग) यात जम्बुद्वीपथें तःधंयाना क्यना बिज्यात ।
- ४३८. दक्षिणपाखें च्वंगु महासमुद्रयात थःगु जनफाथें, सिमाया कचामचायात पपुथें, थःगु मिखा निगःयात चन्द्र व सूर्यथें, सुमेरु पर्वतयात पुलि थें याना क्यना बिज्यात ।
- ४३९-४० चक्रवाल पर्वतयात तुण्ड (चुच्चो) थें, हानसें त्येंहे थना हुगु जम्बुसिमा ज्वना वया लोकनायक भगवान्**यात वन्दना याना पंखा गाय्**कुँगाय्कुँ यशोधरा

भिक्षुणीया परिषदं थ:गु म्हयात किसी, सल, समुद्र, पर्वत, मिला, सुल्दो, देवराज इन्द्रथें याना क्यना बिज्यानालि थथे बिन्ती याना बिज्यात –

४४१. हे वीर ! जिपि यश कीर्ति दुपि परिषद ख: । जिपि मिखा दुम्ह (चक्खुमं) छलपोलया पाली वन्दना याना च्वना । हे नरनायक ! जिपि जिमिगु यक्को न्हापायागु पुण्यबलं छलपोल नापनापं जन्म कथापि ख: ।

४४२. हे महामुनि ! आः जिपि ऋदि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुपि जुये धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुपि जुये धुन ।

४४३. जिमिसं न्हापान्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आश्रव दक्कों फुका छ्वे धुपिं जुये धुन । जिपिं आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।

४४४. हे महावीर ! छलपोलयाथाय् वया जिमिके अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणया ज्ञान उत्पन्न जुल ।

४४५. लोकनाथयात जिमिसं थःगु संगम जुया वयागु (नाप च्वना वयागु) खँ बयान याय् धुन । हे महामुनि ! छलपोलया लागि जिमिसं यक्को अधिकार (पुण्य) याना वयागु दु।

४४६. हे मुनि जिमिसं (फीसं) याना वयागु उपिं कुशल कर्मत लुमका बिज्याहुँ । हे महावीर ! उपिं फुक पुण्यकार्यत छलपोलया लागि हे यानागु ख: ।

- ४४७. हे महावीर ! जिमिसं अभव्यस्थानय् मवंसे च्वना, अनाचार मयासे (च्वना) छलपोलया प्रति जिमिसं थःगु ज्यान बिया वयागु दु।
- ४४८. हे महामुनि ! अनेक कोटी सहश्र कल्पय् छलपोलं जिमित मेपिनिम्ह मिसा याना (दान) बिया बिज्यागु द्। उकि नं जिमिसं छलपोलया प्रति मन मस्यंकुसे च्वना।
- ४४९. हे महामुनि ! अनेक कोटी सहश्र कल्पय् छलपोलं जिमित मेपिनित उपकार (सेवा) याकेत (दान) बिया बिज्यागु दु। उिक नं जिमिसं छलपोलया प्रति मन मस्यंकुसे च्वना।
- ४५०. हे महामुनि ! अनेक कोटी सहश्र कल्पय् छलपोलं जिमित मेपिन्त नकेत (स्याना ला नकेत?) (दान) बिया बिज्यागु दु । उकि नं जिमिसं छलपोलया प्रति मन मस्यंकुसे च्वना ।
- ४५१. थुकथं जिमिसं अनेक सहश्रकोटी बार थःगु जीवन ज्यान त्याग याना वयागु दु। भयत्राश फुका (शान्ति हयेत) जिमिसं थःगु ज्यान पानागु (जीवन त्याग यानागु) दु।
- ४५२. हे महामुनि ! शरीरयागु अगय् तीगु तिसाय्, वसतय, मिसातेगु मेमेगु वस्तुइ (इत्थिमण्डे) छलपोलयात बी नुगः स्याना ल्यका तयागु छुं हे मरु ।
- ४५३. हे महामुनि ! जिमिसं धनसम्पत्ति, अन्न आदि, गां, निगम, छैं बुँ, काय्म्ह्याय् (समेत) त्याग याना वयागु दु ।

४५४. हे महावीर ! छलपोलया लागि जिमिसं किस्नि, सल, सा, म्ये, अले परिचारिका दासदासीपि नं असंख्यबार त्याग याना वयागु दु।

४५५. पर्ववःपित दान बीगुलि छलपोल जिमिके । सल्लाह याना बिज्याइबले जिमिगु मन उगु दानकार्यस गुबलें हे वेखुशी जूगु धयागु मरु ।

४५६. हे महावीर ! छलपोलया लागि हे थ्व संसारय् जिमिसं अनेक अनेक नाना दुःख असंख्यवार भोगय् यानागु दु ।

४५७. हे महामुनि ! छलपोलया लागि हे जिमिसं सुःख जुइबले अनुमोदन यानागु दु। तर दुःख जुइबले धाःसा नुगः मछिंकागु मरु । सुख दुःखय् तालाजुपाःथें उथें जुया वयापि खः।

४५८. हे महामुनि ! आः छलपोल सम्यक्सम्बुद्धं सुख दुःख फुकं अनुभव याना गुगु धर्म ल्वीका बिज्यात जिमिसं नं उकियागु अनुगमन याना बोधिज्ञान लाना काय् धुन ।

४५९. छलपोलं व जिमिसं ब्रह्मदेव नाँम्ह व गौतम नाँम्ह मेमेपिं लोकनाथ बुद्धिं आपाः हे संगम जूगु दु।

४६०. हे महामुनि ! छलपोल बुद्धाधर्मयात मामां जुया बिज्याबले जिपि छलपोलया परिचारिका जुयापिं खः । थथे छलपोलनापं जुये दयेकेत जिमिसं यक्को हे पुण्य (अधिकार) याना वयागु दु।

४६१. थनिं प्यंगु असंख्य व छगु लाख कल्प न्हापा वस्पोल लोकनायक दीपंकर महावीर उत्पन्न जुया बिज्यात ।

- ४६२. उबले प्रत्यन्त देशवासीपिस वस्पोल तथागतयात निमन्त्रणा याना हर्षित जुया वस्पोल बिज्याइगु लँ सफा याना च्वंगु जुल ।
- ४६३. उबले छलपोल (गौतम बुद्ध) सुमेध धयाम्ह ब्राह्मण ऋषि जुया च्वन । छलपोल नं सर्वदर्शी सुग्रह्म (दीपंकर भगवान्) बिज्याइगु लँ बाँलाका च्वंगु जुया च्वन ।
- ४६४. उबले जिपिं सकलें ब्राह्मणकुलय् बूपिं मिसात खः । उगु समागमय् जिमिसं थलूदजा (छिथ स्वाँ) हया (पूजा यानागु) जुल ।
- ४६५. उगु समय वस्पोल तचोगु यश दुम्ह दीपंकर महावीर भगवानं महानम्ह ऋषि (सुमेध) या बारे भविष्यवाणी याना बिज्यात ।
- ४६६. वस्पोल महानम्ह ऋषि (सुमेध) या बारे भविष्यवाणी यानाबिज्याबले देवतापि नापं दुगु थ्व पृथ्वी तचोतं भ्वखाय्ब्वल (चलती, रवती) ।
- ४६७. उबले देवतापि सहित देवकन्यापि, मनुष्यपि अले जिपि नं अनेक पूजा सर्जाम तया पूजा याना प्रार्थना यानागु जुल ।
- ४६८. अले वस्पोल दीपंकर बुद्धं थथे धका भविष्यवाणी याना बिज्यात – थौं छिमिसं यागु प्रार्थनात भविष्यलय् लाभ जुइ।
- ४६९. थनि अपरिमेय्य (अल्याख) कल्प न्हापा ( दीपंकर) बुद्धं याना बिज्यागु उगु भविष्यवाणी यात जिमिसं

. .

अनुमोदन याना । हानं गथे धाल अथे हे जुयापि जुल । (एवंकारी अहुम्ह)

४७०. उबले यानागु सुकर्म व उकि मन प्रसन्न यानागुया फलं देव तथा मनुष्य या असंख्य सम्पत्ति भोग यानागु जुल।

४७९. थुकथं देवलोकय् तथा मनुष्यलोकय् यक्को सुख दुःख भोग यायां थ्व दकले लिपायागु जन्मय् शाक्यकुलय् जन्म जुयापि जुल ।

४७२. अन जिपि रूपवतीपि, भोगवतीपि (सम्पत्ति) दुपि, यश व शील दुपि, सकता अंग सम्पन्नपि व छैं सकसिन तचोतं मान याका च्वनापि ख:।

४७३. लाभ-सत्कार, मान आदि लोक धर्म कःवइबले चित्त दुःखी मजुस्ये, छुकि हे मग्यासे च्वनापि खः ।

४७४. हे वीर ! उबले शुद्धोदन जुजुया अन्तःपुरय् (रानीपि च्वनीगु थाय्) गुण वर्णन यायां छलपोल भगवानं थथे धया बिज्यागु दु —

४७५. 'उम्ह नारी (यशोधरा) जितः उपकार याम्ह खः । सुख-दुःखय् साथ ब्यूम्ह खः । (जिम्ह) हितचिन्तक खः । अले हानं अनुकम्पा तइम्ह नं खः ।

४७६. धर्मयात बालाक आचरण याय्माः । बामलाक आचरण याय् मज्यू । धर्मयात बालाक आचरण याम्ह मनु थुगु लोकय् नं मेगु लोकय् नं सुखं च्वने दइ ।'

४७७. जिपि छैं तोता अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयालि बाछि हे मरुवं प्यंगु सत्यया ज्ञान लाना कयापि ख:।

४७८. सागरय् लहर थहाँवइथें यक्को मनूतेसं जिमित आपालं चीवर, भिक्षा भोजन, गिलान प्रत्यय (वास:इस:) व शयनासनत दान बी हः।

४७९. जिमिगु क्लेशत (फुकं) त्यादये धुंकल । तृष्णात फुकं ल्येंहेंथने धुन । चिखियात चफुना किसि (स्वतन्त्र) च्वनीथें जिपि आसव मदये धुंकुपिं जुया च्वने धुन ।

४८०. जिं बुद्धया थासं वयागु तचोतं बाँलात । जिमिसं स्वंगु विद्या लाना काय् धुन । बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

४८१. जिमिस प्यंगु प्रतिसम्भिदा व च्यागु विमोक्ष अले खुगु अभिज्ञा लाना काये धुन । बुद्धयागु शासन पूवके धुन । Dhamma Digital

४८२. थुकथं अनेक अनेकगु दु:ख नं, सुख नं सियाली आः विशुद्ध भाव (अर्हतत्व) लाना कया सकता सम्पदा दुपि जुये धुन ।

४८३. गुम्हसिनं थःत महाऋषियागु (शासनय्) पुण्यकार्यस लगेयाई (त्याग याई) उम्हसित व ज्या असंखतगु निर्वाण सम्पत्ति लाय्त ग्वहाली जूवनी ।

४८४. आ: जिमिगु अतीत नं मंत, वर्तमान नं मंत, अनागत (भविष्य) नं मंत । हे मिखा दुम्ह (चक्खुमा) ! जिमिगु कर्म फुकं फ्वीधुंकल । जिमिसं छलपोलयागु पाली वन्दना याना च्वना ।

४८५. उबले भगवानं धया बिज्यात – 'आ: निर्वाण जुयेत्यल धा:पित जि आपा: मेगु छु धाये । छिमिसं संसारिक दोष शान्तगु (सन्तसङ्गत दोसिन्ह) अमृतपद (निर्वाण) लायेमा ।'

४८६. यशोधरा प्रमुख भिज्यादोल भिक्षुणीपिस थुपि गाथात भगवान्या न्ह्योने थुकथ कना बिज्यागु जुल ।

यशोधरा प्रमुख भिन्यादोल भिक्षुणीपिंगु अपदान भिन्पुगु क्वचाल ।

कुण्डलकेसी वर्ग स्वंगुगू क्वचाल।

थुगु वर्गया उदान -

कुण्डला गोतमी चेव, धम्मदिन्ना च सकुला। वरनन्दा च सोणा च, कापिलानी यसोधरा। दससहस्सभिक्खुनी, अट्टारस सहस्सका। गाथासताति चत्तारि, छ च सत्ततिमेव च।

#### अर्थ

कुण्डला (भद्रा कुण्डलकेशा), गौतमी, कृषागौतमी धर्मदिन्ना, सकुला, वरनन्दा, (नन्दा) सोणा, कापिलानी, (भद्रा कापिलानी), यशोधरा, भिदोल भिक्षुणीपि भिन्च्यादोल भिक्षुणीपि दकोसिगुं अपदान याना प्यसः व न्हेखप् गाथा जुल ।

### ४. खत्तियावग्ग

# १ यसवती प्रमुख भिंच्यादोल भिक्षुणीपिंगु अपदान

- १. यसवती प्रमुख भिंच्यादोल भिक्षुणिपिसं भगवान्यात थथे धाका बिन्ति चढे याना बिज्यात – हे महामुनि! जिपि भव संसार पवी धुंकुपि खः। जिपि भव संसार मुक्त ज्वी धुंपि खः। जिमिके आश्रव छफ़्ति हे ल्यं मंत।
- २. 'हे महामुनि ! परिभोग (छ्यलेगु) वस्तुत दान याना जिमिसं न्हापा गुलि नं कुशलकर्म याना बालागु भिंगु प्रार्थना याना वयागु खः उपि फुक छलपोलया लागि हे यानागु खः।
- ३. हे महामुनि ! बुद्धिपित, प्रत्येक बुद्धिपित व श्रावकिपित परिभोग (छ्यलेग्) वस्तुत दान यानागु जिमिसं छलपोलया लागि हे यानागु खः।
- ४. हे महामुनि ! जिमिसं उच्चगु व नीचगु (चीधंगु) फुकं कर्मत यायां वयागु दु । जिमिसं भिक्षुपिनिगु लागि नं उच्चकुलय् जन्म ज्वीगु कामना नं याना वयागु दु ।
- ५. उगु हे कुशल कर्मया फलं याना, उगु हे भिंगु कर्म घ्वाकालि जिपि मनुतये मध्ये उच्चगु क्षत्रिय कुलय् जन्म ज्यागु जुल ।

- सकलें छगुंतुं जातय् जन्म जुयाबले यानागु कर्मं
   ध्व दकलय् लिपायागु जन्मय् नं छगु हे क्षत्रिय कुलय् जन्म जुयागु ख: ।
- ७. हे महावीर ! जिपिं रूपवतीपिं, भोगवतीपिं, लाभ सत्कार दुपिं व मानय् याका देवतापिं नन्दन वनय् च्वनीथें अन्तःपुरय् च्वनापिं खः ।
- द्र. वैराग्य वय्का छेंसं पिहाँवया अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयाली गुलिचां मरुवं जिपिं सकलें निर्वाण लाना कयापिं ख:।
- ९. जिमित चीवर, भिक्षाभोजन, गिलानप्रत्यय (वास: आदि), शयनासन आदि यक्को दान बी हः । अले न्ह्याबलें सत्कृत व पूजित जुया च्वनापिं खः ।
- १०.जिमिगु क्लेशत (फुकं) त्यादये धुंकल । तृष्णात फुकं ल्येंहें थने धुन । चिखियात चफुना किसि (स्वतन्त्रं) च्वनीथें जिपि आश्रव मदये धुंकुपि जुया च्वने धुन ।
- ११. बुद्धयागु न्ह्योने वयागु धाथे हे बालात । जिमिस स्वगु विद्या लाना काय् धुन।बुद्धयागु शासनय पूबके धुन ।
- १२. जिमिस प्यंगु प्रतिसम्भिदा व च्यागु विमोक्ष, अले खुगु अभिज्ञा लाना काये धुन । बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

यसवती प्रमुख भिंच्यादोल क्षत्रिय कन्या भिक्षुणीपिसं युपिं गाथात युकथं कना बिज्यागु जुल ।

यसवती प्रमुख भिन्च्यादोल क्षत्रियकन्या भिक्षुणीपिंगु अपदान न्हापांगु क्वचाल ।

## २. चेप्यदोल भिक्षुणीपिंगु अपदान

- १३. 'हे महामुनि ! जिपिं चेप्यदोल ब्राह्मण कुलय् जन्म जूपिं खः । ल्हा तुति नायुपिं खः । हानं जिपिं छलपोलयागु धर्म नगरय् बूपिं खः ।
- १४. हे महामुनि ! प्यंगु द्वीपया आपालं वैश्य, शूद्र कुलय् बूपिं मनुष्य कन्यापिं, दिव्यकन्यापिं, नाग कन्यापिं, किन्नर कन्यापिं नं छलपोलयागु धर्म नगरय् बूपिं दु ।
- १४. उपि मध्ये छलपोल सकता खम्ह भगवान् (सब्बदस्सावीनो) यागु शासनय् प्रवृजित जूपि मनुष्य कन्यापि आपाल हे दु। मेपि देवकन्यापि, किन्नरकन्यापि नागकन्यापिसं अनागतकालय् (ज्ञान) ध्वीका काइ।
- १६. इमिसं सकता यशकीर्ति अनुभव याना, सर्वप्रकारया सम्पत्ति भोग यानालि छलपोलप्रति श्रद्धा उत्पन्न याना अनागतकालय् (लिपा) (ज्ञान) ध्वीका काई।
- १७. हे मिखा दुम्ह (चक्खुम) महावीर ! जिपिं ब्राह्मण कुलय् जन्म जुयापिं ब्राह्मण म्ह्याय्मचापिं खः । स्वयेत बांलासे च्वंपिं (पेक्खतो) खः, छलपोलया पालि जिमिसं वन्दना याना च्वना ।
- १८. जिमिगु भव संसार फुकं चब्बुइ धुंकल (उपहता), तृष्णायागु हा ल्यहेंदने धुंकल । अनुसयत तोधुले धुंकल, अले पुण्याभिसंस्कार नाश जुइ धुंकल (दालिता) ।

- १९. जिपि समाधिस चित्त एकाग्र जूपि खः । अथे हे समापितस कुशलता दुपि खः । जिपि न्ह्याबलें हे ध्यानय् च्वनेपि, धर्मय् आनन्द ताया च्वनेपि खः ।
- २०. हे नायक ! भवतृष्णा, अविद्या व संस्कारयात वांछ्वे धुन । तचोतं खंके थाकुगु पदय् (निर्वाणय्) वनेत छलपोलं जिमित स्वीकृति बिया बिज्याहुँ ।'

#### अले भगवानं धया बिज्यात -

- २१. 'छिपि सकले ताकालनसे जितः उपकार याना वःपि खः । प्यंगु संसययात तोता छिपि सकसिनं निर्वाण लायमा ।'
- २२. वस्पोल भिक्षुणीप सकसिन मुनियागु पालिस वन्दना यानालि ऋद्धि क्यना बिज्यात । गुलिसिनं छको ख्युंका अले हानं छको तुयुका क्यना बिज्यात । गुलिसिनं मेमेगु ऋद्धि क्यना बिज्यात ।
- २३. गुलिसिनं सुल्द्यो, मिलाद्यो व न्यादुगु समुद्र छकोलं हे (समच्छकं) क्यना बिज्यात । सिनेइ पर्वत, परिभण्ड पर्वत व अले हानं पारिच्छत्तक सिमा नं क्यना बिज्यात ।
- २४. वस्पोलिपंसं गुलिसिनं थःगु ऋद्धिद्वारा तावितंस देवभवन, गुलिसिनं यामा देवभवन, गुलिसिनं तुसित देवभवन, गुलिसिनं वशवर्ती देवभवन दयेका, गुलिसिनं तःधीपं देवतापिं जुया क्यना बिज्यात ।
- २५. गुलिं भिक्षुणीपिसं थः ब्रह्मा जुया क्यना बिज्यात । गुलि गुलिसिनं यक्को मूवंगु चक्रमणस्थल दयेका

क्यना बिज्यात । गुलिसिन ब्रह्मायागु रूप दयेका सुञ्जता सम्बन्धी धर्मदेशना याना क्यना बिज्यात ।

२६.फुक भिक्षुणीपिसं शास्तायात नानाप्रकारया ऋिद्ध प्रातिहार्य क्यनालि, बल सामर्थ्य क्यनाली वस्पोल शास्तायागु पालिस वन्दना याना बिज्यात । अले थथे बिन्ती याना बिज्यात –

२७. 'हे महामुनि ! जिपिं ऋदि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुपिं जुइ धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुपिं जुइ धुन । जिमिके मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दु ।

२८. जिमिसं न्हापान्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्र्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आश्रव धाको फुद्द धुंकुपिं ज्वी धुन । आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।

- २९. हे महावीर ! जिपि छलपोलयाथाय् वया जिमि अर्थ, धर्म, निाक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।
- ३०. हे महामुनि ! छलपोल समक्ष न्हापा न्हापायापि लोकनाथपिंगु सङ्ग्रम जूगु खँ वर्णन याय् त्यना । छलपोलया लागि जिमिसं यक्को अधिकार (पुण्य) याना वयागु दु ।
- ३१. हे महावीर ! जिमिसं कमय् यानागु कुशल कर्मत लुमंका च्वना । हे मुनि ! उपिं फुक जिमिसं छलपोलया लागि याना वयागु जुल ।
- ३२. थिन लखिछ कल्प न्हापा पदुमुत्तर महामुनिया कुलछें दुगु हंसवती धयागु नगर दया च्वन ।

- ३३. उगु हंसवती नगरया ध्वाखाया लिक्क न्ह्याबलें गङ्गा (खुसि) न्ह्याना च्वंगु दुगु ख: । अबले उगु खुसि बा:वया च्वंगुलि अन च्वंपि भिक्षुपि मेथाय् बिज्याय् मजिया च्वन ।
- ३४. निन्हु-स्वन्हु, छवा, लिछ यायां प्यला बितय् जुलं नं अथे हे जुया वस्पोलिपं मेथाय् बिज्याय् मज्यूगु जुल ।
- ३५. अबले हे अन सप्तसार धन दुम्ह जटिल नाम्ह नागरिक छम्ह दुगु जुया च्वन । वं भिक्षुपि बिज्याये मजिया च्वंगु खना उगु खुसी छिना वनेत ताँ दयेके बिल ।
- ३६. उबले वं लाखंलाख खर्च याना उगु खुसि ताँ दयेके बियालि खुसिया पारि विहार नं दयेका बियालि संघयात दान यात ।
- ३७. उगु ताँ व विहार दयकूबले मिसापि, मिजपि, तःधंगु नं, ची धंगु नं कुलयापि सकले जाना जटिलंति हे मार्गै भागं थिछ जिम्मा कया दयेकूगु जुल ।
- ३८. नगरय्, जनपदय् च्वंपि जिपिं, व मेमेपिं मनूत प्रसन्नचित्तपिं जुया वस्पोल (भगवान्) यागु धर्मया अशियार जुयागु (धर्मदेशना न्यनागु) जुल ।
- ३९. उबले उगु विहार व ताँय् यक्को मिसापिं, मिजपिं मिसामस्त व मिजमस्त सकसिनं फि (पंचा) ल्ह्यःगु जुल ।
- ४०-१. अले जिमिसं भगवान् शास्ता बिज्याइगु लँ बांलाक सफासुग्घर यानालि केरामा, जाःगु धँपः व ध्वजा आदि छाय्पा याना धुं च्याका चूर्ण (सिन्ह) ह्वला, माला खाया ताँ

दुगु विहारय् नाय भगवान्यात निमन्त्रणा याना महादान वियाली सम्बोधि ज्ञान लाय्दयेमाः धका प्रार्थना यानाग् ज्ल ।

४२. हे महामुनि ! सकल प्राणिपिंत तरेयाइम्ह पदुमुत्तर महावीर भगवानं उगु जिमिगु पुण्यकार्ययात अनुमोदन यासे थथे आज्ञा ज्या बिज्यात —

४३. 'थिनं लखिछ कल्प वितय् जुयालि भद्रकल्प धयागु कल्प जुइतिनी । छिपिं अनेक जन्म अनुभव यायां (काकां) वना अबले बोधिज्ञान लाइ तिनी ।

४४. आःयागु बखतय् ल्हातं ज्या ग्वहाली याःपि मिसामिजत सकलें यक्को लिपा वना सकलें छथाय् हे नाप लाई तिनी।'

४५. उगु भिंगु कर्म व भिंगु मित तयागु चेतना व प्रार्थनायागु फलं सकलें हे देवभवनय् उत्पन्न जुयालि जिपिं छलपोलया परिचारिका जुयागु जुल ।

४६. असंख्य-असंख्य दिव्यसुख तथा मनुष्यसुख भोग यायां जिमिसं छलपोलयागु सेवा यायां संसारय् जन्म कया चाचाहिलागु जुल ।

४७. थिनं लखिछ कल्प न्हापा यानागु भिंगु कर्मं -याना मनुष्यपिं मध्ये नं, अथे हे चोपिं मध्यय् नं सुकुमारीपिं जुयागु खः।

४८. उगु भिंगु कर्म याना जिपि रूप, भोग, यश व कीर्ति फुक न्ह्याबलें हे लाभ जूपिं जुयागु जुल।

४९. थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जिपिं ब्राह्मण कुलय् जन्म जुयागु जुल । जिपिं शाक्य पुत्रया निवेसनय्

3240

(कपिलवस्तु देशय्) जन्म कयापि ल्हाः तुति तचोतं नायुपि जुयागु खः।

- ५०. हे महामुनि ! जिमिस गबलें हे छाय्पा मतःगु पृथ्वी, चुलुसे च्वंगु लॅं, फोहर आदि धयागु स्वये हे म्वाल ।
- ५१. उगु न्हापा यानावयागु पुण्यफलया कारणं याना जिपिं छें च्वनाबले नं न्ह्याबलें सकसिनं मानय् याका फुक प्रकारया सत्कार उपहार प्राप्त याना च्वनापिं खः।
- ५२. जिपि छैं तोतालि अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयालि वीतराग (राग पवी धुंकुपिं) जुया संसारय चाचाहिले मागु दिके धुनपिं खः। आः हानं जन्म काय् म्वाल।
- ५३. जिमित आपालं दायक दायिकापिसं चीवर, भिक्षा भोजन, प्रत्यय (वासः आदि) शयनासन अनं थनं मदेक दान बी हः।
- ५४. जिमिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... । जिपि आसव मदये धुंकुपि जुया च्वने धुन ।
- ४५. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ४६. जिमिसं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ··· लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

चेप्यदोल ब्राह्मण कन्या भिक्षुणीपिंसं भगवान्या न्ह्योने थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

चेप्यदोल ब्राह्मण कन्या भिक्षुणिपिंगु अपदान निपुगु क्वचाल ।

#### ३. उप्पलदायिकाथेरी अपदान

- ५७. जि उबले अरुणवती धयागु नगरय् च्वंम्ह अरुण धयाम्ह जुजुया रानी जुया नाप नाप जुया च्वनागु खः।
- ४८. छको याकचा छथाय् फेतुना च्वनाबले जि थथे मित लुल – 'जिं (परलोकय्) ज्वना वने ज्यूगु कुशलकर्म याना तयागु मदुनि ।
- ४९. जि अवश्यं हे तचीतं पूगु, खाइसे च्वंगु, ग्याना पुसे च्वंगु कठोरगु नरकय् वनीम्ह जुइ । थुकि छुं हे शङ्का मरु।'
- ६०. जिं थथे चिन्तन याना थःगु मनयात ख्यानालि जुजुयाथाय् वना थथे धका बिन्ति याना –
- ६१. 'हे देव ! जिपि मिसात धयापि मिजंपिनि ल्यू ल्यू च्वनीपि खः । हे महाराज ! जित भिक्षु छम्ह बिया बिज्याहूँ । जिं नं भोजन याके ।'
- ६२. अबले जितः जुजुं इन्द्रिय संयम जूम्ह श्रमण छम्ह बिया बिज्यात । अले जिं वस्पोलयागु पात्र कया उत्तम उत्तमगु अन्नं थना ।
- ६३. उत्तम उत्तमगु अन्नं जाय्कालि पात्रयात नस्वालं इला तकोगु रुमालं (महाचेलेन) तोपुया प्रसन्न जुया दान बिया।

- ६४. उगु जिं यानागु भिगु कर्मं व भिगु चेतनां यानागु प्राणिधि (अधिद्वान/प्रार्थना) यागु फलं याना मनुष्यदेह तोतालि तावितस देवलोकय् (जन्म काः) वनागु जुल ।
- ६५. जि द्वलंद्वकः देवराजिपनि महारानी पद लानागु जुल । द्वलंद्वकः चक्रवर्ती जुजुपिनि महारानीपद लानागु जुल ।
- ६६. तःमिगु प्रदेशया जुजुपिंगु महारानीपद लाना कयागु धयागु जा ल्याः चा हे मरुगु जुल । उबले यानागु उगु हे कर्म फलं याना मेमेगु नं आपालं फलत लानागु जुल ।
- ६७. जिगु वर्ण पुलेस्वायागुथें हे च्वना यइपुसे बालासे च्वंम्ह जुल । मिसायागु सकतां गुणं युक्त जुया उत्तमम्ह (अभिजाता) व भःभःधाम्ह जुयागु जुल ।
- ६८. आः ध्व दकले लिपायागु जन्मय् जि शाक्यिपिनिगु कुलय् जन्म जुयाम्ह खः । जि सुद्धोदनया काय (बुद्ध) या द्वलंद्व नारीपि मध्ये प्रमुखम्ह खः ।
- ६९. जि छँसं वैराग्य वयेका अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयागु जुल । अनंलि न्हेचा फपुलेवं प्यंगु सत्ययागु ज्ञान लाना कयागु जुल ।
- 90. आः थुगु जन्मय् जि चीवर, पिण्डपात भिक्षा, गिलान प्रत्यय (वासः आदि) व सयनासनत उलिथुलि मदेक लाभ जूम्ह जुल । ध्वखः उबले पिण्डपात भिक्षा दान यानागुया फल ।

- ७१. हे मुनि ! जिं याना वयागु उपि कुशल कर्मत लुमका बिज्याहुँ । हे महावीर ! छलपोलया लागि आपालं त्याग याना वयागु दु ।
- ७२. थिनं स्वीछगु कल्प न्हापा बियागु दानयागु फलं याना दुर्गति धयागु वनेम्बाल । थ्व.खः पिण्डपात भिक्षा दान यानागुया फल ।
- ७३. जि देवत्व व मनुष्यत्व थुपि निगु हे जक गति स्यूगु जुल । मेगु गति (जन्म) धयागु (सीकः) वनेम्वाल । ध्व खः पिण्डयात भिक्षा दान यानाग्या फल ।
- ७४. जि (न्ह्याबलें) तःधंगु, तचोतं तिमगु कुलय् जक जन्म जुल । मेगु (चीिमगु) कुलय् (गबलें) जन्म काय् म्वाल । ध्व खः पिण्डपात भिक्षा दान यानागुया फल ।
- ७५. भिंगु कुशलकर्मयागु प्रभाव याना जि संसारय् चाचाहिला च्वनाबले मयोगु धयागु स्वये हे म्वाल । थ्व खः मन चक्कंका दान यानागुया फल ।
- ७६. हे महामुनि ! जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुइ धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुम्ह जुइ धुन ।
- ७७. जिं न्हापान्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लग ज्वीके धुन । आस्रव फुकं फुइ धुंकल । जि आः हानं जन्म काय् मागु मंत ।
- ७८. हे महावीर ! जि छलपोलयाथाय् वया अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।

- ७९. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन । जि बुद्धया थासं वयागु तचोतं बाँलात । ... जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ५०. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ं जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- ५१. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

उप्पलदायिका भिक्षुणीं थुपि गाथात भगवान्या न्ह्योने थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

<mark>उप्पलदा</mark>यिकाथेरी अपदान स्वपुगु क्वचाल।

# ४. सिङ्गालमातुथेरी अपदान

- ८२. थनिं लखिछ कल्प न्हापा सकता धर्मय् पारंगतम्ह नायो (नायक) पदुमुत्तर नाम्ह जिन (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- ५३. उबले जि हंसवती नगरय् नानारत्नत भःभः धाया च्वंगु, तच्वतं हे तःमिगु छगु तःधगु अमात्यकुलय् जन्म जुयागु खः ।
- ५४. आपालं मनूतये न्ह्यो न्ह्यो (वना च्वंम्ह) जि बौनापं जि नं बुद्धयाथाय् वना वस्पोलयागु धर्मोपदेश न्यना अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयागु जुल ।

- ८५. प्रव्रजित जुयाली शरीर याइगु पाप कर्म अलग्ग जुया, वचन याइगु पापकर्म तोता, जि थःगु आजीविकायात जीवनभर तक शुद्ध यानागु जुल ।
- ८६. जि बुद्ध, धर्म व संघप्रति प्रसन्नम्ह व तीव्र गौरव तइम्ह, सद्धर्म उपदेश न्यनेगुली लगेजूम्ह, व बुद्धयागु दर्शन याय्गु इच्छा दुम्ह (जुयागु) खः।
- ५७. उबले वस्पोल भगवानं श्रद्धाधिमुक्तपि भिक्षुणिपिं मध्यय् अग्रम्ह भिक्षुणीयागु प्रशंसा याना बिज्यागु न्यना उगु स्थान प्रार्थना याना । अले स्वंगु शिक्षा न पालय् याना पूर्वकागु जुल ।
- ८८. उबले नुगलय् करुणा दुम्ह सुगतं जित थथे धका आज्ञा जुया बिज्यात — 'गुम्हिसया श्रद्धा तथागतप्रति अचल, सुप्रतिष्ठित जुइ, गुम्हिसया शील नं कल्याणगु, आर्यकान्त व प्रशंसित जुइ;
- ८९. गुम्हसिया तप्यंगु दृष्टिपिं संघिपिनिगु दर्शन यायगुलि मन लय्ता वई, उम्हसियात दिरद्र मजूम्ह धका धाई। वयागु जीवन सितिं मवं।
- ९०. अथे जुया पण्डितजनपि बुद्धिपिनिगु अनुशासनयात लुमका श्रद्धा व शील प्रसन्नता दयेका धर्म खंकेगुली क्वातुक लगे जुया च्वनी ।'
- ९१. उगु खँ न्यना मन चंचं धाया जिगु प्रणिधिबारे भगवान्**याके न्यना स्वया । अले वस्पोल अनुपम अमृ**त जुया बिज्याकम्ह विनायकं थथे धका भविष्य व्याकरण याना

- बिज्यात 'बुद्धया प्रति प्रसन्नचित्तम्ह हे कल्याणी ! छं प्रार्थना यागु पुरय् ज्वी ।
- ९२. थिन लखिछ कत्म लिपा ओक्काक राजकुलय् बूम्ह गोत्रकथं गौतम नॉम्ह शास्ता लोकय् उत्पन्न जुया बिज्याइ तिनी ।
- ९३. थुम्ह उपासिका वस्पोल भगवान्यागु धर्मय् अंश काइम्ह, धर्म जन्म जूम्ह म्ह्याय् जुया सिंगालमाता धयागु नामं वस्पोल शास्ताया श्राविका (शिष्य) जुइ तिनी ।'
- ९४. व खँ न्यना मन चंचं धाय्का वस्पोल जिन (भगवान्) यात जीवनभर तक मैत्री तया प्रत्यय आदि द्वारा सेवा टहल यानागु जुल ।
- ९५. व हे भिंगु ज्या यानागु व भिंगु मित तयागु प्रबल चेतनाया कर्मफलं याना जि मनुष्यदेह तोतालि (सिनावनाली) त्रयस्त्रिंश देवलोकय् जन्म जूवनागु जुल ।
- ९६. आः ध्व दकले लिपायागु जन्मय् जि (राजगृह) महानगरय् च्वंगु यक्को रत्नत दुगु छगु तचोकं हे तिमम्ह साहुयागु छैं जन्म जुयागु खः।
- ९७. सिंगाल नाम्ह जि काय् मखुगु लँय् वना च्वम्ह जुया च्वन । व दृष्टिजालय् लाना दिशापूजा याय्गुलि जुया च्वम्ह जुया च्वन ।
- ९८. अले (छन्तु) अथे नाना दिशा नमस्कार याना च्वम्ह जि काय्यात भिक्षा प्वनेत नगरय् द्वहाँ बिज्याम्ह विनायकं (बुद्धं) खनालि लँय् हे दनासंतु उपदेश यना बिज्यात ।

- ९९. वयात कना बिज्यागु धर्मोपदेश न्यनालि मेपि यक्को मनूत न हर्ष ताया आश्चर्य ताल । उबले निगु कोटी मनूतेत धर्मावबोध जूगु जुल ।
- १००. अबले जि नं उगु सभाय् वना उगु सुगत भाषितं (धर्मीपदेश) न्यनालि श्रोतापत्ति फल लाना कयालि अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयागु खः।
- 909. अले जि बुद्धयागु दर्शन याय्गुलि मन लगेजूम्ह जुया अनुस्मृति भावना याया (प्रव्रजित जुयागु) तामदुवं हे अरहत्व लाना कयाग् जुल ।
- १०२. जि न्ह्याबलें बुद्धयागु दर्शन याः वनेगु । मिखायात न्ह्याइपुसे च्वंकिगु बुद्धयागु रूपयात स्व-स्वं स्वये मगाथें ज्वीक स्वया च्वनेगु खः ।
- 90३. जि सकता पारिमता पूवना उत्पन्न जूगु सकता तः जिगु लक्षणं जागु, सकता शुभगुणं छ। य्पिया तः गु नयनानन्द (मिखायात आनन्द बीगु) बुद्धयागु रूप स्वया च्वं च्वनाम्ह खः।
- १०४. उगु जिगु गुणय् प्रसन्न जुया बिज्याकम्ह भगवानं 'श्रद्धाधिमुक्तपिं (श्रद्धाद्वारा मुक्त जुइपिं) मध्ये थुम्ह सिंगालकया मां अग्रम्ह खः ।' धका धया जितः च्वछाया अग्रस्थानय् तया बिज्यात ।
- १०५ हे महामुनि ! आः जि ऋद्धि व दिव्य श्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान न दुम्ह जुये धुन ।
- १०६. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आसव दक्को पवी धुंकल । जि आ: हानं जन्म काय्माःगु मंत ।

१०७. हे महावीर ! छलपोलयाथाय् वया जि अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।

१०८. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... आस्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन । जि बुद्धया थास वयागु तचोत बाँलात । ... जिं बुद्धयागु शासन पूबके धुन ।

१०९.जि बुद्धया थास वयागु तचोत बाँलात । जिं बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

११०. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

सिङ्गालमाता भिक्षुणी थुपि गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

सिंगालमाताथेरी अपदान प्यपुगु क्वचाल।

# ५. सुक्काथेरी अपदान

१९१. थिनं ग्वीछगु कल्प न्हापा रूप बालासेच्चंम्ह, सकतां धर्मयात बालाक खंम्ह (सब्ब धम्मविपस्सको) विप्स्सी नाम्ह नायक (बुद्ध) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

99२. उबले जि बन्धुमितनगरय् च्वंगु छगु कुलय् जन्म जुयागु खः । वस्पोल मुनियागु धर्मोपदेश न्यनालि अनागारिका जुया प्रव्रजित जुयागु खः ।

99३. जिं उबले बहुश्रुतम्ह (यक्को न्यनातःम्ह) धर्म यक्को स्यूम्ह (धम्मधरा), धाःधागु खँया तुरुन्त लिसः बीफूम्ह (पटिभाणवती), अले तचोतं बांलाक धर्मया खँ कनिम्ह जुया जिनयागु शासनयात पालन यानाम्ह खः।

99४. उबले जिं मिह्क धर्मकथा कनालि आपालं जनतापित हित यानालि उगु जीवन तोता (चुता) जि तुषित भवनय् यशवान्म्ह देवी जुया जन्म जुयागु खः।

११५. अले थिनं स्वीछगु कल्प न्हापा मिप्वाःथें लोकय् यशद्वारा जिगिजिगि थीम्ह (सिखी विय) सःस्यूपिं मध्ये श्रेष्ठम्ह (वदतं वरो), मार त्याकुम्ह भगवान् उत्पन्न जुया बिज्यात ।

११६. उबले नं जि प्रव्रजित जुयाली बुद्धशासनयात बालाक स्यूम्ह जुया बुद्धवचन (जिन वाक्य) यात भःभः धाय्कालि (प्रचार याना) अनं च्यूत जुया तावतिस देवलोकय् (तिदिव) (जन्म) काः वनागु जुल ।

१९७-८. थिन स्वीछुगु कल्प न्हापा महाज्ञानीम्ह वेस्सभू नाम्ह नायक (बुद्ध) उत्पन्न जुया बिज्यागु जुल। उबले न जि न्हापाथें हे प्रव्रजित जुया धर्म यक्को स्यूम्ह जुयालि जिन शासन (बुद्ध शासन) यात भः भः धाय्कालि (च्यूत ज्वीवं) न्ह्याइपुसे च्वंगु देवलोकय् वना महासुख अनुभव याना च्वनागु जुल।

११९-१२० आः थुगु भद्रकल्पय् नरजनिपिनि शरण ज्या बिज्याकम्ह, उत्तमम्ह ककुसन्ध बुद्ध (जिन) उत्पन्न जुया बिज्यात । उबले नं जि न्हापाथें हे प्रव्रजित जुयालि जीवनभर तक बुद्धशासन (मुनिमत) यात भः भः धाय्कालि (च्यूत ज्वीवं) थःगु छें ल्यहाँ वनेथें तावितस (तिदिवं) देवलोकय् जन्म काःवनागु जुल ।

- १२१. थुगु भद्र कल्पय् हे मेम्ह लोकया शरण जुया बिज्याकम्ह, शान्त चित्तम्ह (अरणो), अमृतय् (निर्वाणय्) थ्यंके धुंकुम्ह कोणागमन नायक (बुद्ध) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- १२२. उबले जि वस्पोलया शासनय् नं प्रव्रजित जुयालि आपालं न्यनात:म्ह (बहुश्रुता) धर्मस्यूम्ह (धर्मधर) जुया जिं जिन शासन (बुद्धधर्म) यात भःभः धाय्कागु जुल ।
- १२३. थुगु कल्पय् हे मेम्ह लोकया शरण जुया बिज्याकम्ह चित्त क्लेश शान्तम्ह, सीम्वाले धुंकुम्ह (मरणन्तगू), उत्तम्हम्ह काश्यप मुनि (बुद्ध) उत्पन्न जुया बिज्यात ।
- १२४-५. हे महावीर ! जि वस्पोल नरवीर (मनुखय् वीरम्ह) यागु शासनय् नं प्रव्रजित जुयालि सद्धर्म कण्ठजूम्ह (धर्मया खं न्वय् वःम्ह) न्ह्य्यसः आदि न्यनेगुलि चतुरम्ह, शील बालाम्ह (सुशीला) पाप याय्त लज्या चाम्ह (लजिनी) अले हानं स्वंगु शिक्षाय्स नं बालाक स्यूम्ह जुया जीवनभर तक आपालं धर्मकथा (धर्मदेशना) कना जुयागु जुल ।
- १२६. उगु भिगु कर्म यानागु व भिगु मित तयागु प्रवल चेतना व प्रार्थना यानागु फल जि मनुष्य देह तोतालि तावितस देवलोकय् (जन्म का:) वनागु जुल ।
- १२७. आः ध्व अन्तिम जन्मय् तःधंगु गिरिव्रज<sup>े</sup> (राजगृह) नगरया यक्को रत्न आदि धन दुम्ह तःमिम्ह साहुया छैं जन्म जुयाम्ह खः।
- १२८. वस्पोल लोकनायक (गौतम) बुद्ध दोछिम्ह भिक्षुं चाहुय्का राजगृह नगरय् बिज्याबलय् दोलछिगो मिखा दुम्ह इन्द्र देवं थथे धका वस्पोलया स्तुति वर्णन याग् ज्ल –

- १२९. वस्पोल इन्द्रिय दान्तम्ह, विमुक्तम्ह, सुवर्ण वर्णम्ह भगवान् मोपं इन्द्रिय दान्तिपं, विमुक्तिपं, न्हापायापि जटिलपिं नाप राजगृह नगरय् द्वाहाँ बिज्याना च्वन ।
- ९३०. उबले वस्पोल बुद्धयागु आनुभावयात खना, गुण वर्णन यागु न्यनालि बुद्धप्रति मन प्रसन्न याना धर्मबल यक्को दुम्ह वस्पोलयात पूजा यानागु जुल।
- १३१. अनंलि लिपा छें तोतालि भिक्षुणी धर्म दिन्नायाथाय् वना अनागारिका प्रव्रजित जुया जूवनागु जुल ।
- १३२. अले जिगु सँ खाना च्वंबले हे जि जिगु क्लेश यात उना छोयागु जुल । अनंलि हानं प्रव्रजित तामदुवं हे धर्मया फुक खँ (सासनं सब्बं) सयका कयागु जुल ।
- १३३. अबलेसनसे आपालं मनूत मुनिथाय् जिं यक्को धर्मदेशना यानागु जुल । जिं धर्मदेशना यानाबले यक्कोसित धर्मया अवबोध जुल ।
- १३४. व खँ सिया आश्चर्य चाया (बिम्हितो) जिगुप्रति त:सकं प्रसन्नजूम्ह यक्षं राजगृहय् चाचाहिला थथे धका हाला जुल –
- १३४. 'धर्मदेशना याना अमृत धारा त्वंकिम्ह सुक्का भिक्षणीया थास वना धर्मदेशना न्यं मवंसे च्वनीपि ध्व राजगृहवासी मनूतयेत उगु अमृतधर्म मनुतेत कस्ति लः त्वंकेथें गुथे याना त्वंके फइ थें ?
- १३६. प्रज्ञावान्पि मनूतयेसं उगु निर्णायकगु (अप्पटिवानीय) धर्मरूपी अमृत त्वनालि ता:हाक:गु लँय् वया

च्वंम्ह प्याःचाम्ह मनुखं लः ल्वीका त्वनीबलेथे थःगु मन व शरीरयात सुखी याई।'

- १३७. हे महामुनि ! आः जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनयागु खँ सीकेगु ज्ञान न दुम्ह जुये धुन ।
- १३८. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आस्रव दक्कों प्वी धुंकल । जि आः हानं जन्म काय् माःगु मंत ।
- १३९. हे महावीर ! छलपोलयाथाय् वया जिके अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।
- १४०. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । ... जि आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन । ... ...
- १४१. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- १४२. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
  - सुक्का भिक्षणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।
    - सुक्काथेरी अपदान न्यापुगु क्वचाल।
      - न्याग्गु भाणवार क्वचाल।

#### ६. अभिरूपनन्दाथेरी अपदान

- १४३. थिनं ग्वीछगु कल्प न्हापा सकतां धर्म खंम्ह (सब्बधम्मेसु चक्खुमा) बांलाम्ह विपस्सी नांम्ह नायक (बुद्ध) उत्पन्न जुया बिज्यागु जुल ।
- १४४. उबले जि बन्धुमती नगरया छगु यक्को हे तःधंगु, तः मिगु कुलय् जन्म कयालि ख्वा बालाम्ह, दयावानम्ह, मनूतयसं मान यानातःम्ह जुया च्वनागु खः।
- १४५. अले जि वस्पोल लोकया नायोम्ह, विपस्सी महावीर (बुद्ध) या धास वना धर्मोपदेश न्यना वस्पोल नरनायक (बुद्ध) यागु शरण कयागु जुल।
- १४६. बालाक शीलय् च्वनाम्ह, जि वस्पोल नरोत्तम (बुद्ध) परिनिर्वाण जुया बिज्याय्वं दयेकूगु धातुथूरया च्वे सुवर्णमय छत्र छाया पूजा यानागु जुल ।
- १४७. नुगः मस्यासे त्याग याना (मृत्तचागा) जीवनभर तक शील पालन याना जि अनं च्यूत जुयाली मनुष्यदेह तोता (सिनाली) तावितस देवलोकय् (जन्म काः) वनागु जुल ।
- १४८-९. जि अन रूप, शब्द, गन्ध, रसू व स्पर्शय् मेपि अप्सरातस्वया भिन्दुगं अपो यथे उपभोग यानालि हानं आयु, वर्ण, सुख, यश व अथे हे आधिपत्यनं बांलाक प्राप्त याना भःभः धाम्ह जुयाग् खः।

- १५०. आः ध्व दकले लिपायागु जन्मय् जि कपिलवस्तुस खेमक शाक्यया म्ह्याय् जुया जन्म जुयालि नन्दा नाम्ह जुयागु खः।
- १५१. जि ल्यासे ज्वीवं रूप-लावण्य बांलाना रूप सम्पत्तिद्वारा प्रसिद्धम्ह ज्वीवं मनूतयेसं जित दकले रूप बांलाम्ह व स्वयं यइपुसे च्वम्ह धका धाइग् खः।
- १५२. उबले जितः थःयाना कायेत शाक्यिपिनि बिचय् तःचोगु ल्वापु जुया थुपि शाक्यत (थवं थवे ल्वाना) विनाश थमजुइमा धका जि ब्वानं जितः प्रव्रजित याना बिल ।
- १५३. जि तथागतयाथाय् प्रव्रजित जुयालि वस्पोल नरोत्तमं (बुद्धं) रूपया निन्दा याना बिज्याइगु न्यनालि जि थ:गु रूपय् गर्व ताया वस्पोलयाथाय् मवंसे च्वना ।
- १५४. बुद्ध नाप लाइगु भयं याना जि ओवाद नं न्यों मवना । अले वस्पोल लँ बांलाक स्यूम्ह जिनं (भगवानं) उपायद्वारा थःथाय् वेका बिज्यात ।
- १४४. वस्पोल मार्ग बांलाक स्यूम्ह भगवानं ऋद्धिद्वारा स्वम्ह मिसात- छम्ह अप्सराथें ल्यासेम्ह, निम्हम्ह बुढिम्ह अले स्वम्हम्ह सी धुंकुम्ह दयेका क्यना बिज्यात ।
- 9४६. इमित खना दना दना हे जि उगु मृत शरीरय् बिरिक्ति व वैराग्य उत्पन्न जुया तृष्णा निरोध जूम्ह जुयागु जुल । उबले हे वस्पोल नायक (भगवान) थथे आज्ञा दयेका बिज्यात –

- १५७. का स्वः नन्दे ! ध्व प्याःचागु शरीर रोग, फोहर, ध्विगिगु मुना च्वंगु, च्वं नं, क्वं नं ज्वया वया च्वंगु, व अज्ञानीपिसं जक प्रशंसा याइगु खः ।
- ५५८. छं चित्तयात एकाग्र याना, संयम याना ध्व शरीर अशुभ धका भावना याः । 'छंगु रूप गथे खः' मेगु रूप नं अथे हे (अशुभ) खः । मेगु रूपं गथे खः 'छंगु रूप नं अथे हे (अशुभ) खः ।' धका भावना या ।
- १५९. हे मैं ! छं चा नं न्हि नं तुते मज्वीक थथे धका (ध्यानद्वारा) स्वया च्वन कि छं थःगु हे प्रज्ञां थुकियात बांलाक खंके फद्द ।
- १६०. व खँ न्यना जि अप्रमत्त जुया थ्व शरीरयात दुने नं पिने नं स्वस्व यथार्थकथं खँका कया।
- 9६9. अथे ज्वीव जि थःगु कायय् वैराग्य वल । उकि च्वंगु आशक्ति मदया वन । अप्रमादी जुया आशक्त मजुसे शान्तम्ह जुया च्वने धुन ।
- १६२. हे महामुनि ! आः जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुम्ह जुये धुन ।
- 9६३. जि न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आस्रव दक्को पवी धुंकल । जि आ: हानं जन्म काय्माःगु मंत ।
- १६४. हे महावीर ! छलपोलयाथाय् वया जिके अर्थ, धर्म, निरुक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।

१६५. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । " जि आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

9६६. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । "। बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

१६७. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

अभिरूपानन्दा भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

अभिरूपानन्दायेरी अपदान खुपुगु क्वचाल।

### ७. अङ्ढकासिथेरी अपदान

१६८. थ्व हे भद्रकल्पय् तःधंगु यश दुम्ह (महायसो) ब्रह्मबन्धु, सःस्यूपिनि मध्ये श्रेष्ठम्ह, गोत्रकथं काश्यप नाम्ह (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यागु जुल ।

१६९. उबले जि वस्पोल बुद्धयागु शासनय् प्रव्रजित जुयालि न्यागु इन्द्रियले व प्रातिमोक्ष शीलय् संयमम्ह जुयागु ख:।

१७०-१. जि आसनय् मात्रा स्यूम्ह, बालाक वा:चायेकेगुलि नं लगेज्या (युत्ता जागरिये) (ध्यान) याय्गुलि मन तया च्वनागु खः । उबले जि मिभगु चित्त तया आस्रव मदये धुंकुम्ह भिक्षुणी छम्हसित 'छ बेश्या खः ।' धका बोबिया म्हुतु वानागु जुल । उगु हे पापकर्मं याना जि नर्कय् दुःख सिया च्वंवने माल ।

- १७२. उगु हे कर्म ल्यंदुगुलि याना आः ध्व दकले लिपायागु जन्मय् न जि गणिकायागु कुलय् जन्म जुल । अपो याना मेपि मिजतेगु अधिनय् च्वनेमाम्ह जुल ।
- १७३. जि न्हापा ब्रह्मचर्य पालय् यानागु पुण्यया बल आः काशि देशया साहुया कुलय् जन्म जुया देवलोकय् च्वंम्ह अपसराथे बालाम्ह जुल।
- १७४. जिं उबले म्हुतु वानागु पापया फलं याना जितः राजगृह महानगरय् (गिरिब्बज पुरुत्तमे) जि तचोतं बांलाम्ह धिका जितः गणिका पदय् तया बिल ।
- ्रिथ्र. अले वस्पोल श्रेष्ठम्ह बुद्धं देशना याना बिज्यागु सद्धर्मयात न्यना (बाध जुया) जिं न्हापायागु जन्मयागु पुण्यबल नं दुम्ह जुया छैं तोता प्रव्रजित जुयागु जुल।
- १७६. जि उपसम्पदा (पूर्ण भिक्षुणीत्व) कायेत जिन (भगवान्) याथाय् वनाबले लंय् बदमाशत पिया च्वंगु न्यनागुलिं (अन मवंसे) दूतपाखें हे उपसम्पदा लानागु जुल ।
- १७७. आः जिगु पुण्यकर्म व पापकर्म सकतां हे फ्वी धुंकल । गणिकात्वयात नं वांछ्वया संसारसागरं नं तरे जुये धुन ।
- १७८. हे महामुनि ! आः जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनया खँ सीकेगु ज्ञान नं दुम्ह जुये धुन ।
- १७९. जि न्हापान्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आस्रव दक्कों फ्वी धुंकल । जि आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।

- १८०. हे महावीर ! छलपोलयाथाय् वया जिके अर्थ, धर्म, निरूक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।
- १८१. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । <sup>...</sup> जि आश्रय मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- १८२. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । । । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।
- १८३. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा <sup>...</sup> लाना कया बुद्धयागु शासन पूत्रंके धुन ।

अड्ढकासि भिक्षुणी थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

अड्ढकासिथेरी अपदान न्हेपुगु क्वचाल।

# ८. पुण्णिकाथेरी अपदान

१८४-७. जि मुनि जुया बिज्याकम्ह विपस्सी भगवान्यागु 'सिखी भगवान्यागु, वेस्सभु भगवान्यागु' ककुसन्ध भगवान्यागु, कोणागमन भगवान्यागु, अथे हे काश्यप भगवान्यागु शासनय् प्रव्रजित जुया इन्द्रिय संयमम्ह, शील सम्पन्नम्ह, यक्को न्यना तःम्ह, धर्मस्यूम्ह, धर्मयागु खँय् सवाल जवाफ याय्फुम्ह ज्वीक धर्मया खँ सेकाम्ह भिक्षुणी खः । जि आपालं मनूतये दथ्वी च्वना धर्म देशना याना यक्कोसिनं प्रशंसा याका सेवा याका जुया च्वनाम्ह खः । शील बांलाम्ह जुया उबले जि थःगू बहुश्रुतताया कारणं (धमण्ड) याना सदाचारीपित घृणा यानागु जुल।

- १८८. थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि श्रावस्ती महानगरय् अनाथिपिण्डक महाजनया छैं कुम्भदासी जुया जन्म जूगु जुल ।
- १८९. छन्हु जि लः काः वनाबले अन सोत्थिय धयाम्ह ब्रह्मु लखे दुना चिकुका थर थर खाका च्वंगु खना वयात जिथथे धयागु जुल —
- १९०. जि जुलं लः ल्ह्यइम्ह दासी जुया मालिकपिनिगु दण्डभय, वचनभय खना ग्याना चिकुलां नं न्ह्याबलें लखे क्वहाँवया च्वने माः।
- १९१. हे ब्राह्मण ! छि सु खना ग्याना न्ह्याबलें थथे लखे दुनेगु खः ? छि चिकुया म्ह थर थर खाका च्वन । तःसकं चिकु ज्वीका मखुला ?
- 9९२. ब्रह्मुं धाल 'हे पूर्णिके ! छं (थ:थमं) सीकसीकं हे जिके न्यना च्वन । जिं (थथे यानागु) धर्म लाकेत व पाप फकेत ख:।
- १९३. चाहे तःधिम्ह थजुः चीधिम्ह थजु पाप यानालि (थथे) लखय् सिलेवं इपि उगु याना तःगु पापं मुक्त ज्वीगु खः।'
- १९४. उम्ह ब्रह्मु लखं थहाँ वयेवं वयात जिं धर्मयागु अर्थ सिद्धान्त दुथ्याका खँ कना । जिगु खँ न्यना व ( ब्रह्मु) आश्चर्य चायालि भिक्षु जुया अर्हन्त जुया वन ।
- १९५. जि दासी कुलय् जन्म जुयाबले <mark>दासिपिं</mark> सिछम्ह धंगु जुल । अथे जुया मालिकं जिगु नां पूर्णा

(जाय्कीम्ह) धका तःगु जुल । लिपा मालिकपिसं जितः स्वतन्त्र याना बिल ।

- १९६. अले जि उकियात अनुमोदन याना साहुयागु स्वीकृति कयालि छैं तोता प्रव्रजित जुयालि तामदुवं हे अरहत्त्व लाना कया।
- १९७. हे महामुनि ! आ: जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनयागु खं सीकेगु ज्ञान न दुम्ह जुये धुन ।
- १९८. जि न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्य चक्षु छर्लग ज्वीके धुन । आसव दक्को प्वी धुंकल । जि आः हानं जन्म काय्माःगु मंत ।
- १९९. श्रेष्ठम्ह <mark>बुद्धयागु कृपा याना अर्थ, धर्म,</mark> निरूक्ति व प्रतिभाणय् जिगु ज्ञान शुद्धगु व खिति मथागु जुइ धुंकल ।
- २००. भावना यानागुलि जिके तःधंगु प्रज्ञा दत । (यक्को) धर्मया खँ न्यनागुलि यक्को सःस्यूम्ह जुल । अहंकार यानागुलि नीच कुलय् जन्म जुल । कर्म धयागु अर्थे सिति वनी मखु ।
- २०१. जिगु क्लेशत त्यादये धुकल । ... जि आसव मदये धुकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- २०२. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । ... । बुद्धयागु शासन पूवंके धुन ।

२०३. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

पूर्णिका भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल । पूर्णिकाथेरी अपदान च्यापुगु नवचाल ।

### ९ अम्बपालिथेरी अपदान

२०४. न्हापा मुकुटथें बांलागु (चाकलागु) रश्मीयागु पुंज दुम्ह (रंसिफुसितावेलो) फुस्स नां जुया च्वंम्ह महामुनि उत्पन्न जुया बिज्यात । क्षत्रिय कुलय् जन्म जुयाम्ह जि वस्पोलया क्यहें खः ।

२०५. जि वस्पोल भगवान्यागु धर्म देशना न्यनालि मन प्रसन्न ज्वीका तःजिक दान यानालि रूप सम्पत्ति प्वनागु जुल।

२०६. थिन स्वीछगु कल्प न्हापा लोकया मत जुया बिज्याकम्ह (लोकपज्जोतो), स्वगुं लोकया शरण जुया बिज्याकम्ह जिन, लोकया तःधम्ह नायो (लोकगगनायको) शिखि बुद्ध उत्पन्न जुया बिज्यात ।

२०७. जि उबले न्ह्याइपुसे च्वंगु अरुण धयागु नगरया ब्राह्मण कुलय् जन्म जुयागु खः । अबले तँ पिहाँ वया जि छम्ह विमुक्त चित्तम्ह भिक्षुणीयात बोबियागु जुल ।

२०८-९. 'छ वेश्या खः । बानि मभिम्ह (अनाचारा) खः । बुद्ध (जिन) शासन स्यंकिम्ह खः, धका बोबियाग्/म्हुतु वानागु पाप कर्मयागु फलं ग्यानापुसे च्वंगु नरकय् वना तचोग् दुःख भोग याःवने माल । अन (नरक) च्यूत जुया मनुष्यलोकय् जन्म जुयालि दुखिम्ह जुयागु जुल ।

- २१०. जि भिदोगु जन्मतक गणिकाया ज्या (वेश्यावृत्ति) यानागु जुल । प्राप कर्म अभ न मफुत उबले यागु मभिंगु पापकर्मया फल जि कडागु विष नयागुथे ज्वीक भोग याय् माल ।
- २११. अनंलि जिं काश्यप भगवान् (जिन) यागु शासनय् उत्तमगु ब्रह्मचर्य पालय् यानागु जुल । उगु कर्मयागु फलं याना जि तावतिस देवलोकय् जन्म जूवनागु जुल ।
- २१२. आः ध्व दकले लिपायागु जन्मय् जि ओपपातिक (असामान्यकथं जन्म जूम्ह) जुयागु जुल । जि अँमाया दथ्वी बूम्ह जुया जिगु ना अम्बपाली जुल ।
- २१३. कोटि कोटि मनूतेसं घेरेयाका च्वनाम्ह जि बुद्ध (जिन) शासनय् प्रव्रजित जुया अचल स्थान (निर्वाण) लाना वस्पोल बुद्धयाम्ह म्ह्याय् जुये धुन ।
- २१४. हे महामुनि । आः जि ऋदि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनयागु खँ सीकेगु ज्ञान न दुम्ह जुये धुन ।
- २१५. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मयागु खँ सिल । दिव्यचक्षु छर्लंग ज्वीके धुन । आस्रव दक्कों पवी धुंकल । जि आ: हानं जन्म काय्माःगु मंत ।
- २१६. वस्पोल श्रेष्ठम्ह बुद्धयागु कारण याना जिके अर्थ, धर्म, निरूक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।

२१७. जिगु क्लेशत त्यादये धुंकल । <sup>...</sup> जि आसव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।

२१८. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । । । बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

२१९. जिं प्यंगु प्रतिसम्भिदा ः लाना कया बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

अम्बपालि भिक्षुणीं युपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल।

अम्बपालिथेरी अपदान गुपुगु क्वचाल।

#### १०. पेसलाथेरी अपदान

२२०. थुगु हे भद्रकल्पय् ब्रह्मबन्धु, तःधंगु यश दुम्ह, गोत्र कथं काश्यप नांम्ह (भगवान्) उत्पन्न जुया बिज्यात ।

२२१-४ उबले जि श्रावस्ती महानगरय् छगु उपासकया कुलय् जन्म जुयागु जुल । जि वस्पोल जिनवर भगवान्यागु दर्शन याना व धर्म देशना न्यनालि वस्पोल वीरम्ह (भगवान्) यागु शरण वनालि शील न समादान यानागु जुल । वस्पोल वीरम्ह नरासभं छको आपालं मनूत मुनाच्वंगु सभाय् थःगु बुद्धत्व ज्ञान कना बिज्यात । उबले जि न्हापा न्यने मनगु दुःख आर्य सत्यनसे कया क्रमशः धर्म देशना न्यनालि ज्ञानरूपी मिखा प्रज्ञा व विद्यारूपी आलोक जिके दत । थ्व खँ सयके सीके यानालि जि भिक्षपिके न्यनेग् याना ।

- २२५. व हे भिंगु ज्या यानागु व भिंगु मित तयागु क्वातुगु चेतनाया कर्मफल याना जि मनुष्य देह तोतिल (सिनावनाली) त्रयस्त्रिश देवलोकय् जन्म जू वनाग् ज्ल ।
- २२६-७ आः थ्व दकले लिपायागु जन्मय् जि छगु तःधंगु, तःमिगु साहुयागु छैं जन्म जुयागु खः । भगवान् बुद्धयाथाय् वना आर्यसत्य आदिं युक्त जुया च्वंगु सद्धर्मया उपदेश न्यनालि आर्यसत्ययागु अर्थ सम्बन्धी चिन्तना यायां प्रव्रजित जुयागु तामदुवहे आस्रव दकों वांछोया अरहत्व लाना कयागु जुल ।
- २२८. हे महामुनि ! आः जि ऋद्धि व दिव्यश्रोतय् अधिकार दुम्ह जुये धुन । मेपिनिगु मनयागु खँ सीकेगु ज्ञान न दुम्ह जुये धुन ।
- २२९. जिं न्हापा न्हापायागु जन्मया खँ सिल । दिव्यचक्षु दर्लंग ज्वीके धुन । आस्रव दक्कों फ्वी धुंकल । जि आः हानं जन्म काय्माःग् मंत ।
- २३०. हे महावीर ! छलपोलयागु संगतं याना जिके अर्थ, धर्म, निरूक्ति व प्रतिभाणय् ज्ञान उत्पन्न जुल ।
- २३१. जिगु क्लेशत फुकं त्यादये धुंकल । जिगु भव तृष्णात फुकं हानसें ल्येहें दने धुंकल । किसिं थें चिखिसा (बन्धन) यात चफुना । आस्रव मदये धुंकुम्ह जुया च्वने धुन ।
- २३२. जि बुद्धया थास वयागु तचोतं बाँलात । स्वगु विद्या लाना कया बुद्धयागु शासन पूवके धुन ।

२३३. जि प्यंगु प्रतिसम्भिदा, च्यागु विमोक्ष व खुगुं अभिज्ञा लाना कयालि बुद्धयागु शासन पूर्वके धुन ।

२३४. पेसला भिक्षुणीं थुपिं गाथात थुकथं कना बिज्यागु जुल ।

> पेसलाथेरी अपदान फिपुगु क्वचाल । क्षत्रियवर्ग प्यंगुगु क्वचाल ।

क्षत्रिया वर्गया उदान -

खितया ब्राह्मणी चेव, तथा उप्पलदायिका । सिङ्गालमाता सुक्का च, अभिरूपा अङ्ढकासिका । पुण्णा च अम्बपाली च, पेसलाति च ता दस । गाथायो द्विसतानेत्थ, द्विचत्तालीस चुत्तरि ॥

अर्थ

क्षत्रिया भिक्षुणीपिं, ब्राह्मणी भिक्षुणीपिं । उप्पलदायिका भिक्षुणीं, सिंगालमाता । सुक्का अभिरूपा (अभिरूपानन्दा) । अड्ढकासिका (अड्ढकासि) पूर्णा (पुण्णिका) हानं अम्बपालि व ॥ पेसला थेरीपिनिगु अपदानया ल्याः भिन्पु जुल । उकिया गाथा ल्याः निसः व पीनिगु दुगु जुल । थेरी अपदानपालिया वर्ग उदान: -

सुमेधा एकूपोसथा, कुण्डलकेसी खतिया । सहस्सं तिसता गाथा, सत्ततालीस पिण्डिता । सह उद्दानगाथाहि, गणितायो विभाविभि । सहस्सं तिसतं गाथा, सत्तपञ्जासमेव चाति ॥

#### अर्थ:

- १. सुमेधा वर्ग
- २. एकूपोसथा वर्ग
- ३. कुण्डलकेसी वर्ग
- ४. क्षत्रिया वर्ग

थुपि प्यंगु वर्गया जम्मा फिस्वसल व पीन्हेपु पद्यमय गाथात (पिण्डिता) जुल । उकि उदान गाथात नाप याना ल्या चाः याय् बले फिस्वसः व न्हेन्यापु गाथात जुल ।

थेरीका अपदान समाप्त । अपदानपालि समाप्त ।

### सहयोगी ग्रन्थ

धम्मगिरि-पालि-ग्रन्थमाला (देवनागरी) सुत्तपिटके खुइकनिकाये अपदान (२) बुद्धवंस-चरियापिटकपालि कम ५८। विपश्यना विशोधन विन्यास, इगतपुरी महाराष्ट्र - ४२२४०३ भारत ।

- (१) बरत्रैपिटक भाषा थाई, छबाब् महाचुलालङ्करण राजविद्यालय, २५३९ ग्रन्थकमसंख्या ३३, (सुत्तिपिटक: खुद्दकनिकाय, अपदान भाग २, बुद्धवंश, व चरियापिटक), वात्महाधातु युवराज रसृष्ट, खेतफ्रानगर, बैंकक १०२०० थाइदेश।
- (२) बरत्रैपिटक भाषा थाई, छबाब् ल्हुवड् २४१४, ग्रन्थ कमसंख्या ३३, (सुतन्तपिटकः खुद्दकनिकाय, अपदान भाग २, बुद्धवंश, व चरियापिटक) कोमकार शासना, बैंकक, थाइदेश।
- (३) डा. भदन्त आनन्द कौसल्यायन, पालि-हिन्दी कोश, सुगत प्रकाशन, ७८० वैशाली नगर, नागपुर-१७, महाराष्ट्र, भारत । सन् १९८१ (द्वितीय संस्करण)
- (४) आचार्य भिक्षु अमृतानन्द, बुद्धकालीन श्राविका-चरित, भाग १, आनन्दकुटी विहारगुठी, स्वयम्भू, काठमाडौं, नेपाल। प्रकाशन मिति : २०३१।
- (४) वामनशिवराम आप्टे, संस्कृत-हिन्दी कोश, मोतिलाल बनारसीदास पब्लिशर्स प्रा.लि. दिल्ली, पुनर्मुद्रण १९९३





### भिक्ख् विपस्सी धर्माराम

जन्ममिति : ६ मार्च १९६४

जन्मस्थान : जेला टोल, भक्तपुर, नेपाल

बुबा : श्री काजीबहादुर आमा : श्रीमती केशरीमाया गृहस्थ नाम : श्रीराम गाइजु (श्रेष्ठ) श्रामणेर दीक्षा : १ अक्टोवर १९७५

उपज्ञकाय : भिक्षु रत्नज्योति महास्थविर

उपसम्पदा : २१ डिसम्बर १९८७

उपज्ञाय : परमपूज्य संघराज सोमदेच फ्रा जाणसंवर

शिक्षा

प्राथमिक स्वगृ

धर्मको प्रारम्भिक शिक्षा मुनिविहार, भक्तपुर

धर्म र भाषा शिक्षा : श्रावस्ती, भारत (१९७७-८०)

एस एल सी. श्री वजवाराही मा वि

चामागाउँ (१९५४)

उच्चशिक्षाः : स्नातकोत्तर

महामुक्ट बौद्ध विश्वविद्यालय

बैंकक (१९९०)

अनदित कृति ः बालोपयोगी सचित्र बृद्धजीवनी (७ भाग)

(१-७ भाग छ्रगू आवरणय् संग्रहित) प्रथम संस्करण ५,००० बैंकक द्वितीय संस्करण २०,००० ताइवान तृतीय संस्करण ५०,००० ताइवान

वर्तमान : परमपुज्य संघराजा सोमदेच फ्रा त्राणसंवरका

सचिवालयस् सेवारत

